

# WE TWO



## Collectie te zien in het Theater aan het Vrijthof

DOOR PIETER DEFESCHE

'Recente Werken' is de naam die Frans Slijpen heeft meegegeven aan de collectie die hij - tot 3 april - laat zien in het Theater aan het Vrijthof. Die collectie bestaat uit schilderijen en gouaches en ze is verbaasd omvangrijk. Ze omvat dan nog maar een deel van wat hij bij elkaar geschilderd heeft sinds 1988 - het jaar waarin hij voor het eerst als schilder naar buiten trad, eveneens in het Theater aan het Vrijthof, waarin toen het 'Generaalshuis' nog apart viel te benoemen. Bij die gelegenheid noemde hij zijn schilderijen 'landschappelijkheden'.

Frans Slijpen behoort tot de generatie die omtrent 1920 werd geboren en waarvan de heren, onder vergelijkbare omstandigheden uit de oorlog te voorschijn gekomen, na de bevrijding begonnen aan een maatschappelijke carrière. Onder die heren bevond zich in Nederland een opmerkelijk aantal schilders dat naam zou maken. Daaronder niet weinig Limburgers, de laatste zonder uitzondering afkomstelingen van de Maastrichtse Stadsacademie, zoals Lataster, Op de Laak, Defesche, Diederik, still going strong - Diederik toont zijn recente werk momenteel in Eindhoven - en Slijpen.

Stekelenburg behoort niet meer tot de levenden, evenmin als Frans Nols, met wie Slijpen een tijdlang in vriendschap was verbonden en van wie hij een aantal werken ereplaatsen gegeven heeft in zijn huis.

## Antwerpen

Slijpen ging niet naar de Rijksacademie in Amsterdam zoals de meesten, maar koos voor Antwerpen. Meer dan iets anders hebben zijn temperament en zijn ambitie hem tot die keus gebracht. De Antwerpse academie was evenmin als die van Amsterdam een bolwerk van conservatisme maar wel een waarin van oudsher aan kennis en vaardigheid veel waarde werd gehecht. Slijpen vertelt met verve over de periode die hem in contact bracht met Permeke en andere kopstukken van de Vlaamse schilderkunst, en niet op de laatste plaats: met de vrouw die hem in het leven zou vergezellen.

Slijpen kwam uit Antwerpen met een zweem van het Bourgondische levensgevoel dat daar heerst, gestrekt door het patrimonium dat de grote hertogen achterlieten en dat overal valt aan te wijzen. Als een sinjoor, die met zijn vrouw koos voor een sinjoorshuis in het Maastrichtse eendjespark. Hij bouwde een carrière op als monumentalist, aanvankelijk werkend voor kerkelijke opdrachtgevers, later voor architecten, overheden en bedrijven.

Iedereen in Maastricht kent Frans Slijpen. Hij was in die stad behalve kunstenaar docent, organisator en bestuurder. Maar wetenschap over zijn veelzijdig oeuvre kreeg een buitenstaander pas bij het verschijnen van een publicatie van Fred van Leeuwen bij de eerste schilderijtentoonstelling, omtrent zijn vijftigste: een monumentalist houdt geen tentoonstellingen en oogst weinig stukjes in de krant. Dat oeuvre bestaat uit glas-in-lood, steen, beton, keramiek en nog veel meer. Het bevindt zich in de buurt maar ook in Achel, Blitterswijk, Rotterdam, Brussel, Knokke en Dallas USA. Slijpen is een hoogst professioneel kunstenaar. Maar zijn pure schilderschap ontloopt zich pas in de vrijheid die de derde leeftijd verschaft.

Hij zou er een grote vreugde vinden die nog uitsteeg boven die van het ondernemen van grote reizen. Zij strak als zijn 'oprechtste jode de peindre af van zijn 'landschappelijkheden' en niet minder van zijn 'recente werken'.

Want in de vrijheid van de derde leeftijd kiest Frans Slijpen, in na-

volging van de Franse meesters die hij altijd bij uitstek heeft bewonderd, voor themas in de natuur: de geest van de tijd die aan zoveel actuele kunst gestalte moet geven, beweegt zijn kunst alleen in afgeleide zin. Aan de zijne kleefde geen zorg om de chaos in de wereld, de rechtmatigheid van Schönmalerei en het eeuwige geroep om vernieuwing.

## Breedte

Met het houden van een tentoonstelling van Slijpens vreugdevolle oeuvre, zo kort na 'Tweestromenland', toont het Theater aan het Vrijthof dan ook een tentoonstellingsbeleid van maximale breedte. Slijpen claimt zijn recht om te schilderen, omdat hij houdt van kleur en verf, van fraaie oppervlakken en van herkenbare tafereel: van hui-

zen, bergen en lavendelvelden, met de uitspraak van Cezanne in Aix voor ogen: 'Als wij niet zo zielsveel van onze 'landschappen' hielden, dan waren wij niet hier'.

Want de Bourgondische geest voert hem bij voorkeur naar de Provence en bepaalt zijn gehechtheid aan een mediterrane palet. Evengoed was hij te vinden in de hoge bergen van Anatolie, in de woestijn en zwemmend in de gevaarlijke wateren rond Bali.

Zijn schilderijen ruiken dan ook niet alleen naar thijm en lavendel - hoe gelukkig hij ook is als hij in het dal van de Luberon de ochtend probeert te vangen in waterverven - tot het twaalfde uur is en te warm.

De recente schilderijen die, soms met de uitstraling van een Matisse,

gloed geven aan de ruimte waarin de bezoeker binnenkomt na het af dalen van twee trappen, ruiken behalve naar thijm en lavendel ook naar iets exotischer. Zij gaan vaak over herinneringen aan tropische gebieden: bijzonder om offerplaten en huisaltaren. Er zijn niet alleen geuren en fraaie kleurstellingen aan verbonden, maar misschien ook wel metafysisch gedachtengoed.

## Uitdagingen

Slijpen mag graag buitenschilderen - de grote uitdagingen gaat hij aan in de beslotenheid van zijn atelier. Want hij schildert niet onbekommerd: hij probeert de dingen eendeloos uit, dezelfde dingen op meerdere doeken tegelijk, gesteund door

een leven lang ervaring met kleur, vorm en materie.

Hij bereikt zijn resultaat zoekend en tastend. Wat hem voor ogen staat is een schilderij waarop 'de verf zingt'. Een schilderij tenslotte waarvan de waarden niet gelijk zijn aan die van de natuur maar daaraan 'parallel' naar de les van Paul Cezanne.

Slijpen is een arbeidzaam man. Zijn schilderijen nemen toe in tal en last. Ze staan in zijn sinjoorshuis gestapeld met de zingende verf naar de muur. Misschien wil hij ze periodiek terugzien. In een grote ruimte, alles met het gezicht naar voren. Maar misschien wil hij ook wel zijn 'jode de peindre' delen, in de hoop anderen met zijn schilderschap een troostvol levensbeeld te verschaffen. Die hoop lijkt helemaal niet ijdel.



Met de solovoorstelling 'Just Girl' beëindigt Elsa van der Heijden haar danscarrière.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.

## 'Just Girl' in Löss Bewegingstheater Einde danscarrière Elsa van der Heijden

MAASTRICHT - Met een solovoorstelling in het Löss Bewegingstheater sluit Elsa van der Heijden (37) haar danscarrière af. De première van 'Just Girl' is zaterdag 12 maart om 20.30 uur.

Elsa van der Heijden, danseres en choreografe, maakt voor het eerst een solo-voorstelling voor zichzelf. Zij wilt zich én keer zelf profileren en maakt de artistieke balans op van alles wat zij dansend op haar weg is tegengekomen, wat ze als ballast heeft ervaren en hoe zij zich daarvan heeft bevrijd.

„Wat je als bagage meeneemt, kan een verrijking voor je zijn, maar ook ballast betekenen,” zegt Van der Heijden. Als de voorstelling begint zit de danseres met haar voeten, op spitsen, in een emmer zand. Ze is in een sluijer gewikkeld, zit in een cocon gesponnen en kan geen kant op. Beetje bij beetje ontdekt ze zich van haar belemmeringen. Het is

haar 'kwetsbare zelf' dat tenslotte overblijft. In haar choreografie roept de danseres herinneringen uit het verleden op. Ze laat zien hoe veel bloed, zweet en tranen het haar heeft gekost om haar dansidealen te verwzenlijken. Aan het slot staat de Limburgse mijnwerkersdochter aan de top van de ladder. Ze heeft haar doel bereikt en dat leert haar te relativeren.

Muzikaal heeft Elsa van der Heijden een veelzijdig gebruik gemaakt van

haar meest geliefde componisten, zoals Prokofiev en Schubert. Ook visueel biedt de voorstelling veel afwisseling in stijl en costumering. De costuums werden ontworpen door Pauline van der Heijden, die de mode-academie volgde.

Na een achtjarige opleiding is Elsa van der Heijden in 1977 als toneel-danseres afgestudeerd aan de Dans-academie in Tilburg. Het gold een opleiding volgens het Russische Vaganova-systeem, bekend om zijn

streng discipline. Gedurende twee jaar trad Van der Heijden daarna op met het Nederlands Danstheater, twee daaropvolgende jaren was ze als klassiek solist aan het Ulm-theater (Dld) verbonden. Ze was mede-oprichter van het Danserscollectief Tilburg, waar ze tot 1985 als choreografe en danseres deel van uitmaakte en van Danscompagnie Limburg.

Tussendoor 'deed' ze choreografieën en regies voor het LSO, het Zuidelijk toneel en de Löss Theaterwerkplaats. Ze geeft les aan de acteursopleiding van de toneelacademie Maastricht en aan de Academie voor Drama in Eindhoven. In het docentenvak wil ze zich in New York verder gaan bekwamen. Het wachten is nog op een subsidietoewijzing.

Vervolgvoorstellingen van 'Just Girl' zijn 15, 16, 17, 18, 19, 22, 23 en 25 maart, telkens om 20.30 uur.

## exposities

Karin Elfrink en  
Tietsia Eggen

PLASMOLLEN - In galerie De Vierde Dimensie in Plasmolen (Zevenbergseweg 12) worden vanaf morgen schilderijen, reliëfs en collages geëxposeerd van Karin Elfrink en Tietsia Eggen.

De twee kunstenaressen ontmoetten elkaar twee jaar geleden en bij die eerste kennismaking ontdekten zij meerdere raakvlakken in het werk. Karin Elfrink herkende in het werk van Tietsia het proces waar ze zelf ook mee bezig was: een combinatie van organische en bouwkundige vormen.

Eggen werkt hoofdzakelijk in blauw en wit, opgebouwd uit voorzichtige transparante verftoetsen of laag over laag aangebracht. Elfrink kiest bij voorkeur voorwerpen die niet perfect zijn, vaak versleten met verscholen kleuren. Haar werk is abstract met overigens herkenbare voorwerpen.

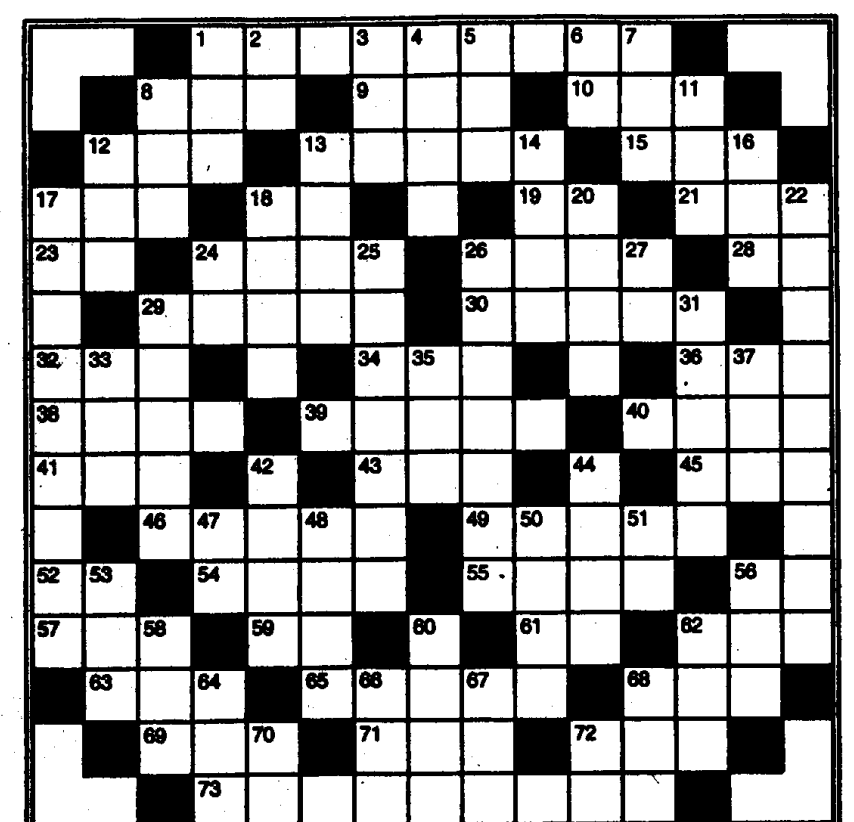
De expositie loopt tot en met 10 april en is te bezichtigen van donderdag tot en met zondag van 13.00 tot 18.00 uur (donderdag tot 21.00 uur). De feestelijke opening vindt in Remko Veenstra (architect in Den Haag) morgen om 15 uur.

## verder....

- exposeert Anne Barneveld haar nieuwe collectie schilderijen in Galerie Art & Objects in Heerlen (Akerstraat 82a). Opening zaterdag 12 maart om 15.00 uur. Verder te bezichtigen op zondag 13, zaterdag 19 en zondag 20 maart van 14 tot 18 uur en verder op afspraak.

- zijn werken van de groep kunstenaars-docenten in Geleen te zien in galerie De Hanenhof vanaf zaterdag 12 tot en met zondag 27 maart bij gelegenheid van het 25-jarig bestaan. De inleiding (aansluitend zaterdag om 16.30 uur) wordt verzorgd door drs. J. van Mullekom, directeur Nederlandse Vereniging voor Kunstzinnige Vorming. Open donderdag en vrijdag van 17-20 uur, zaterdag en zondag van 14-17 uur.

## puzzel van de dag



P&amp;P E2302

57 26 18 32 55 49 22 8 36 54 17 48 9 46 28

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 aardnootpasta; 8 metaalsoort; 9 familieid; 10 haarkruk; 12 been; 13 deukruk; 15 duw; 17 afgelegen; 18 pers. vnnw.; 19 ten bedrage van; 21 Europeaan; 23 godsdienst; 24 en; 26 denkbeeld; 28 Frans idw.; 29 maand; 30 spijten; 32 vogel; 34 kraagdier; 36 pl. op de Veluwe; 38 baar; 39 kardinaalamut; 40 etensbak; 41 schil; 43 wig; 45 afgelegen; 46 man van adel; 49 lofrede; 52 lekkernij; 54 gasvormig element; 55 lichaamsversiering; 56 familieid; 57 baardje; 59 Frans idw.; 61 bijbelde; 62 flauw; 63 leer; 65 toegang; 68 aanw. vnnw.; 69 vlakdemaat; 71 mnl. dier; 72 strow; 73 gesprekstof.

VERTIKAAL: 1 fut; 2 voorz.; 3 roepen; 4 vrl. dier; 5 vaatwerk; 6 reeds; 7 zeepwater; 8 insect; 11 heks; 12 mond; 13 elite; 14 presentje; 16 opstootje; 17 handelsterm; 18 drinkgerel; 20 aanw. vnnw.; 22 seintoestel; 24 familieid; 25 neerdoet; 26 rechtschapen; 27 water in Friesland; 29 rare; 31 bladader; 33 peilstok; 35 godin; 37 bevel; 42 part; 44 veeldeur; 47 dym; 48 vergrootglas; 50 strook; 51 gemeentegrond; 53 betoetend; 56 schaakterm; 58 vogel; 60 diereneten; 62 vernis; 64 omroep; 66 vr. munt; 67 rug; 68 schil; 70 voegw.; 72 titel.

## oplossing gisteren

## OPLOSSING E 2101

HORIZONTAAL: 1 huis; 4 bodem; 7 eend; 10 daar; 11 oost; 12 ader; 14 Eliat; 17 telg; 19 roe; 20 lie; 21 deb.; 23 nee; 24 de; 25 kinderlijk; 28 en; 29 krat; 31 ene; 32 gler; 35 oneer; 37 meent; 40 ree; 41 re; 42 el; 43 uil; 44 spang; 47 grond; 49 stut; 50 ego; 52 voet; 54 ip; 55 borstelig; 58 os; 60 eis; 62 rat; 63 dag; 64 bot; 65 stop; 67 feest; 68 zone; 70 Eire; 71 ever; 72 eppe; 73 lager; 74 edel.

VERTIKAAL: 1 haard; 2 idee; 3 sar; brein; 5 dol; 6 motel; 7 Est; 8 eten; 9 degen; 13 doek; 15 ieder; 16 adrem; 18 leer; 20 litorator; 22 bijgelovig; 24 kan; 26 en; 27 kin; 30 roest; 33 etuder; 34 Urk; 36 een; 38 eer; 39 elf; 45 pub; 46 geste; 47 goeds; 48 nog; 49 spit; 51 G.T.; 53 loon; 54 leste; 56 rafel; 57 later; 59 steel; 61 soep; 64 bord; 66 pie; 68 eng; 69 zee.

Winwoord: TUSSENOPLOSSING

## UITGEVERSMATTSCHAPPIJ

## Limburgs Dagblad s.v.

Directie:

nr. F.A.M. van Hollemond

K.A. Verwer

Redactiekantoor:

in de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen 045-739881

Advertenties 045-739886

Algemeen 045-739811

Pico-advertenties 045-719886

Fax:

Advertenties 045-739204

Algemeen 045-739384

Redactie 045-739384

Bankrekening:

ABN-AMRO Heerlen 57 75 36 835

Postbank 19 38 106

Reprintkanton:

Brussel 045-254363

Gelsen 045-748893

Kortrijk 045-483832

Maastricht 045-254477

Roermond 04750-18484

Stirard 046-815577

Abonnementenprijs:

Bij voorbetaling te voldoen.

Bij automatische betaling:

per maand / 29,00

per kwartaal / 86,00

Per acceptatie:

per maand / 30,50

per kwartaal / 88,50

Leesnummers

nr. 32

Alle orders worden afgeleverd op

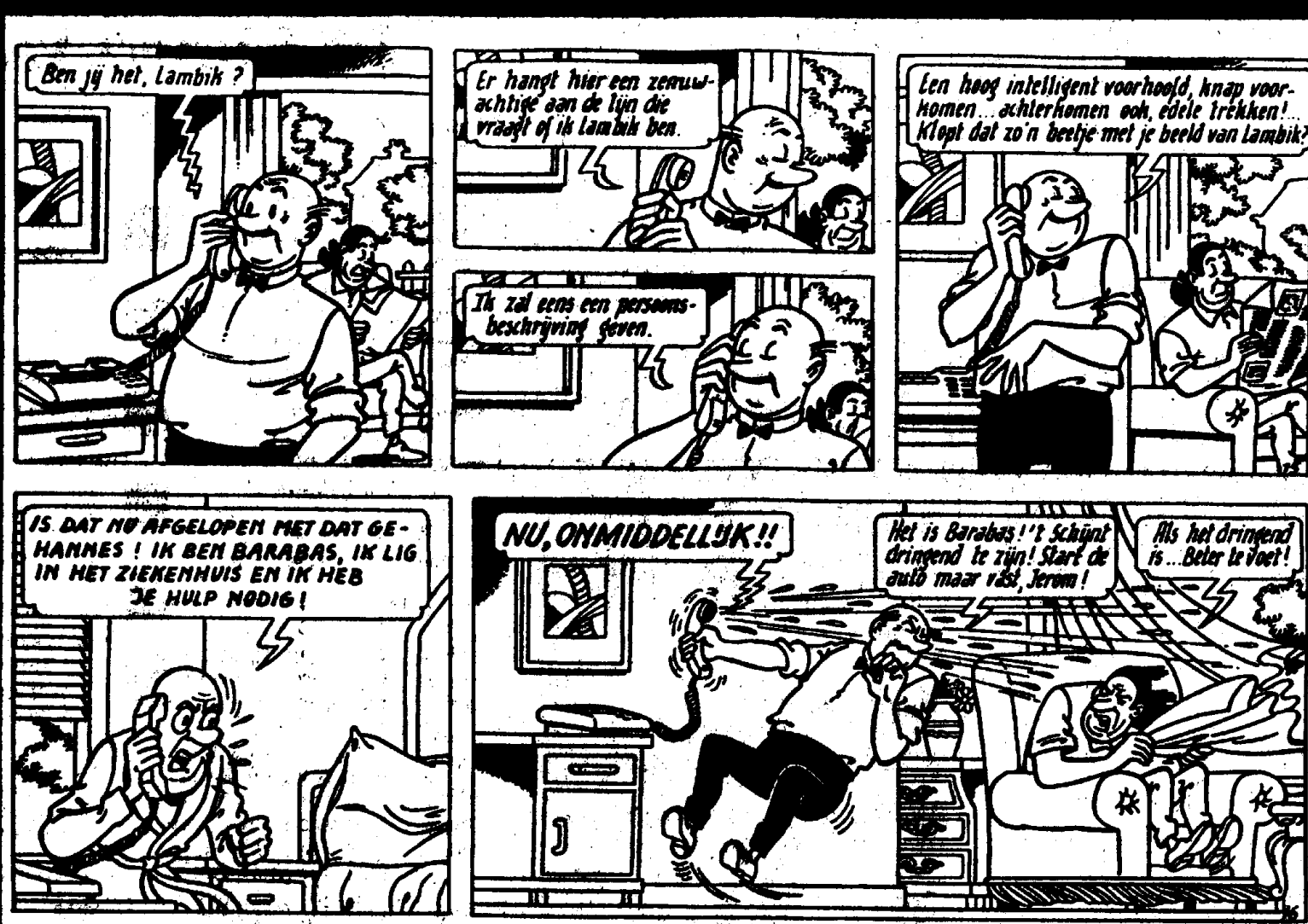
afgeleverd overeenkomstig de

Regelen voor het Adverteren op

overeenkomstig de Algemene Voor-

waarden van het Limburgs Dagblad.

## het aruba-dossier



## de rechter



## recept

## Griekse gehakt

Behalve vers bij de kaasman kunt u feta ook ingelegd in olie in potjes kopen. Om deze kleine blokjes kunt u natuurlijk ook gehakt wikkelen zodat u kleine gevulde gehaktballetjes krijgt.

400 gram (lams)gehakt, peper, zout, 1 ei, 1 teen knoflook, 2 eetlepels bloem, mespunt gemalen komijn (djintan), 75-100 gram fetakaas, boter om te bakken

Maak het gehakt aan met peper, zout het ei, de uitgeperste teen knoflook, de bloem en de gemalen komijn. Snijd de fetakaas in vier repen. Verdeel het gehakt in vieren en vouw elk deel om een stuk fetakaas. Leg de gehaktballetjes minstens een uur in de koelkast om op te stijven.

Verhit boter in de koekpan en bak hierin de Griekse gehaktballetjes aan beide zijden bruin en gaar. In Griekenland bakt men gehakt niet in boter of margarine maar in een flinke scheut olijfolie!





AMSTERDAM - Verpleegkundigen roken meer dan vergelijkbare bevolkingsgroepen in Nederland. Het gemiddelde rookgedrag van medisch specialisten daarentegen is lager. Specialist die echter worden geconfronteerd met de gevolgen van roken, blijken opvallend genoeg juist meer te roken. Dat blijkt uit een Nipo-onderzoek onder 800 specialisten en 1200 verpleegkundigen.

De resultaten van het onderzoek vallen samen met drie landelijke campagnes rond het stoppen met roken van de Stichting Volksgezondheid en Roken, in samenwerking met de Nederlandse Hartstichting. Een daarvan is een actie om alle huisartsen te ondersteunen bij het

## Verpleegkundigen zijn straffe rokers

geven van stop-met-roken-adviezen. Daarbij worden rokende werkers in de gezondheidszorg gemotiveerd zelf te stoppen met roken. Daarnaast krijgen niet-rokende collega's en patiënten te helpen met stoppen.

Van de ondervraagde mannelijke verpleegkundigen rookt 47%, tegen 40% van de vergelijkbare groep Nederlandse mannen. Van

de vrouwelijke verpleegkundigen blijkt 43% te roken, terwijl 35% van de vergelijkbare vrouwen in Nederland rookt. Bij specialisten liggen die percentages gunstiger.

Van alle mannelijke specialisten rookt 32% en van de vrouwelijke 14%, tegen respectievelijk 41 en 35% in de vergelijkbare groepen uit de Nederlandse bevolking. Wel blijken de mannelijke specialisten zich

meer over te geven aan de sigaren en pijp. Opvallend hoger blijkt het rookgedrag van de werkers in de gezondheidszorg in de drie specialismen cardiologie, longziekten en gynaecologie. Het zijn juist die takken van gezondheidszorg waarin de gezondheidswerkers worden geconfronteerd met de schadelijke gevolgen van roken.

Een overgrote meerderheid van deze specialisten vraagt overigens hun patiënten wel naar hun rookgedrag. Patiënten krijgen echter zelden begeleiding van de behandelend specialist om met roken te stoppen. Een nu in te voeren preventieproject moet huisartsen in staat stellen tot het geven van een gedegen stopadvies.

## Winkeliers mogen toeslag vragen op credit cards

DEN HAAG - Ondernemers in winkels en restaurants mogen voortaan een toeslag vragen als klanten met een credit card betalen of korting geven als de klant contant afreket. Dat is het gevolg van een uitspraak van de commissie Economische Mededinging.

Staatssecretaris Van Rooy van Economische Zaken verbodt vorig jaar al de non-discriminatiebepalingen. Eurocard en American Express gingen echter in beroep bij de commissie Economische Mededinging, waardoor het verbod nog niet van kracht kon worden.

Staatssecretaris Van Rooy van Economische Zaken schrapt hierdoor in feite de zogeheten non-discriminatiebepaling in de contracten tussen ondernemers en de credit-cardmaatschappijen. Op grond daarvan mochten de ondernemers de consumment tot nu toe geen extra geld vragen als die betaalde met een credit card. De credit-cardorganisaties kunnen binnen zes weken beroep aantekenen.

### Afdragen

Ondernemers klaagden er over dat ze te veel moeten afdragen aan de credit-cardbedrijven. Ze zien daarom liever dat klanten contant betalen, maar zijn anderzijds bang klanten te verliezen door credit cards te weigeren.

Hoeveel een ondernemer moest afdragen aan de credit-cardorganisatie hing samen met de kortingen die die wist te bedingen bij de betreffende maatschappij. In sommige gevallen liepen de kosten voor het gebruik van een card op een betaling van honderd gulden op tot vier tot vier gulden vijftig, aldus een woordvoerder van het Koninklijk Nederlands Ondernemersverbond (KNOV). Bovendien laat de betaling lang op zich wachten waardoor de ondernemer rente mis loopt.

### Twee kwartjes

Volgens het KNOV zullen ondernemers nu terughoudend zijn met het doorberekenen van de kosten. De woordvoerder denkt dat hooguit in enkele gevallen een toeslag ter hoogte van twee kwartjes zal worden gevraagd om het betalingsgedrag te sturen.

De Raad Nederlandse Detailhandel is eveneens verheugd over de beslissing van Van Rooy.

## Kamer bezorgd over stagnatie woningbouw

DEN HAAG - De Tweede Kamer blijft uiterst bezorgd over de stagnatie van de woningbouw. Zeker nu kan worden aangenomen dat de doelstelling om het woningtekort in het jaar 2000 terug te dringen tot 2 procent, voor de Randstad sowieso onhaalbaar is. De Kamer weet dat het moeilijk is om geschikte bouwlocaties te vinden, maar ze vindt het onaanvaardbaar dat het tekort naar vijf procent dreigt te gaan.

De Kamer uitte haar ongerustheid gisteren tijdens een overleg met staatssecretaris Heerma (Volkshuisvesting) en minister Alders (Ruimtelijke Ordening) over het ruimtelijke ordeningsbeleid voor de jaren 1995-2005 (Vinex).

Heerma en Alders delen die bezorgheid van de Kamer. De bewindslieden gaven eind vorig jaar tijdens de begrotingsbehandeling al aan dat voor 1994, 1995 en 1996 woningtekorten dreigden. Zij waarschuwden gemeenten dat die haast moesten maken met het vinden van locaties waar op korte termijn gebouwd kon worden.

Het uitgangspunt van de Vinex (Vierde Nota Ruimtelijke Ordening Extra) is dat zoveel mogelijk woningen worden gebouwd in en aan de rand van steden, met een grote toegankelijkheid voor het openbaar vervoer. Door dit beleid blijft het Groene Hart grotendeels bewaard.

## Hogere boete zwartrijders in de trein

UTRECHT - Zwartrijders in de trein kunnen vanaf januari volgend jaar rekenen op een stevige boete. Ongeacht de bestemming moeten zij voortaan 63 gulden neertellen, het maximale tarief voor een dagkaart tweede klas. Weigert de zwartreiziger te betalen, dan wacht hem de Spoorwepolitie plus een tweede boete van 60 gulden. De boete voor rijden zonder geldig vervoerbijwils bedraagt op dit moment nog 25 gulden.

Ook de huidige toeslag van 3,50 gulden voor het kopen van een kaartje bij de conducteur verdwijnt. „Je kunt straks in de trein alleen nog maar een dagkaart van 63 gulden kopen. Alleen als blijkt dat door een kapotte ticket-automaat de reiziger echt geen kaartje kon kopen, krijgt hij het verschil later terug,” aldus de NS-woordvoerder.

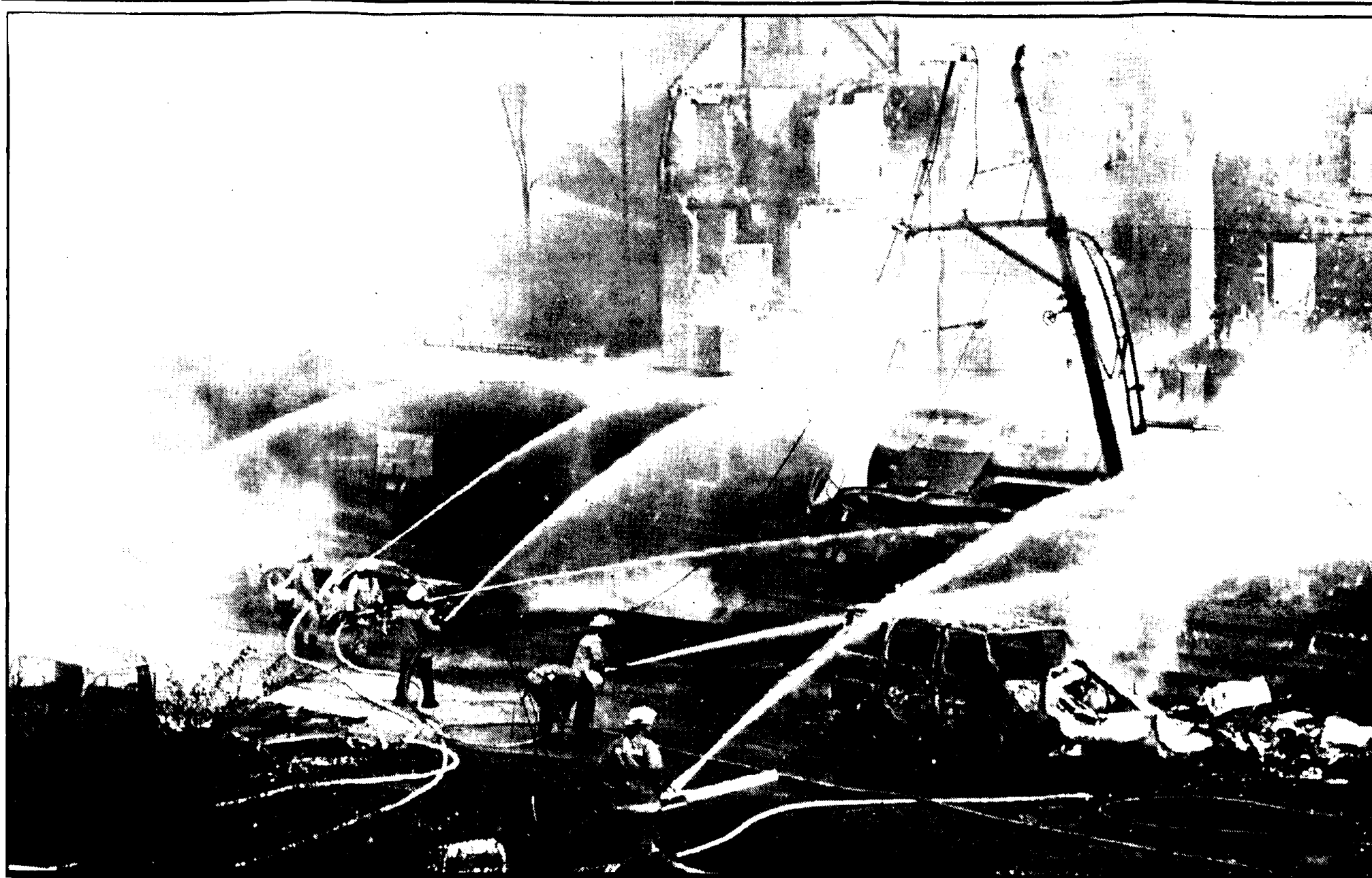
De NS willen met dit lik-op-stuk beleid niet alleen het zwartrijden maar ook de agressie in de treinen tegengaan. Uit onderzoek is gebleken dat onenigheid over het plaatsbewijs de belangrijkste reden is voor agressief gedrag.

NS gaan de controle aanpakken al de Schiphol. Daar moet een reiziger een geldig ticket hebben als hij de tax-free zone betreedt. De Spoorwegen willen dat de reiziger zowel bij aankomst als bij vertrek op het perron naar zijn ticket kan worden gevraagd. Met name op de grote stations zal deze controle zeer intensief zijn. Geschat wordt dat de NS door het zwartrijden jaarlijks 60 miljoen gulden mislopen, op een totale omzet van 1,6 miljard.

● Tientallen moslimstrijders verwijderen sjoerend en trekkend de 'Bosnische luchtmacht' die wordt gevormd door twee kleine vliegtuigjes.

Foto: ANP

## Koelhouden



● Brandweerlieden proberen met al het beschikbare bluswater de niet ontplofte tankwagons met benzine te koelen zodat de vuurzee zich niet kan uitbreiden.

Foto: REUTER

## Benzinetrein ontploft in Zürich

ZÜRICH - In het station van Affoltern, een noordelijke voorstad van Zürich, is gistermorgen even na acht uur een trein van twintig tankwagons met anderhalf miljoen liter benzine uit de rails gelopen en deels ontploft.

Een tankwagon in het midden van de trein miste, vermoedelijk door een asbreuk, een wissel en kantelde, de drie volgende wagons met zich meesleurend. De uitstromende 300.000 liter superbenzine vatte na een enorme knal onmiddellijk vlam en de vuurstroom golfde een drietal aan de spoorbaan gelegen woningen binnen die binnen enkele ogenblikken ook in lichtelaie stonden.

De bewoners wisten zich tijdig te redden evenals de kinderen in een naburige bewaarschool. Benzine stroomde ook de riolen van Affoltern binnen waardoor zich tot op vijf kilometer afstand ontploffingen voordeden.

De brandweer en politie van Zürich waren razendsnel ter plaatse en het lukte de rampdienst van de Zwitserse federale spoorwegen de vijftien overige tankwagons los te koppelen, die door de brandweer met tientallen waterstralen werden gekoeld. „Een levensgevaarlijk karwei,” aldus brandweerman Andres Gygas, „want wij stonden op niet

meer dan twaalf meter van de vuurhaard.”

Terwijl een zwarte rookwolk zich boven Zwitserlands grootste stad verheef, werd de hele wijk hermetisch afgegrensd. Technische specialisten sloten de met benzine doordrenkte riolen af om de schade aan het milieu zoveel mogelijk te beperken. De bevolking van Affoltern werd gesommeerd niet te roken en ook geen elektrische schakelijks te gebruiken om vonkvorming te vermijden. Deze inspanningen werden in zoverre beloond, dat er geen dodelijke slachtoffers vielen.

Drie mensen werden door rondvlie-

gende putdeksels en brokken beton getroffen en met deels ernstige verwondingen naar het kantonale ziekenhuis overgebracht. De machinist van de ramptrain bleef ongedeerd, maar moest met een shock in het ziekenhuis worden opgenomen.

Tegen de avond was de brandweer het vuur meester, maar tot laat in de avond werd nog gewaarschuwd voor het gevaar van explosieve benzinedamp in de riolerings. De schade wordt geraamd op 33 miljoen gulden, waarvoor de federale spoorwegen in eerste instantie zullen moeten opdraaien.

## Bosnische nachtvampier ruimt het veld

DOOR MAURICE WILBRINK

TUZLA - Hoofdschuddend en met meewarige blik kijken de Deense militairen toe vanaf hun imposante, hypermoderne tanks. Kreunend en zuchtend proberen Bosnische strijders twee stokoude vliegtuigjes over een stapel zandzakken te tillen. De VN nemen vliegveld Tuzla over, de zielige resten van de Bosnische luchtmacht blazen de aftocht over een modderig weggetje, waar paard en wagen het voornaamste verkeer vormen. De strijders zijn even tevoren met een bus aangevoerd. Hun kleding is samengeraapt uit alles wat voor militair door kan gaan. Allen dragen ze het BiH-vignet, het blauwe fond met gouden Franse lelies, het wapen van Bosnië-Herzegovina.

Onder aanvoering van een man die zich later bekend maakt als commandant van het squadron duwen ze de twee vliegtuigjes uit een betonnen hangar. Al snel doemt de eerste hindernis op. Ook al is hun spanwijdte nog zo bescheiden, de toestellen kunnen niet langs een met zandzakken versterkte VN-con-

trolepost. Druk gepraat, gelach, en een steeds roder aanlopende squadron-commandant.

Uiteindelijk kruipt de mannen onder de vleugels en verheffen met vereende krachten het eerste vliegtuigje, dat in betere tijden zo licht als een veertje over ieder obstakel vloog. Dan raakt een vleugel verstrikt in prikkeldraad. En even verderop loopt de andere vleugel bijna vast in de bosjes.

Ook het tweede toestel wordt onder besmuitte geginnik van de Denen over de zandzakken getild. 'Vampier of the night' staat erop geschilderd, nachtvampier. Een zwarte vleermuis met een bom in zijn klauwtjes. De nachtvampier wordt nu echter voortgetrokken door een tractor en nadert de grote poort. Die lijkt toch echt te hoog om met spierkracht te nemen.

Tijd voor strategisch overleg. Hoe krijgen we de twee met zo weinig mogelijk inspanning door de poort? Het kleinste vliegtuigje gaat nog wel. Maar de grote breekt bijna in stukken wanneer die schuin door de poort wordt getrokken. Dan staat de trots van de Bosnische



luchtmacht buiten de basis. Een van de mannen in camouflagekleuren wijst op het weggetje voor hem en zegt: „Dit is nu ons vliegveld.”

Zo heeft de VN na 22 maanden het vliegveld van Tuzla onder controle.

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De PvdA wil dat ouderen over hun aow volledige ziekenfondspremie gaan betalen. Nu gebeurt dat alleen als bejaarden bovenop hun aow een aanvullend pensioen hebben. Aow'ers betalen nu nog 0,7 procent ziekenfondspremie, hebben zij een aanvullend pensioen dan draagt de premie 5,25 procent.

Het inkomensnadeel (4,5 procent) moet goedge maakt worden door een verhoging van de aow. De extra uitgaven die daarmee gemoeid zijn, moeten worden opgevangen via een verhoging van de aow-premie voor werkenden met 0,95 procent.

Het PvdA-plan is onderdeel van een voorstel om 162.000 ouderen die nu particulier tegen ziektekosten zijn verzekerd, de kans te geven terug te keren naar het veel goedkopere ziekenfonds. Dit scheelt hen per jaar tot 1500 gulden. Oorspronkelijk wilde de PvdA de loongrens voor het ziekenfonds optrekken, maar daar was een kamermeerderheid tegen. Als de ouderen over hun aow ziekenfondspremie gaan betalen, komt er extra geld in het fonds. Daarmee zijn de lasten van de 162.000 extra deelnemers op te vangen. Bovendien kan de ziekenfondspremie voor werknemers met 0,5 procent omlaag, hetgeen ook een lastenverlichting betekent voor de werkgevers.

Omdat in het PvdA-voorstel de aow omhoog gaat met 6,5 procent bruto, kunnen ook ouderen die in een particuliere ziektekostenverzekering zitten, meer voor deze verzekering (de zgn. standaard-pakketpolis) gaan betalen. Als gevolg daarvan kan de extra ziektekostenpremie die alle andere particulier verzekerden betalen, omlaag. Die premie bedraagt nu 440 gulden per jaar, dat zou 350 gulden worden. Het PvdA-Kamerlid Van Otterloo gaf gisteren aan dat hij met zijn voorstellen tegemoetkomt aan wensen van het CDA. De christendemocraten willen dat aow'ers in het ziekenfonds meer premie gaan betalen. Toen Kamerlid De Jong dit opperde tijdens een hoorzitting in de Kamer, protesteerden alle aanwezige aow'ers luidekeels.

Van Otterloo zei dat hij ook tegemoetkomt aan VVD-ideeën. Volgens de liberalen mag er geen inkomensbeleid gevoerd worden met premies, zoals nu gebeurt door aow'ers geen volledige ziekenfondspremie te laten betalen. De PvdA'er gaf aan dat er een alternatief is voor zijn plannen. De overgang van 162.000 aow'ers naar het ziekenfonds zou betaald kunnen worden door de aowb-premie op 1 juli niet met 0,25 procent te verlagen maar met 0,1 procent. CDA en VVD willen daar echter niet aan.

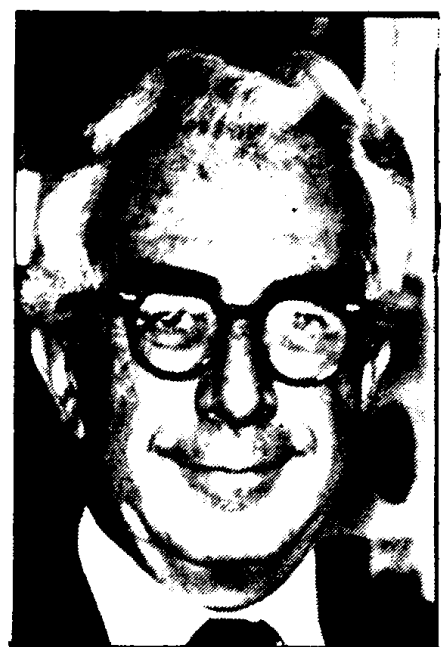
Van Otterloo keerde zich tegen het kabinetvoorstel bejaarden met hoge premies ziektekosten te helpen. Dat plan voorziet in het inkomensafhankelijk maken van de premie standaard-pakketpolis. De PvdA'er zei dat het doorvoeren van dat idee te lang duurt.

## Meer racistische provocaties tegen buitenlanders

DEN HAAG - Racistische provocaties tegen buitenlanders in Nederland (bedreigingen, bekladdingen, vernielingen) komen niet voort uit georganiseerd rechts-extremisme. Het gaat veelal om lokale opspisingen. Dit blijkt uit een analyse van de CRI (Centrale Recherche Informatiedienst) van gegevens van diverse politiekorpsen in ons land. Vorig jaar zijn 612 gevallen van racisme gemeld; aanmerkelijk meer dan het aantal dat werd gemeten in de periode januari 1992-mei 1993 toen nog sprake was van 337 incidenten.

## punt uit

### • Adviseur



President Clinton heeft de jurist Lloyd Cutler gekozen als opvolger van Bernard Nussbaum, de vorige week afgetreden adviseur van het Witte Huis. Cutler (76), was al eens eerder in dezelfde functie werkzaam onder president Jimmy Carter. Met de benoeming hoopt het Witte Huis de schade te beperken, die het ondervindt van het Whitewater-schandaal.

### • Leider

De Israëlische politie heeft gisteren twee voortvluchtige leiders van radicale anti-Palestijnse joodse groepen opgepakt in de nasleep van het bloedbad in de moskee in Hebron op 25 februari. In totaal zitten nu vier van de vijf gezochte leiders vast. Alleen Baruch Marzel, hoofd van de Kach-groep, is nog vrij.

### • Uitbreiding

In tegenstelling tot Hongarije en Polen heeft Tsjechie geen haast om het lidmaatschap van de Europese Unie aan te vragen. „Wij zullen wachten tot de tijd daarvoor rijp is,” aldus de Tsjechische president Vaclav Havel gisteren na afloop van een bezoek aan het Europees parlement in Straatsburg. Volgens Havel heeft zijn land meer tijd nodig om zinvol de onderhandelingen over een volwaardig lidmaatschap aan te kunnen gaan.

### • Vlieland

De politie van Vlieland onderzoekt in samenwerking met Justitie of er op Vlieland onregelmatigheden zijn geweest tijdens de verkiezingen. Het onderzoek is gericht op malversaties met stemmen bij volmachters. Van de 706 stemmen die op Vlieland werden uitgebracht, zijn 145 bij volmacht uitgevoerd.

### • Bonnen

Bijna 26 miljoen Amerikanen zijn voor hun eten aangewezen op leeftijdsgeld. Dat blijkt uit een onderzoek van de hulporganisatie Second Harvest, waarvan het resultaat gisteren is vrijgegeven. Bijna de helft van de afhankelijk zijn kinderen. In het onderzoek zeggen leeftijdsgeldinstellingen dat zij jaarlijks tienduizenden mensen de deur moeten wijzen omdat zij geen voedsel voor hen hebben.

### • Vrouwen

In Algiers hebben gisteren ondanks waarschuwingen van islamitische activisten ter gelegenheid van de Internationale Vrouwendag rond duizend vrouwen gedemonstreerd tegen het moslim-fundamentalisme en zijn conservatieve opvattingen over de rol van de vrouw in de samenleving. De vrouwen gaven de voorkeur aan een demonstratieve mars boven een bijeenkomst in een zaal die voor hen was gereserveerd. Zij droegen portretten van vermoorde vrouwen en bloemen, en hieven leuzen aan als 'noch sluier, noch jurk, noch Iran, noch Soedan; Algerije is Algerijns; wij willen het modern'.

### • Beschoten

Vier functionarissen, waaronder een Nederlander, van het Gecombineerde Reddingscoördinatiecentrum van de Navo in Vicenza zijn gisteren licht gewond geraakt toen het Spaanse vliegtuig waar zij in zaten onderweg van Zagreb naar Split boven Kroatie werd getroffen door luchtafweergeschut. Volgens de Kroatische minister van Defensie Josip Rajcic werd het toestel beschoten ter hoogte van Plaski, 80 km ten zuidwesten van Zagreb in een gebied dat door Serviërs wordt beheerst. De C-212 Aviocar van de Spaanse luchtmacht moest met een uitgevallen motor uitwijken naar een vliegveld op het eiland Krk, nabij Rijeka aan de Adriatische zee.













M

	<b>VOLKOREN BRUINBROOD</b> 5 voor <b>9.75</b> <b>CASINO WIT OF BRUIN</b> 5 voor <b>10.95</b> <b>KRENTENBOL</b> Uit eigen winkeloven, 5 voor <b>1.90</b> <b>FRANS STOKBROOD</b> Bruin of wit <b>1.89</b>		<b>ZAANLANDER ZACHT MILD 48+</b> Vers van 't mes of vacuum verpakt, per kilo <b>12.90</b> <b>KABELJAUWFILET</b> Uit de verse vlesafdeling, per kilo <b>19.90</b> <b>FAMILIEPAK EIEREN</b> 15 stuks <b>3.75</b>	
---	--	---	---	--

# Mogen we u weer even lastig vallen met hele lage prijzen?

<b>LU SCHOLIERTJE OF SCHOLIERTJE NAZELHOOT</b> Per 150 gram <b>2.49</b> <b>MAKERE RUNDER LAPPEN</b> Per kilo <b>16.99</b> <b>SEMI HALF</b> Per kilo <b>7.99</b> <b>HELE KIP</b> 2 op schaal <b>8.99</b>	<b>SAKSISCHE LEVER WORST</b> 2 stuks <b>1.00</b> <b>VLEESWAREN-SCHOTEL RAUW GEKOOKT</b> Zuurstroom verpakt, 100 gram <b>2.29</b> <b>STOCKMEYER BAYERISCHE BURST WURST KALE FLEISCHWURST TIROLER JAUDWURST OF CHAMPIGNON WURST</b> Uit de bevestigingsafdeling, per 100 gram <b>1.69</b> <b>YOGURINE</b> Kulp 500 gram <b>1.69</b>	<b>JOHMA RIZAREN-SALADE</b> Graf, bak 1000 gram, <b>4.39</b> <b>SPINAZIE A LA CREME</b> Uit de bevestigingsafdeling, per 100 gram <b>1.29</b>	<b>DOMATESOUPEE</b> Bak 140 gram <b>0.59</b> <b>SAFIE VERZIKEN</b> Per 100 gram <b>1.29</b> <b>UNOX LEVERPASTEI</b> Per 100 gram <b>2.19</b> <b>DELICATA REPEN</b> Milk, 5 stuks 125 gram <b>1.59</b>	<b>DE MONTERULGIANO D'ARRUZZO</b> Een grote robijnrode rode wijn, per fles <b>3.95</b> <b>KNECHT SAUZEN</b> Rijp om-mant voor gehakt, per pot 350 ml <b>2.69</b> <b>YOGURT DRINK</b> Per 1 liter <b>1.55</b> <b>LISSA</b> Per 1 liter <b>1.99</b> <b>DEBELMAN</b> Per 1 liter <b>19.99</b>	<b>KING SIZE SUIKERPINDA'S</b> Cup 275 gram <b>2.69</b> <b>HIJSLUULZAKKEN</b> 20 stuks <b>2.39</b> <b>LEIDSE BELEGEN KAAS</b> Vers van 't mes of vacuum verpakt, per kilo <b>13.90</b> <b>APPELMAAS</b> Doos 1000 gram <b>5.95</b> <b>TOMPEZEN</b> 4 stuks <b>3.95</b> <b>GOLDEN DELICIOUS IONAGOLD OF ELSTAR</b> Per kilo <b>0.99</b> <b>MONDREINANT KOFFIE MET TOMPOES</b> <b>2.25</b>
--	--	--	--	---	---



## Lage prijzen en wijzigingen in het assortiment

### AGENDA van de vaste commissies van Provinciale Staten van Limburg

**11 maart 1994**

**12 maart 1994**

**13 maart 1994**

**14 maart 1994**

**15 maart 1994**

**16 maart 1994**

**17 maart 1994**

**18 maart 1994**

**19 maart 1994**

**20 maart 1994**

**21 maart 1994**

**22 maart 1994**

**23 maart 1994**

**24 maart 1994**

**25 maart 1994**

**26 maart 1994**

**27 maart 1994**

**28 maart 1994**

**29 maart 1994**

**30 maart 1994**

**31 maart 1994**

## Professionele netwerken

**Apple Computer** **LASERPRINTER** **HP LaserJet** **Novell**

Netwerken gaan een steeds grotere rol spelen. Zeker in bedrijven waar het aantal medewerkers toeneemt. Eenieder die het weten, ziet zich geforceerd met een steeds groter wordende complexiteit van hard- en software. Daarom is het belangrijk een goede partner te hebben die deskundig is op dit gebied. Voetweg Professional is zijn partner. Door onze naam en ervaring met vele klanten en leveranciers zijn wij in staat een deskundig en objectief advies te geven. Bij ons vindt u op het gebied van netwerken alle grote namen uit de computerindustrie. Op het gebied van hardware worden wij merken als Apple, Compaq, HP, IBM, LaserJet, 3-Com etc. Op software gebied b.v. Novell, Netware, SCO Unix, Amisoft, LANtastic, IBM OS/2 en LAN server.

Voetweg Professional is Novell Authorized Reseller, Kortweg NAR erkend. Op deze manier is de geboden service en support op het gebied van Novell producten optimaal. Voor vragen of verdere inlichtingen, telefoon 045-748582, fax 045-742528.

**Uitsluitende service contact:**  
• Aanpak en installatie  
• Lease mogelijkheden  
• Oplossingen

**VOETWEG PROFESSIONEL**  
UN PARTNER IN AUTOMATISERING EN INFORMATIE  
Kortweg 12, 6411 HT Heerlen, T. 045-748582, F. 045-742528

# MAAK JE EIGEN MILJOENENNOTA

GEZOCHT DAGBLADBEZORGER(S) N.V.

ZONDER NIEUWE HEEDEN NIEUW NERVEN



Als je eenmaal op een waterbed geslapen hebt, wil je niet anders meer. Dat hoor je vaak van mensen die een waterbed hebben. Als u een hond heeft, let dan goed op dat hij niet in de buurt komt van de nieuwste uitvinding uit Amerika, de hondenwatermand, want uw hond wil niet meer terug in zijn oude mandje.

Naast een schoonheidsspecialist, een trimsalon, fysiotherapie en een hotel is er nu dan ook een waterbed voor honden, of beter gezegd: de hondenwatermand. Als u het allerbeste voor uw hond wilt, zou u eens moeten nadenken over deze hondenwatermand. Net als wij mensen, vindt

## Watermandje voor trouwe viervoeter

een hond het ook heerlijk om zich op een waterbed neer te vleien.

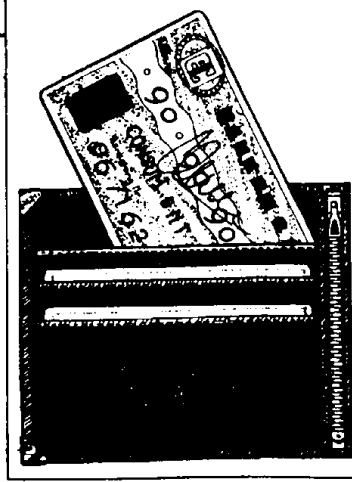
Deze nieuwe uitvinding uit Amerika heeft voor honden dezelfde voordelen als voor mensen. Net als oude mensen hebben oude honden ook pijnlijke gewrichten, een minder goede bloedsomloop en moeite om in slaap te

komen. Heeft uw hond geklaagd over deze verschijnselen, dan kan een watermand deze mischappen verminderen.

Uw hond kan precies zo hard of zacht liggen als hij of zij zelf wil. Ook neemt het water de kamertemperatuur aan, waardoor uw hond heerlijk warm ligt. De mand bestaat uit stevige

schuimrubber randen, een watermatras, een veiligheidskuis, een schuimrubber isolatiebekleding en een afritsbare beschermhoes. Doordat de beschermhoes eenvoudig schoon te maken is, blijft de hondenwatermand zeer hygiënisch. Bacteriën, vlooiën en schimmelmicrobiële groei krijgen geen kans.

De waterhondenmand is binnenkort in de dierenartspraktijk te krijgen. Hij is in verschillende maten verkrijgbaar: small, medium en large. De kleinste kost 239 gulden, de grootste 349 gulden. Als klap op de vuurpijl vinden katten de mand ook heerlijk om op te liggen!



# Kaasexpert Sjef Brok, een trotse chevalier

DOOR JO JEURISSEN

Sjef Brok uit Maashees bij Venray is bijzonder trots op zijn uitverkiezing als 'kaasridder' van de Confrérie des Chevaliers du Taste Fromage de France. Twee weken geleden werd hij als zodanig geïntoneerd tijdens een diner in het Pavillon Dauphin in Parijs. Brok (44), die horeca-manager is in Partycentrum 'De Pannenhof' in Sevenum, is nog trotser op zijn uitverkiezing als jurylid voor de Ceneca, een landbouwtentoonstelling waar jaarlijks de 150 beste Franse kazen na een voorselectie worden beoordeeld. „Die uitverkiezing als jurylid is een erkenning van mijn vakmanschap,” zegt Brok enthousiast.

Zijn belangstelling voor Franse kazen werd na een opleiding aan de hotelschool in Tilburg snel gewekt toen hij in contact kwam met een importeur van Franse kazen. Tien jaar bestierde hij een delicatessenzaak in Oisterwijk en daar hoort kaas natuurlijk in het assortiment. Brok stroopte heel Frankrijk af op zoek naar kaas met een duidelijk eigen karakter. Echte natuurproducten gemaakt door ambachtelijke vaklui die kaasrecepten van geslacht op geslacht in ere houden, hadden en hebben zijn bijzondere belangstelling. In Rungis, de 'buik van Parijs' waar veel horeca-zaken uit West-Europa inkopen doen, steekt Brok ook regelmatig zijn neus in de aangeboden kaas op zoek naar goede en liefst verse natuurproducten.

Zijn reizen door Frankrijk scherpten zijn toch al niet geringe kennis van de ongeveer 2500 Franse kazen verder aan. Brok droeg de delicatessenzaak over aan een ander en trad in dienst bij een horeca-groothandel in Venlo waar hij zich nog nadrukkelijker kon specialiseren. Hij werd een expert die door steeds meer kaasmakers in ons land werd geraadpleegd voor advies. Tot zijn regelmatig terugkerende bezigheden behoren ook kaasprouwen voor zakenmensen en particulieren. Zijn uitverkiezing tot 'kaasridder' heeft deze activiteiten in een stroomversnelling gebracht.

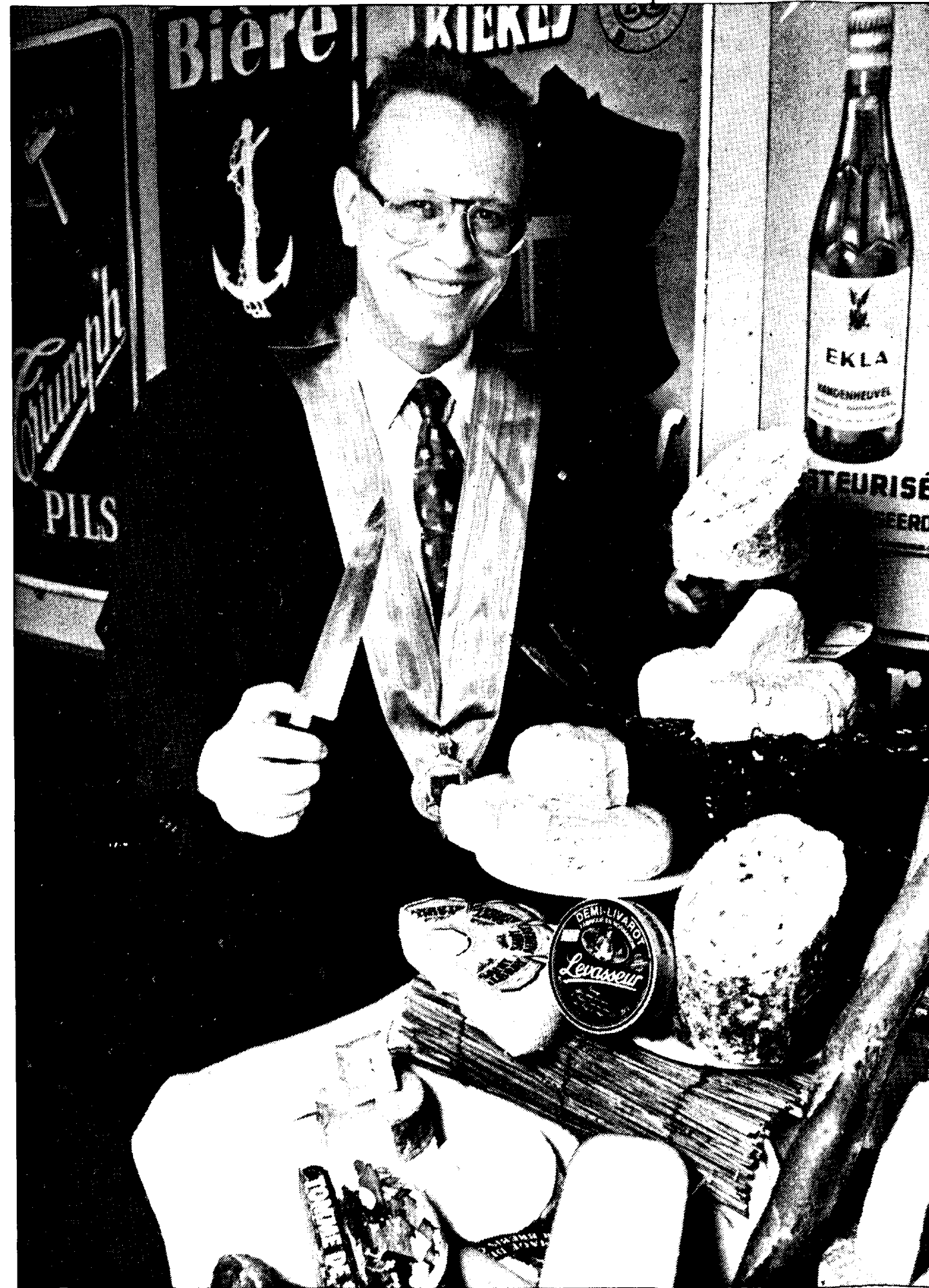
Chevaliers in Franse kaas zijn in Nederland redelijk zeldzaam. Brok schat dat acht tot tien mensen in de loop der jaren deze onderscheiding hebben ontvangen. „Maar niet iedere gedecoreerde is om zijn kennis over kazen chevalier geworden. Zakenlui die veel kaasproducten hebben geïmporteerd komen namelijk ook voor deze titel in aanmerking,” zegt hij.

„In Frankrijk is kaas een onlosmakelijk onderdeel van de culinaire cultuur en dat moet in Nederland ook zo worden,” vindt Brok, „een goed gekozen kaas kan een diner uitstekend afronden. Iedereen kent wel een Brie, Camembert, Roquefort of een Port Salut, maar het moet een uitdaging zijn om ook eens andere, minder bekende kazen te proberen. En daar wil ik graag mijn steentje aan bijdragen.”

De favoriete kaas van Brok is de Vacherin Mont d'Or, een zachte kaas uit de Jura met een beperkte houdbaarheid. „De kaas, met een houten band, wordt slechts gemaakt van oktober tot maart, maar hij smaakt geweldig. De vraag naar dit product neemt en liefst verse natuurproducten.

Kaasprouwen heeft veel aanknopingspunten met een wijnproeverij al zijn de beoordelingscriteria uiteraard niet dezelfde. Brok doceert: „Kaas proeven doe je met ogen, mond en handen. Gelet wordt vooral op de vorm van de kaas, de kleur, de consistentie en de smaak. Met de handen druk je op de kaas om bijvoorbeeld de staat van rijpheid te kunnen vaststellen. Je bent bij het beoordelen van een kaas soms een half uur tot drie kwartier bezig.”

Ook in de restaurants kan vol-



gens de chevalier meer met kaas worden gedaan. „Goed opgebouwde kaasplankjes (bijvoorbeeld een jonge, romige kaas,

een rode en een blauwe kaas) zijn oogstrelend voor de gasten en de recepten voor een kaassersert zijn legio,” zegt Brok, die

overigens van verse kersen- en notenkazen weinig moet hebben omdat het geen zuivere natuurproducten zijn.

• Sjef Brok bij de kazen. Hij is een van de weinige 'kaasridders' van de Confrérie des Chevaliers du Taste Fromage de France in Nederland.

Foto: JAN-PAUL KUIT



• Ruud Krol: 'Geen enkel fietsslot is echt veilig.' Foto: GPD

## Onderzoek: meeste kabelsloten zijn waardeloos Fiets blijft vogelvrij

DOOR PIETER VAN DE VLIET

Verreweg de meeste kabelsloten zijn waardeloos. Zelfs gelegenheidsdieven kraken ze in luttele seconden. Deze sloten zijn bij het jongste onderzoek van de Consumentenbond dan ook buiten beschouwing gelaten. Maar ook het beste beugelslot bezwijkt binnen zes minuten onder de vlugge vingers van een professionele dief.

De fiets is in feite vogelvrij. Want het landelijk fietsregistratie- en opsporingssysteem is geflopt. Het slot is de strohm waaraan de vertwijfelde berijder zich vastklampt, vaak tevergeefs. Slechts bidden en hopen kan hij dat diefstal van zijn karretje nog even wordt uitgesteld.

Ir. Ruud Krol, onderzoeker bij de Consumentenbond, raadt aan eerst een slot te kopen en dan pas een fiets. „Het is goed te beseffen dat dure sloten niet altijd goed zijn. Met zo'n slot kun je drievoudig worden gedupeerd. Je geeft er te veel geld voor uit, wel honderd tot honderdtwintig gulden, en als de fiets toch gestolen wordt moet zowel een nieuw slot als een nieuwe fiets worden gekocht.”

Tegen de verdrukking in blijven sommige fabrikanten zoeken naar een betere beveiliging van de fiets. Een trend is de betere sleutel. „Het voordeel is dat het niet op de klassieke manier kan worden opengemaakt. Maar elke gespecialiseerde crimineel beschikt over een speciaal setje waarmee zonder grof geweld het slot binnen enkele minuten geruisloos opgaat. „Een schrale troost is dat amateur-krakers wel

moeite hebben met zulke sloten.”

Zelf heeft Krol de vingervlugheid van een gespecialiseerde crimineel. „Verbijsterend vind ik de manier waarop fietsen worden neergezet. Binnen de kortste keren zouden ze van mij kunnen zijn, denk ik wel eens.”

Het beste advies dat hij kan geven is vertellen hoe je fietsen niet moet neerzetten. „Je moet ze aan de wereld vastketenen. En je ervan vergewissen dat vast inderdaad vast is. Dus niet aan het uiteinde van een brugleuning. Of om de zadelpen, want die pen is zo los. Evenmin is een hek van gaas aan te bevelen.”

De onderzoeker mag graag op zijn racefiets van tweeduizend gulden kilometerjaren verslinden. Een slot ontbreekt. „Je betaalt je blauw voor elke honderd gram gewicht die zo'n fiets minder weegt. En dan zou ik met een ketting om m'n hals door Zuid-Limburg racen?!” Waar de fiets is ben ik. Dat is de enige garantie tegen diefstal.”

consument kort

### Spanghorloge

De edelsmid Albert Kooyker uit Sneek is de ontwerper van het Spanghorloge, dat de pols omklemt als een armband. Aangezien de strak vormgegeven, brede aluminium band grotendeels is geperforeerd, is het sieraad licht van gewicht. Het zilvergrijze aluminium kan worden geanodiseerd en gekleurd. Vandaar dat het Spanghorloge (f 295,-) ook in kleuren als goudgeel, rood, blauw, lila en zwart verkrijgbaar is. Het uiterlijk van de kast met daarin een Zwitsers quartz-uurwerk kan eveneens variëren: van glanzend staal tot matzwart verchroomd staal of doublé. Voor verkoopadressen kan men bellen met Carel Horstman Agenturen, tel. 01740-30952.

### Brilleglas

Essilor-Classen bv te Zevenaar, de uitvinder van de Varilux-brilleglazen, introduceert nu 'Transitions Plus', het eerste kunststof fototrope - egaal meekleurende - brilleglas. Kunststof glazen zijn 50 procent lichter in gewicht dan 'glazen van glas', bezitten bovendien een grotere schokbestendigheid en bieden bescherming tegen UV-straling.

### Biggebaby

Ze zijn al helemaal in, de rose varkentjes van gemalen marmer. Natuurlijk zijn ze er in verschillende maten en in verschillende poses. Voor een exemplaar, ongeveer ter grootte van een baby, moet f 325,- worden neergegeld. De goedkoopste komt op f 195,-.

### Anti-glim

Vrouwen met een vette of een gecombineerde huid, hebben vaak last van een glimmende voorhoofd en een glimmende neus en kin. Daar is met Theezone (f 12,50) iets aan te doen. Het product bevat adstringerende extracten van in de zon gedroogde Indiase thee en komkommer en tevens een combinatie van talkpoeder (dat overtollig vet absorbeert) en calciumcarbonaat (dat de huid mat maakt). Het is in twee kleuren verkrijgbaar en kan zo of in combinatie met foundation worden gebruikt.

## 'Bolle Japen' uitdaging voor 'Holle, bolle Gijzen'

# Kokkerellen op een hoed

DOOR FRANK SEUNTIJNS

Vlees, groente, een kannetje bouillon en een pan met een bultje. Meer is er niet nodig om te 'Bolle Japen', zeg maar een veredelde vorm van steengrillen. In eetcafé Smeets annex restaurant 'Au Jardin des Charpentiers' in Merkelbeek heeft de verhitte stoepetegel plaatsgemaakt voor een gloeiendhete stalen 'hoed'.

'Bolle Jaap' is een Nederlandse uitvinding, weet uitbaatster Marionette Smeets te vertellen. Geestelijke vader van de omgekeerde wadjan is ene Jaap, wiens achternaam haar even is ontsoeten. Marionette Smeets ontdekte de bolle pan op een beurs en was meteen verkocht.

Haar klanten inmiddels ook, want het loopt storm. Vaak komen ze met bussen tegelijk. 'Bolle Japen' is bij uitstek geschikt voor gezelschappen.

Voor wie het eerst met het nieuwe fenomeen kennismakt, is enige uitleg wel op zijn plaats. Toch is het principe kinderlijk eenvoudig.

Het vlees - zij hadden biefstuk, kipfilet, hamlapjes en shoarma - moet worden gebraden op de bult. De groente wordt gesmolt in de rand van de hoed.

## eetlust

In Eetlust bericht het Limburgs Dagblad wekelijks uit de wereld van eten en drinken. Culinaire nieuwtjes, opvallende trends en bijzondere eetadressen komen aan bod. De redactie zal geregeld aanschuiven in Limburgse etablissementen en verslag doen van haar bevindingen. Coördinatie Mariëtte Stuijts.

Wel oppassen voor je vingers, want de temperatuur van de pan

loopt op tot 380 C°. Voor je het weet, schroei je je eigen vlees.

En vooral niet vergeten de 'Bolle Jaap' regelmatig met bouillon te overgieten, anders kookt het zaakje droog.

'Bolle Japen' is echt wat voor 'Holle, bolle Gijzen'. De porties die bij Smeets geserveerd worden, zijn gigantisch. Volop vlees, frites, stokbrood en verschillende soorten rauwe groente: kool, paprika, ui en courgettes. Ook een royale schaal champignons ontbreekt niet. Drie sausjes, kruidenboter en een 'geheim' mengsel van tuinkruiden completeren het geheel.

De prijzen variëren, al naar gelang het vlees dat men kiest, van 17,50 tot 30 gulden per persoon. Wij bewandelden de middenweg (25 gulden). Voor dat geld hebben we uitstekend en vooral overvloedig gegeten. We kregen het in elk geval lang niet allemaal verstouwd.

'Bolle Japen' is trouwens ook goed voor het zelfvertrouwen, zo hebben we ervaren. Als je bij wijze van spreken niet eens een ei kunt bakken zonder dat de brandweer uit moet rukken, krijg je al kokkerellend het heerlijke gevoel dat je toch over on-



• 'Bolle Japen': hoe meer zielen, hoe meer vreugde. Marionette Smeets geeft instructies.

Foto: CHRISTA HALBESMA

vermoede culinaire talenten beschikt.

Maar ook wie een hekel heeft aan zelf kokke spelen, kan bij Smeets terecht. Voor de eenvoudige hap (15 gulden voor een

schnitzel) in het eetcafé, voor een meergangenmenu (tot 87,50 gulden) in het sjeke 'Au Jardin des Charpentiers'. Voor elk wat wils dus.

Eetcafé Smeets/restaurant 'Au

Jardin des Charpentiers', Steenweg 6, Merkelbeek: 04492-1284.

Dagelijks geopend van 12 tot 14 uur en van 17 tot 21 uur. Op zondag de hele dag open. Reserve- ren is gewenst.







*'Veel kijkers vinden die viltstift knullig'*

# Ontbijt TV voelt zich al aardig ingenesteld

DOOR ELLY DE BONT

**HILVERSUM** – Direct naast de ingang van de studio staat een reusachtige koffieketel. Slechts een enkele gast van Ontbijt TV maakt er gebruik van. Terwijl de dame van de schmink presentatrice Karin de Groot bijpoedert, corrigeert een cameraman de plaats van haar kopje koffie. Het is nog vroeg, kwart over zeven. Opmerkelijk relaxed worden de laatste minuten voor het begin van de zesenvertigste uitzending gebruikt om de puntjes op de i te zetten.

## Vrijdag vijftigste uitzending

„Een ochtendhumeur wordt niet getolereerd, dat werkt fnuikend,” licht eindredacteur Jan van Galen de ontspannen sfeer toe. „We zijn een hechte ploeg die dag en nacht met het werk bezig is, dat maakt je kwetsbaar. Collegialiteit houden we hoog in het vaandel. We zijn begonnen met vier redactieleden. Dat is gelukkig uitgebreid naar zeven, plus een producer. Maar dan nog blijft het erg hard werken.”

De KRO, NCRV en Ikon maken sinds januari iedere werkdag een uur Ontbijt TV tussen half acht en half negen. Het eerste jubileum is in zicht. Vrijdag wordt de vijftigste aflevering uitgezonden. Per uitzending hebben zij een kleine veertienduizend gulden te besteden. „Met inventiviteit proberen we iedere week weer om het er beter uit te laten zien. Omdat het low budget is, hebben we geen eigen cameraploeg. Maar vorige week hebben we toch onze eerste eigen reportages uitgezonden,” meldt Van Galen trots.

Vandaag zijn de programmamakers weer aangewezen op studio-gesprekken. Terwijl Karin de Groot met officier van justitie Schuth uit Assen praat over de snelrechtprocedure, tekent Ceas Quax van de ANWB buiten beeld met een dikke viltstift de fles op de kaart van Nederland. „Gelukkig krijgen we daar straks ook een computer voor,” zegt Van Galen. „De meeste kijkers vinden die viltstift nogal knullig.”

„Kritiek op ons programma is vaak dat het radio met een plaat-



● Karin de Groot (l), presentatrice Ontbijt TV, met medewerkers tijdens een redactievergadering.

Foto: GPD

je zou zijn. Maar kijk eens naar CNN. Daar kleppen ze soms wel tien minuten door met één en het zelfde postzegelplaatje. Wij maken televisie, dus willen we toch zoveel mogelijk in beeld brengen. Maar voor schitterende kijkreportages van twintig minuten leent ons programma zich niet. Het tempo moet hoog liggen. Ochtendtelevisie hoort nog niet bij de Nederlandse cultuur. Het is nu nog de radio die 's ochtends aanstaat.”

De opnameleider op de vloer, gewapend met draaiboek en mobilfoon, is de enige die enigszins onrustig, maar uiterst geconcentreerd, heen en weer loopt. Via haar 'oortje' geeft de regie haar een teken. Haar hand zwaait naar beneden en Karin de Groot kondigt het weer aan.

Marathonschaatser Yep Kramer wacht in de studio geduldig tot hij door de opnameleider naar de tafel voor de camera's geleid zal worden. 's Nachts is hij met het vliegtuig uit Finland teruggekomen, waar hij de alternatieve elfstedentocht reed. „Ik lag om twee uur op bed en ben om vijf uur weer opgestaan.” Laconiek voegt hij toe: „Maar ja, als sport-

man heb je een goede conditie, hè.”

„In het begin hebben we ons wel eens afgevraagd of onze gasten wel zo vroeg zouden komen,” vertelt Van Galen. „Maar 'decision makers' zijn rond dit tijdstip allang op. Bovendien is de toon van Ontbijt TV wat losser dan in een ander actualiteitenprogramma. Het journaal heeft vaak maar ruimte voor twee of drie uitspraken. Wij hebben meer ruimte. Onze gasten kunnen zich meer profileren. Maar,” benadrukt hij: „We zijn beslist niet kritiekloos.”

„Journalistiek beginnen we al aardig ingenesteld te raken. We worden in het ANP of het journaal aangehaald. De kritiek die we over ons heen krijgen, gaat dan ook altijd over de vorm, niet over de inhoud.”

Jan Blokker noemde afgelopen zaterdag in de Volkskrant Karin de Groot nog een „gichehelende bakvis” en Wim Neijman een „sombere oude omroeper.” Zij presenteren afwisselend om de week Ontbijt TV. „Ik heb de neiging om af en toe iets te vrolijk te zijn,” zegt Karin de Groot. „Wim is vrij serieus. De toon moet wat meer naar elkaar toe.”

Van Galen is hoopvol over de toekomst van Ontbijt TV. „Om ons echt te kunnen bewijzen, hebben we wel een jaar of drie nodig. De tijd zal leren of Nederland Ontbijt TV wil.” De kijkcijfers zijn niet slecht. Het tweede deel van het programma, tussen acht en half negen, trekt gemiddeld 125.000 kijkers, met soms uitschieters naar 180.000 kijkers.

Dat Ontbijt TV met zo'n klein budget moet werken, komt gedeeltelijk doordat de Avro dit seizoen heeft afgezien van deelname. „Als de Avro volgend seizoen mee zou doen, zou dat een hoop van de problemen oplossen. De Avro is niet onwettig, maar heeft andere prioriteiten gesteld en voor het programma Via Ria gekozen. Ik hoop dat we volgend seizoen gewoon door kunnen gaan. Het liefst zouden we dan tussen zeven en negen uur een programma maken. Maar dat kost ook weer meer.” Het concept heeft Van Galen al in zijn hoofd. „Het eerste blok zou sociaal economisch nieuws moeten bevatten en na half negen zouden we aan human interest kunnen doen.”

Tijdens de Ster het Acht uur-

Journaal, krijgt Karin de Groot te horen dat een item vervalt en dat het gesprek met programmamaker Ad Langebent daardoor twee minuten langer zal duren. „Dat maakt het presenteren van een actualiteitenprogramma toch wel een uitdaging,” zegt ze. „Zodra de camera aangaat, zoek je het maar uit. Tijdens het Journaal ben je bezig om de volgende gasten op hun gemak te stellen, je moet snel denken en improviseren. Fouten maken hoort er bij. Als ik door het improviseren een fout maak, vind ik dat niet erg, moet ik er om lachen. Het is wel vervelend als uit een gesprek niet komt wat er uit moet komen of als de kijker de indruk krijgt dat je je slecht hebt voorbereid.”

Haar voorbereiding op het programma pakt ze al om vier uur 's ochtends op. „Als ik onder de douche sta heb ik al overal om me heen papier op de grond liggen om me ondertussen voor te bereiden. Het opstaan valt me erg mee. In de week dat ik niet voor Ontbijt TV werk, heb ik er meer moeite mee om alles goed te plannen en om zeven uur wakker naast mijn bed te staan.”



● Kristina Olsen

## Extra concert van folkszangeres Kristina Olsen in Amstenrade

**AMSTENRADE** – De Amerikaanse folkszangeres Kristina Olsen geeft maandagavond een extra concert in Country Home Jan van Cep in Amstenrade. Olsen, die momenteel op tournee is in Europa, woont in de buurt van Los Angeles en leerde in haar jeugdjaren spelen op elk instrument dat ze maar in handen kon krijgen. Geboren in de jaren zestig groeide ze op met de muziek uit die tijd, nu nog goed te horen in haar repertoire. Grotendeels folk, maar ook muzikale uitstapjes naar blues en jazz zijn haar niet vreemd. Het optreden van Kristina Olsen in Amstenrade is het enige in ons land. Voor meer info en kaarten: Country Promotion Limburg (045-411850) of Country Home Jan van Cep (04492-1408).

## Gala en danswedstrijden in Kerkraadse Rodahal

Van onze rlv-redactie

**KERKRADE** – Dansliefhebbers in Limburg hebben zaterdag en zondag in de Rodahal van Kerkraade een kans bij uitstek om te zien wat die sport, het dansen dus, allemaal inhoudt.

Zaterdag begint om 20.30 uur een feestelijk dansgala met wereldberoemde demonstraties, die muzikaal worden begeleid door het orkest Swing Design. Op de dansvloer komen paartjes uit Duitsland, de Nederlandse kampioenen Acrobatische Rock & Roll en rolstoeldansers. Net terug van een interland bij de BBC in Engeland zijn tevens de formatiedansers Beats and Bars van de partij.

Zondag om 12.30 uur begint het Nationale Grand Prix Formatiedans om de Ford Bogman Trophy. Zo'n twintig topteamstrijden dan om de ereplaatsen. De teams bestaan steeds uit acht koppels die uitkomen in de categorieën Ballroom en Latin American. Dit schouwspel wordt in de Rodahal behalve door supporters en andere belangstellenden ook gevolgd door de Nationale Eredivisie van de Stichting Danssport, waartoe het A-team van Beats and Bars uit Maastricht als organisator behoort. Andere Limburgse deelnemers zijn het b-team van Beats and Bars en het South Rich Street Team van Lamar uit Sittard. Entreekaarten zijn tijdens het evenement aan de kassa van de Rodahal verkrijgbaar. Centraal infonummer: 043-624111.

## Alan Parsons naar ons land

**ROTTERDAM** – Het Britse studio-fenomeen Alan Parsons zal voor het eerst in zijn loopbaan een concert in Nederland geven. De technicus van origine, die met The Alan Parsons Project de afgelopen acht jaar tal van succesvolle concertalbums vervaardigde, komt zondag 15 mei naar Ahoy'. Zijn rockshow onder de noemer 'Alan Parsons Live Project' zal bestaan uit een carrière-overzicht plus muziek van het solo-album waar hij op dit moment de laatste hand aan legt. Wie Alan Parsons – begonnen als assistent-technicus in dienst van The Beatles ('Abbey Road') en later producer van onder meer Pink Floyd – zullen begeleiden staat nog niet vast. De voorverkoop start volgende week zaterdag.

## Er wordt wat afgeblèrd op Radio 3, maar niet bij Frits (Avond)Spits

DOOR JAN VAN STIPRIAAN

**HILVERSUM** – Op Radio 3 wordt zo nu en dan heel wat afgeblèrd. Dat niet alle dj's hun buitensporige stemvolume nodig hebben om de luisteraars te bereiken, bewijst Frits Spits elke dag – met uitzondering van zondag – weer. Naar zijn populaire NOS-programma de Avondspits (18.03 uur) wordt nog altijd veel geluisterd.

Frits (Ritmester) Spits (46) kan in dj- en radioland worden gekwalificeerd als 'een begrip'. En die betrekkelijke bekendheid heeft Spits echt niet alleen maar te danken aan zijn niet alledaagse naam. Zijn rustige en integere manier van presenteren – maar doorgaans door vriend en vijand waardeerend over wordt gesproken; Paul de Leeuw noemde hem onlangs een van de meest sprankelende presentatoren – is duidelijk van doorslaggevende betekenis geweest voor luistelingen die hij na vijftien jaar presentatie van de Avondspits krijgt.

De luisteraars van Radio 3 zijn hem na al die jaren nog niet zat. Integendeel. Dagelijks stemmen zo'n 500.000 mensen om 18.00 uur hun radio af op Radio 3. Op dat tijdstip is dat veruit het best beluisterde programma van alle vijf publieke radiozenders. Zeker met het oog op het enorme

## 'Er moet een bloemetje uit de speakers komen'

aanbod aan tv-programma's, lijkt dat een prestatie van formaat. Pas na de klok van 19.00 uur wordt in veel gezinnen Radio 3 massaal uitgezonden (blijkt uit cijfers van de afdeling Kijk- en Luisteronderzoek van de NOS) de televisie aan of het boek opengeklapt. Spits klopt zichzelf niet op de borst. „Joost den Draaijer (Willem van Kooten, red.) heeft de grond voor mij vruchtbaar gemaakt.”

„Ik hou verschikkelijk van de Avondspits. Daarom doe ik het ook met passie, en oprecht. Ik kan nog steeds ongelooflijk enthousiast zijn over een liedje. Dat vind ik leuk om aan de luisteraars duidelijk te maken. En kennelijk pikken ze m'n enthousiasme op.”

Van klassieke muziek is Frits Spits niet zo ontzettend gecharmeerd. Van lichte muziek des te meer. Hoewel hij maar moeilijk kan uitleggen welke smaak hij heeft. „Lastig. De melodien moeten echt zijn. Er moet een zekere oprechtheid uit spreken. Geen muziek die vanachter een computer is bedacht. Ik hou van artiesten die hun hele ziel en zaligheid in een muziekstuk heb-

ben gestopt. Dus hou ik – om een voorbeeld te noemen – erg van Neil Young. Mensen die met liefde hun vak bedrijven. Je kunt in dat verband ook niet zeggen: ik hou niet van house. Er bestaat namelijk heel veel house, die met liefde en creativiteit is gemaakt. Van sommige housemuziek lopen de rillingen over m'n rug. Als ik maar kan horen dat het met intentie is gemaakt.”

Spits zegt het allemaal nog gemakkelijk te kunnen bijhouden, de snel opeenvolgende ontwikkelingen in de muziek. „Er komt natuurlijk een tijd dat je fysiek – het is zes maal per week – en psychisch te oud wordt. Dat moment lijkt nog ver weg, want m'n belangstelling voor muziek neemt alleen nog maar toe. Ik ben geïnspireerd dan ooit. We leven op dit moment in een buitengewoon boeiende tijd. Ook op het gebied van de popcultuur. Popmuziek is een boeiende vorm van cultuur, waarin de tijdgeest is neergegedaald.”

### Bloemetje

Spits is er niet de man naar om zo maar iets te roepen. Dat moge blijken uit het voorgaande expo-

sé. Desondanks is hij niet meer dan een 'plaatjesdraaier', zullen veel mensen 'in het land' zeggen. „Dat is ook zo,” reageert hij uiterst laconiek. Maar het gaat erom, meent Spits, wat je tussen de plaatjes door zegt. „Wat je zegt heeft alles te maken met wat je draait. Je moet met je woorden de kleur aangeven van het plaatje. Er moet een bloemetje uit de speaker komen. Op die manier kun je me inderdaad een intellectuele benadering verwijten. Dat zit nou eenmaal in me. Ik zie het werk als dj ook niet als een vak, maar als een aandrif. Sommige dj's vind ik kunstenaars. Luister maar naar de radio. Dan kun je horen dat veel presentatoren niet eens behoorlijk een plaatje kunnen aankondigen.”

Enkele jaren geleden kwam Frits Spits op het idee van de Megatri-bune, waarin één artiest centraal staat. De (kleine) studio wordt dan volgepropt met fans, die vragen mogen stellen of opmerkingen mogen maken. „We zoeken niet alleen maar ja-knikkers, daarom slaat deze formule zo aan. Ik waak er altijd voor dat het niet klef of vals wordt. Dan ben je verkeerd bezig.” De Mega-



● Frits Spits: „Wat je zegt heeft alles te maken met wat je draait.”

Foto: GPD

tribune blijkt ook in televisieland te zijn aangeslagen. Enkele tv-producenten hebben al belangstelling getoond. Op die Megatri-bune zaten al onder andere Phil Collins, Cliff Richard, Sting en Paul de Leeuw. „Paul McCartney staat al heel lang bovenaan m'n lijstje. Ik had 'm bijna in m'n uitzending. Hij wil-

de graag, maar z'n manager hield het tegen.”

Bang voor de toekomst van Radio 3 in het algemeen en de Avondspits in het bijzonder is hij niet. „Ik had liever gezien dat Radio 538 een uitzendfrequentie van d'Ancona had gekregen. We krijgen nu concurrentie die eigenlijk geen concurrentie is. Ik

vind dat concurrentie zo sterk mogelijk moet zijn en dat gebeurt niet met bijvoorbeeld Radio 10 Gold en Classic FM die – doordat ze zich op een hele andere publieksgroep richten – slechts marginaal opereren. Ik hoop niet dat het besluit van d'Ancona leidt tot een winterslaap bij de publieke omroepen.”



**KRO/Ncrv/Avro**  
**07.00 Journaal.**  
**07.07-07.30 Alles kits.** Gevarieerd kinderprogramma. Met om:  
**07.07 De wind in de wilgen.**  
**07.30 ONTBijt TV.** Met om 7.30, 8.00 en 8.25 Journaal.  
**08.00 Journaal.**  
**08.07 ONTBijt TV.** Vervolg.  
**08.28 Journaal.**  
**08.31 Topscore met Ted de Braak.**  
**09.00 Journaal.**  
**09.07 Via Ria.**  
**10.00 Kook TV.**  
**10.20 Dynasty.**  
**11.05 Classic cartoon.**  
**11.15 Long John Silver.** Australische speelfilm uit 1954 van Byron Haskin.  
**12.55 Uitzending politieke partijen:** VVD, Herh.  
**13.00 (TT) Journaal.**  
**13.07 Roerend goed.** Herh.  
**13.57 Villa achterwerk.** Herh.  
**16.00 (TT) Journaal.**  
**16.08 Ja natuurlijk in vogelvlucht.** Vogelmagazine.  
**16.39 Via Ria.** Talkshow.  
**17.35 Topscore met Ted de Braak.** Woordspel.  
**18.00 AVRO Service: Dierenpost.** Dierenrubriek met Henk Lommers.  
**18.15 Sesamstraat.** Afl.: Beroepen.  
**18.30 (TT) Jeugdjournaal.**  
**18.40 (TT) Klokhuis.** Informatief kindermagazine. Afl.: Luchtballoon.  
**18.59 Werelds!** 4-delige serie over jongeren in vier verschillende landen. Afl. 2: Algerije.  
**19.30 Natuur in eigen land.** Natuurfilmserie. Afl.: De Lepelaarplassen.  
**19.52 Uitz. politieke partijen: VVD.**  
**20.00 (TT) Journaal.**  
**20.27 She said no.** Amer. speelfilm uit 1990 van John Patterson.  
**22.04 (TT) Alle kinderen de deur uit.** Nederlandse comedyserie. Afl. 7: Hier onderwijst men de ouweli.  
**22.34 De vrede van Hirschfeld.** Portret van de Israëlische back channel diplomaat Yair Hirschfeld.  
**22.32 De Olympische droom.** Dubbeelpret van Bart Veldkamp en Johann Olav Koss.  
**00.13-00.18 Journaal.**

**05.55 Käpt'n Blaubär.**  
**06.00 Morgenmagazin.** Ontbijttv.  
**09.00 Tagesschau.**  
**09.03 Dallas.** Herh.  
**09.45 Tele-Gym - Ba Duan Jin.**  
**10.00 Tagesschau.**  
**10.03 Abenteurer Familie.** Reportage uit de serie Kontext. Herh.  
**10.35 ZDF-info Arbeit und Beruf.**  
**11.00 Tagesschau.** Met beursberichten.  
**11.04 ■ The small back room.** Engelse speelfilm uit 1949. Herh.  
**12.55 Presseschau.**  
**13.00 Tagesschau.**  
**13.05 ARD-Mittagsmagazin.**  
**13.45 Wirtschafts-Telegramm.**  
**14.00 Tagesschau.**  
**14.03 Schimpf - 19 17 17.**  
**14.30 Meister Eder und sein Pumuckl.** Kinderserie. Afl. 18.  
**15.00 Tagesschau.**  
**15.03 Jagd um die Welt: Schnappt Carmen Sandiego!** Kinderserie.  
**15.30 Flieger.** Actuele talkshow. Met om 16.00-16.03 Tagesschau.  
**16.30 Hey, Dad!** Australische comedyserie. Afl.: Handlungsbedarf!  
**17.00 (TT) Tagesschau.**  
**17.10 Brisant.** Boulevardmagazine.  
**17.50 en 18.50 Tagesschau-Telegramm.**  
**17.40 Regionale informatie.**  
**17.55 Ein Haus in der Toscana, serie.** Afl.: Freddie und Frieda.  
**18.55 Happy Holiday, serie.**  
**18.50 Tagesschau-Telegramm.**  
**20.00 (TT) Tagesschau.**  
**20.15 Morlock.** Afl.: Der Tunnel.  
**21.39 Tagesthemen-Telegramm.**  
**21.40 Bürger und Präsident.** Fritz Pleitgen interviewt president Richard von Weizsäcker.  
**22.30 Tagesthemen.**  
**22.30 Nachschlag.** Satire.  
**23.05 Somalia - Ende einer Dienstreise.** 5-delige reportageserie over de inzet van de Duitse Bundeswehr en VN-soldaten in Somalië.  
**23.35 Die Queen von Platte 8.** Tv-spel van Richard Blank. Herh.  
**00.55 Tagesschau.**  
**01.05 (TT)Rollercoaster.** Amerikaanse speelfilm uit 1976.  
**03.00-03.05 Z.E.N.** Kostbarkeiten aus der Alten Pinakothek. Afl.: Leonardo da Vinci - Maria mit dem Kinde.

**EO/Tros/Veronica**  
**13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.**  
**16.05 Jody en het hertjejonk (The Yearling).** 50-delige tekenfilmserie. Afl. 11: Rob heeft beet. Herh.  
**16.29 (TT)Jk ben Benjamin Ben.** Kinderserie. Herh.  
**17.03 Fang de wolfshond.** Jeugdserie. Afl. 11: Een kwestie van vertrouwen.  
**17.31 Schetsen uit de natuur.** Canadese natuurserie. Afl. 9: De achtertuin.  
**17.58 2 vandaag.** Met om:  
**18.00 Journaal.**  
**18.15 Actualiteiten.**  
**18.39 Sportjournaal.** Voorbeschouwing van de bekeerdwedstrijd NAC-Feyenoord en een samenvatting van de ijs hockeywedstrijd Geleen-Tilburg.  
**18.47 Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.**  
**18.55 (TT) Onderweg naar morgen.** Nederlandse soapserie.  
**Frank deelt Cor mee niet op diens voorstel in te gaan.** Gyman brengt een bezoek aan de moeder van Rob Kruijswijk en Frank licht Jan en Aafk ein over zijn verhouding met Joyce.  
**19.25 Ik weet het beter.** Spelprogramma.  
**19.55 Antenne: Dikke mensen in Amerika.** Documentaire over een speciaal kamp voor dikke kinderen tussen de 7 en 16 jaar. Herh.  
**20.22 Uitzending politieke partijen: Groen Links.**  
**20.25 Socutera.** De NOVB-methode werkt: Je ziet het in Bangladesh.  
**20.35 Studio sport.** Beelden van beker- en betaald voetbal. Verder verslag van de volleybalwedstrijd Rentokil en Piet Zoomers. Ook aandacht voor Parijs-Nice (wielrennen) en hockey: Nederland - Duitsland.  
**22.00 Tijdsein.** Actualiteiten.  
**22.30 De wereld vandaag.** Buitenlandcommentaar van Aad Kamsteeg.  
**22.40 50 kamers.** Jongerenprogramma.  
**23.06 Praise.** Samenhangsprogramma.  
**23.32 Wat is er aan de hand?** Cultuurelft magazine.  
**00.02-00.07 Journaal.**

**05.55-13.45 Gezamenlijk programma ARD-ZDF.** Zie Duitsland 1.  
**13.45 infotime.** Gevarieerd informatief magazine.  
**14.00 Tips and Trends.** Magazine. Afl.: Domizil.  
**14.30 Wartesaal zum kleinen Glück.** Serie. Afl.: Abschied von Hanni. Het is Hanni's laatste dag. De nieuwe eigenaren Rudolf en dr. Neuner hebben nog wel wat problemen, waaronder het vinden van een nieuwe keukenhulp. De keuze valt op Kitty, ondanks het feit dat ze absoluut niet kan koken.  
**14.55 WISO-Tip.**  
**15.00 heute.**  
**15.03 Die Biene Maja.** Tekenfilm.  
**15.30 Karfunkel.** Serie verhalen. Afl.: Öffnen Sie den Koffer, Herr Ozyurt.  
**16.00 logo.** Jeugdjournaal.  
**16.08 heute-Schlagzeilen.**  
**16.09 Die fliegenden Ärzte** (The flying doctors). Australische doktersserie. Afl.: Nicht immer heilen Kräuter.  
**17.00 heute, sport en weerbericht.**  
**17.15 länderjournal.** Aansl.: heute-Schlagzeilen.  
**17.45 Der Landarzt.** Duitse serie. Afl.: Es braut sich was zusammen.  
**19.00 heute.**  
**19.20 Weerbericht.**  
**19.25 Der Fernsehfilm der Woche: Nacht der Frauen.** 3-delige tv-film. Afl. 2.  
**21.00 Abenteurer Forschung.** Populair-wetenschappelijk magazine.  
**21.45 heute-journal.**  
**22.15 Zündstoff: Die Polizei - Prügelknabe der Nation?** Reportage over de moeilijke positie van de politie in Duitsland.  
**23.00 Derrick.** Duitse misdaadserie. Afl.: Das tödliche Schweigen. Herh.  
**00.00 Die zehnte Muse.** 12-delige serie over de geschiedenis van het cabaret.  
**Afl. 5: Grössenwahn und Wilde Bühne - Kabarett einer gewissen Republik.**  
**00.30 (TT) Die stillen Stars.** Serie portretten van Nobelprijswinnaars. Afl.: Prof. James W. Cronin.  
**01.00 heute**

#### België TV 2

**20.00 uur - Dead-Bang - (1989-USA)** Vervelende actiefilm vol clichés. Inspector, Don Johnson, gaat achter vrijgelaten moordenaar met rechte sympathieën aan.  
 Regie: John Frankenheimer.

#### Duitsland West 3

**23.00 uur - Sans un Cri - (1991-F)** Drama van Jeanne Labrunie waarin de aanvankelijke liefde tussen een echtpaar bekoeld nadat een zoon geboren wordt en een hond gekocht wordt. Met: Lio, Rémi Martin en Nicholas Privé.

#### RTL4

**23.30 uur - Oh God Book II - (1980-USA)** Sentimentele, flauwe familie-komedie van Gilbert Cates met George Burns en Suzanne Pleshette. God roept de hulp in van een scholiere bij zijn reclame-campagne.

#### BBC 1

**00.50 uur - Warning Shot - (1967-USA)** Vakkundig geregisseerde thriller van Buzz Kulik waarin in David Janssen een toegewijde politiegagent speelt die ervan beschuldigd wordt een man te hebben neergeschoten.

#### Duitsland 1

**01.05 - Rollercoaster - (1976-USA)** Pakkende thriller vol actie over een

#### Vara/RVU

**08.53-09.00 en 16.28 Nieuws voor doven en slechthorenden.**  
**16.35 Kindermenu.** Kinderprogramma.  
**17.00 Het leven is...** Afl. 7: Pesten.  
**17.30 Chris Cross.**  
 Afl.: Op eendejacht.  
 Casey werpt zich op als dierenvriend wanneer plaatselijk miljonair en jager Branford Stern de eind Aaf neer wil schieten. Maar omdat Branford de school financieel steunt verbiedt de directeur Casey zich met de zaak te bemoeien. Dan komen de leerlingen in opstand.  
**18.00 Journaal.**  
**18.17 Comedy op 3: Maude.** Comedyserie. Afl.: Maude's avondje uit.  
**18.50 (TT) Lingo.** Spelprogramma.  
**19.20 Justice of the land.** Afl. 12. Tot ongenoegen van Hamilton en Marc is Peter vastbesloten Clive voor de moord te vervolgen. Dan ontloft zijn nieuwe auto met alle bewijsstukken in de zaak tegen Clive. Peter krijgt het vermoeden dat Clive iemand anders probeert te dekken.  
**20.15 De ronde van Wittenman.** Praatprogramma over zelfmoord.  
**21.00 Een rondje DNA.** Documentaire over DNA-onderzoek. Afl. 9: Biologische probleemoplossers.  
**21.10 Dossier weerwerk.**  
 Vandaag: De zaak migraine.  
**21.32 Moole woorden.** Serie over taal. Afl. 6: Ambtenariaantal.  
**22.00 (TT) Journaal.**  
**22.15 Sportjournaal.** Terugblik op de vanavond gespeelde wedstrijden uit het beker-betaald voetbal. Verder in deze uitzending beelden van de wedstrijd Nederland-Duitsland (hockey).  
**22.30 Nova.** Actualiteitenprogramma.  
**23.00 Den Haag vandaag.** Parlementaire rubriek.  
**23.15 Trekking dagelijkse lotto.**  
**23.20 Lotomoniola: Toen Kooymans op vakantie was.** Film van Nicole van Klondok. Een dochter gaat op zoek naar het Indië-verleden van haar vader. Ze raakt hierin zo verstrikt dat haar fanatisme gevolgen heeft voor haar dagelijkse leven.  
**00.06-00.11 Nieuws voor doven.**

**08.15 Tele-Gym.** **08.30 Cursus Engels.**  
**09.00** Actualies aus dem Videotext.  
**09.05 ARD-Morgenmagazin.** **10.00** Schooltv. **12.00 Vale Tudo - Um jeden Preis.** Afl. 47. **12.30** 1000 Hertz. **13.15** Reporter. **13.45** Vermisst. **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit-Clip. **14.30** Zwischen den Schlagzeilen. **14.45** Alternatieve Energiequellen. Afl. 2. **15.00** West 3 aktuell. **15.05** Fensterplatz. **16.00** Im Schatten des Fussballs. Reportage. **16.30** Cursus Engels. **17.00** Die Opoledoks, popenserie. **17.30** Es war einmal... der Mensch. Aansl.: Städte- rätself. Afl.: Brüssel. (volgt na 17.30 Es war einmal). **18.00** NRW. **18.05** KUK - Klön und Klaf. **18.30** Tele-Praxis. Afl.: Angst. **18.45** Aktuelle Stunde. **19.25** Fensterprogr. der Landesstudios. **19.45** mitwochs live. Vandaag over nieuwe methoden van pijnbestrijding. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** Hobbythek. **22.00** Rückblende. **22.15** Die besten Jahre. Serie. **23.00** Sprachlos (Sans un cri). Franse speelfilm uit 1991. **00.30** Nachrichten. **00.35** Nachtprogr.: Met om: **00.35** Tagesschau vor 20 Jahren. **00.50** Tagesthemen. **01.20** Aktuelle Stunde. **04.00** Schooltv. **06.00** Cursus Engels. **06.30** mitwochs live. **07.45** Vermisst. **08.00-08.15** Tele-Praxis.

**08.15 Tele-Gym.** **08.30 Cursus Engels.**  
**09.00** Mummenschanz. **2. 09.15** Schooltv. **11.00** Non-Stop-Fernsehen. **13.30** Landesschau Kultur. **14.00** Schooltv. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** Infomarkt - Marktinfo. **16.00** Sport-Oldies. **16.15** Die Sendung mit dem Ster. **17.00** Cursus Engels. **17.30** Sesamstrasse. **17.59** Besuch aus Liliput. **18.25** Unser Sandmann. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Hallo, wie geht's? **18.50** Was die Grossmutter noch wusste. **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Länder - Menschen - Abenteurer. **21.00** Nachrichten. **21.15** Schlaglicht. **21.45** Forum Südwest. **22.45** Et Zetera. **23.30** Länder - Menschen - Abenteurer. Herh. **00.15** Schlussnachrichten. **00.30** Non-Stop-Fernsehen.



● In de pakkende Amerikaanse thriller 'Rollercoaster' zoekt inspecteur Calder (George Segal - rechts op foto) in het pretpark naar een scrupuleuze affresser. (Duitsland 1 - 01.05 uur).

man, George Segal, die een reeks ongelukker veroorzaakt in pretpark

**06.30** Hei elei kuck elei.  
**07.00** Nieuws & krantenoverzicht.  
**07.07** Three little ghosts.  
**07.30** Nieuws & krantenoverzicht.  
**07.37** Eigen huis & tuin.  
**08.00** Nieuws & krantenoverzicht.  
**08.08** The bold & the beautiful. Herh.  
**08.30** Nieuws.  
**08.35** Santa Barbara. Deel 1. Herh.  
**09.00** Nieuws & krantenoverzicht.  
**09.10** Santa Barbara. Deel 2. Herh.  
**09.35** Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie. Herh.  
**10.05** As the world turns. Soap.  
**10.50** You bet your life. Amerikaanse quiz.  
**11.15** RTL Shop. RTL Club shopping.  
**11.25** Clip van de dag.  
**11.30** Rad van fortuin. Spel. Herh.  
**12.00** Telekids. Kinderprogramma.  
**13.05** I witness video. Herh.  
**13.50** Ursul de Geer. Herh.  
**14.30** As the world turns. Serie.  
**15.20** Santa Barbara. Soap.  
**16.10** The Oprah Winfrey show. Talkshow. Afl.: Geheimen die na iemands dood aan het licht komen.  
**17.00** 5 uur show. Gev. magazine.  
**18.00** Zes uur nieuws.  
**18.15** Ooggetuige. Reportages.  
**18.30** Rad van fortuin. Spelprogramma.  
**19.00** Zeven uur nieuws.  
**19.30** The bold & the beautiful.  
**19.55** Goede tijden, slechte tijden.  
**20.25** Danielle Steel's fine things. Amerikaanse tv-film. Bron: Naar een bestseller van Danielle Steel.  
**22.45** Medisch meesterschap. Documentairereeks. Afl. 1. De eerste aflevering komt uit het Dijkzigt Ziekenhuis in Rotterdam.  
 Dit centrum geniet internationale faam vanwege de zogenaamde cranio faciale chirurgie. Dit is het corrigeren van afwijkingen aan de schedel en het aangezicht. Getoond wordt het verwijderen van een brughoek tumor, een moeilijk bereikbaar gezwell. Herh.  
**23.30** Oh, God boek II. Amerikaanse speelfilm uit 1977 van Gilver Cates.  
**01.10** The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.  
**01.55** As the world turns. Herh.  
**02.40** Nachtprogramma

**06.00** RTL aktuell. **07.00** Guten Morgen Deutschland. **09.00** Emergency. Herh. **10.00** The bold and the beautiful. **10.30** Days of our lives. **11.00** Der Preis ist heiss. Speishow. **11.30** Familien Duell. **12.00** Punkt 12. Middagmagazine. **12.30** Springfield Story. **13.20** California Clan. **14.10** Murder she wrote. **15.00** Ilona Christen. Thema: Wunderheil. **16.00** Hans Meiser. Thema: Küss die Hand gnä Frau - Österreich. **17.00** Who's the boss? **17.30** Married with children. **18.00** Family ties. **18.30** Achtzehn30 - Das Telefon-Thema. **18.45** RTL aktuell. Nieuws, sport en weerbericht. **19.10** Explosiv - Das Magazin. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Voetbal magazine met Duits bekeervoetbal halve finale: Dynamo Dresden - Werder Bremen. **VOLGENDE TIJDEN** onder voorbehoud. **22.15** stern TV. **23.15** Gottschalk. Late-night show. **00.00** RTL Nacht-Journal. **00.30** NACHTS! Talkshow. **01.00** Married with children. **01.30** Who's the boss? **02.05** 227. Afl.: Die Kunstkarriere. **02.35** Family ties. **03.05** Explosiv - Das Magazin. **03.30** Hans Meiser. Herh. **04.30** Ilona Christen. Herh. **05.30** The bold and the beautiful.

**06.00** Deutschland heute morgen. **09.00** Afl. Herh. **09.30** Love Boat. **10.25** Bonanza. **11.20** The young and the restless. **12.15** Glücksrad. **13.00** Love Boat. **14.00** Neighbours. **14.30** Afl. **15.00** Bonanza. **16.00** Star trek: The next generation. **17.00** 5 mal 5. **17.30** Regionale progr.'s. **18.00** Geh aufs Ganze! **19.00** Newsmagazin. **19.19** täglich ran. **19.30** Glücksrad. **20.15** Merrill's Marauders. Amer. oorlogsfilm uit 1961. **22.00** Dark justice. Aansl.: TopNEWS. Nacht der Medienstars. Verslag. **23.00** Flat top. Amer. oorlogsfilm uit 1952. **00.35** Star trek: The next generation. **01.25** The making of Schindler's List. Reportage. **02.05** Merrill's Marauders. Amer. oorlogsfilm uit 1961. Herh. **03.35** Flat top. Amer. oorlogsfilm uit 1952. **05.05** Die goldene Schlagerparade. Herh.

**07.00** Quantum thuiswinkel. Uitzending onder verantwoording van Quantum International Londen.  
**08.30** RTL text.  
**14.30** Quantum thuiswinkel. Uitzending onder verantwoording van Quantum International Londen.  
**16.00** RTL text.  
**16.50** Happy days. Amerikaanse comedy. Afl.: Howard's 45th fiasco.  
**17.20** MacGyver. Amerikaanse politiserie. Afl.: The negotiator.  
**18.15** Family ties. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Battle of the sexes.  
**18.40** Paradise Beach. Australische serie.  
**19.10** Miami Vice. Amerikaanse politiserie. Afl.: Too much, too late.  
**20.00** Acht uur nieuws.  
**20.30** Weer.  
**20.35** Soldier, soldier. Dramaserie. Afl.: Something odd, something new.  
**21.30** Great crimes and trials. Documentaire over legendarische rechtszaken van beroemde personen die door hun daden als gerucht makende figuren de geschiedenis zijn ingegaan. Afl.: The green beret killer. Jeffrey MacDonald had een goed bestaan: een uitstekende job in het leger, een leuke vrouw en twee dochters. Toch vonden de vrouwen ineens de dood na een wrede moordpartij. MacDonald is de dader, maar als zijn schoonvader niet zo vasthoudend was geweest, was MacDonald waarschijnlijk nooit veroordeeld.  
**22.00** Sportnieuws.  
**22.15** I.S.C.H.A. Talkshow.  
**23.00** Late nieuws.  
**23.15** Midnight caller. Amerikaanse serie over een ex-politieagent die een eigen radioprogramma presenteert waarin hij vragen van luisteraars beantwoordt. Afl.: Language barrier.  
**00.05** De draagmoeder. Braziliaanse telenovella over de problemen rond het draagmoederschap. Herh.  
**00.35** Hei elei, kuck elei aktuell. Luxemburgs programma.  
**01.10** Quantum thuiswinkel. Uitzending onder verantwoording van Quantum International Londen.  
**03.10** RTL text

**15.00** Prinses Jasna en de vliegende schoenmaker. Tsjechische jeugdfilm van Zdenek Troska.  
**16.30** Samson. Met tekenfilms.  
**17.30** Postbus X. Jeugdspeel.  
**17.55** Tik tak. Animatieserie. Afl. 68.  
**18.00** Journaal.  
**18.10** Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful). Afl. 893.  
**18.35** Top Score. Quiz.  
**19.03** Buren (Neighbours). Australische serie. Afl. 1318.  
**19.25** Mededelingen, programma-overzicht en joker-lottotrekking.  
**19.30** Journaal en sport.  
**20.00** 'Allo! 'allo! Engelse comedyserie. Afl. 80.  
**20.30** De bergdokter. Duitse serie. Afl. 21: Op de vlucht.  
 Aansl.: Winstverdeling joker en lotto.  
**21.20** Father Dowling. Amerikaanse misdaadserie. Afl. 28: The murder weekend mystery.  
**22.05** Op de koop toe. Consumentenmagazine. Vandaag: centrale verwarming op zeven verschillende manieren, test van faxtoestellen en een reportage over sexbotoets.  
**22.40** Vandaag en sport.  
**23.05** Boulevard: De geschiedenis van de UNO. Documentaire over de Verenigde Naties. Sinds 1945 is het VN-vredesleger afwisselend betrokken bij diverse conflicten. Na het uiteenvallen van het Oostblok zijn de vredestaken veeleer eenvoudig, en zien we aan de vooravond van de 50ste verjaardag dat de VN belangrijker is dan ooit.  
**23.35-23.40** Coda. Erik Spinoy leest voor uit eigen werk. Vandaag: De jagers in de sneeuw.

#### 18.50 Journaal.

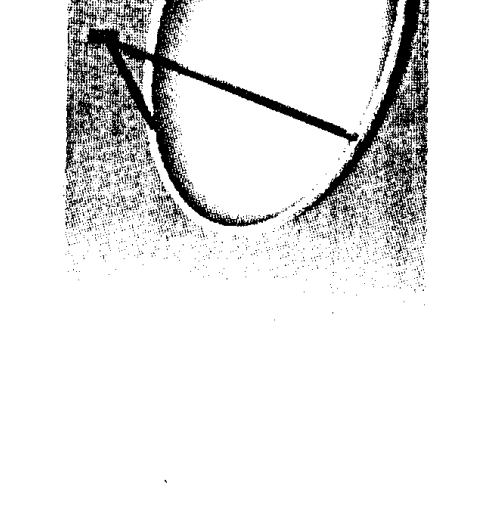
**19.00 KMO-Partner.** 13-delige informatieve serie voor en door kleine en middelgrote ondernemingen. Afl. 1: Juridische audit en fiscale aandachtspunten.  
**19.30** Het capitol (Capitol). Afl. 735.  
**20.00** Dead bang. Amerikaanse politiefilm uit 1989.  
**21.40-22.10** Journaal en sport.

#### Radio 1

Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30 en 18.30 nieuws.  
**7.07** VARA. Radio 1 woensdageditie. **10.05** NL Buiteland reportage. **11.05** Michelangelo. **12.07** AVRO. Radiojournaal. **17.07** NCRV's Hier en nu. **19.04** NCRV's Hier en nu/Praatradio. **20.04** Langs de lijn, sport en muziek. **23.07** Met het oog op morgen. **0.04** Voor wie niet slaap kan. **1.02** Zingen in de nacht. **2.02** Mag ik even? **3.02** Van Nederlandse bodem. **4.02** EO's country-uur. **5.02-7.00** Wakker op weg.

#### Radio 2

Elk heel uur nieuws.  
**7.04** Ook goeiermoeren. **9.04** Muziek terwijl u werkt. **12.04** Het hart van twee. **15.04** Nederland muziekland. **17.04** Filatrado. **18.04** Al le mensen. **19.04** Country trail. **20.04** Nederland zingt: Samen zingen in. **20.30** Nederland zingt: Licht op jongerenkoren. **21.04** Gopepodium. **22.04** Praise op woensdag. **23.04-24.00** Take it easy.  
**Radio 3**  
 Elk heel uur nieuws.  
**6.02** Breakfast-club. **9.04** Arbeidsvitaminen. **12.04** Denk aan Henk. **14.04** Carola. AKN: **15.04** Popsop (I en II). **17.04** Rinkeldekinkele. **18.04** De Avondspits. **19.04** Spoor 7. **20.04** Paperclip magazine. **21.04** Villa 65. **0.04** TROS Nachtwacht. **2.02** Mol of Mark. AKN: **4.02-6.00** Pyjama FM.  
**Radio 4**  
 Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 nieuws.  
**Radio 5**  
 Elk heel uur t/m 18.00 nieuws. **6.45-6.50** Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaarbericht. **7.05** NOS Sportief. **7.30** Vroeg op 5. **8.55** Waterstanden. **9.02** Het gesprek. **10.02** Dingen die gebeuren. **13.10** Glas in lood. **14.02** Montaigne. **RVU:** **18.02** De schatkamer. **17.10** Radio. **UIT.** **PP:** **17.50** CD. **18.02** Op verhaal komen. **19.00** Waar waren we ook alweer? **19.15** Nieuws en actualiteiten in het Turks. **19.50** Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. **20.00** Kerkdienst. **20.45** Nieuws en actualiteiten in het Chinees. **21.00** Praktijkdiploma informatica. **21.15** TeleScoop. **21.30** PC-zakelijk en creatief. **22.00** Russisch voor beginners. **22.30** Weer wat geleerd. **23.07-23.58** Met het oog op morgen.  
**Omroep Limburg**  
 Elk heel uur ANP-nieuws. **7.00** Limburg Aktueel. **8.00** Radio-NieuwsCentrale, rubriek met bin-



**15.00** Vacaturebank. **15.20** Zapristi. Jeugdprogr. met om: **15.20** James Bond jr. Tekenfilmserie. Afl. 8. **15.40** The Walltons. Amer. serie. Afl. 8. **16.30** The fresh prince of Bel Air. Amer. serie. Afl. 8: Un jour ton prince viendra. **16.55** Luna park. Magazine voor liefhebbers van video. Herh. **17.25** Rintintin. Serie. Afl. 1: Le témoinage. **17.50** Monsieur Belvedere. Amer. serie. Afl. 63: Enfin chez soi. **18.20** L'empire des médias. Spelprogr. **18.50** Servi chaud. Gev. magazine. **19.20** Joker-lottotrekking. **19.30** Nieuws. **20.10** Juridisch magazine. Aansl.: Lotto-jokeruitslagen. **21.15** Silver bullet. Amer. horrorfilm uit 1985. **22.05** En toutes lettres: Jean-Claude Pirote. Portret van deze Belgische auteur. **23.45** Laatste nieuws. **00.05-00.10** Beursberichten.

**19.30** Nieuws (tevens in gebarentaal). **20.10** Zie RTBF/La Une. **22.50-23.25** Nieuws en beursberichten.

## TV 5

**06.00** Ochtendprogr. **12.00** Nieuwsflits. **12.05** La chance aux chansons. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.05** Monsieur le ministre. **13.30** Les grands jours du siècle. **14.30** Les brulures de l'histoire. **15.30** Scully rencontre. Vandaag: Roman Polanski. **16.00** Nieuws. **16.10** Visions 5. **16.25** Comment ça va? **16.50**



Van onze verslaggever

**LANDGRAAF** - Het CDA in Landgraaf is verantwoordelijk dat voor de fractie Gulpers/Burger Belangen Landgraaf (GBBL) een eventuele wethouderszetel voor Wiel Heinrichs onbespreekbaar blijft. Tijdens de coalitiebespreking gisteren liet GBBL weten verdere onderhandelingen met het CDA als 'tijdverspilling' te zien zolang het CDA blijft opteren voor een mogelijke wethouderszetel voor Heinrichs.

Waarnemend CDA-voorzitter Paul Unger: „Het CDA betreurt het zeer ernstig dat de stemmen van ruim drieduizend burgers door de vertegenwoordigers van GBBL achteloos terzijde worden geschoven." Unger liet tijdens de coalitiebespreking gisteren we-

*Hoge post onbespreekbaar voor GBBL*

## CDA in Landgraaf voorlopig buitenspel

ten dat het CDA eerst globaal overeenstemming wil zien te bereiken over een college-programma alvorens over wethouderskandidaten te praten. Jos Winthagen van het GBBL: „We waren zo vlug klaar met de bespreking van het CDA dat we de koffie nog niet uithadden. Binnen het CDA moet nu maar eens duidelijk worden wie de macht heeft: vernieuwingsgezinde mensen of Heinrichs. Als afstand wordt gedaan van Hein-

richs als mogelijke wethouderskandidaat willen we best weer met die partij over coalitievorming praten." Volgens de GBBL-woordvoerder staat het programma van GBBL en CDA toch vrij ver uit elkaar. „Het heeft geen zin om daar twee weken over te praten als dan vervolgens Heinrichs naar voren wordt geschoven. Wij voeren consistent beleid. In 1992 hebben we een politieke uitspraak gedaan over Heinrichs en

daar is niets in veranderd." Kritiek op een snoepreisje naar Ierland dwongen Heinrichs (en wethouder Nic Odekerken) in '92 tot aftreden als wethouder. Voor de verkiezingen, op 9 februari, werd in een brief ook al gesteld dat Heinrichs op een hoge post onbespreekbaar is. Vrijwel alle fracties in Landgraaf zien een terugkeer van Heinrichs als wethouder niet zitten. Samenwerking met het CDA wordt daarentegen niet als een probleem gezien.

GBBL leidt de coalitiebesprekingen in Landgraaf. Vandaag spreekt de fractie met die partijen waar nog geen overleg mee is gevoerd. Met alle fracties wordt gesproken over coalitievorming. Winthagen verwacht dat het nog geruime tijd zal duren voordat een nieuw college gepresenteerd zal worden.

*Politiek achter conclusies commissie*

## Savelsbergh krijgt steun raad Heerlen

Van onze verslaggever

**HEERLEN** - De gemeenteraad van Heerlen is gisteravond akkoord gegaan met de conclusie van een externe onderzoekscommissie. Die vindt het niet aannemelijk dat wethouder Hub Savelsbergh (CDA) in 1978 een voor schildersbedrijf Bijsmans belastend rapport in een bureau heeft laten verdwijnen. De door de gemeente ingestelde onder-

zoekscommissie achtte het bestaan van het rapport en de daarin geuite beschuldigingen niet bewezen.

Voor een brede meerderheid van de Heerlense raad is de zaak daarmee definitief afgedaan. Alleen GroenLinks was het daar niet mee eens, maar de fractie kreeg geen steun voor een verzoek tot verder onderzoek.

CDA en PvdA spraken gisteren uitdrukkelijk uit dat de integriteit van Savelsbergh intact is gebleven, de Stadspartij Heerlen-Noord feliciteerde de wethouder en Bijsmans met de uitkomst van de zaak, de VVD zette 'een dikke streep' eronder. VVD'er Wil Houben noemde Dautzemborg een 'sul' omdat hij zijn beschuldigingen niet hard kon maken.

De oud-ambtenaar beweerde in deze krant dat Bijsmans in 1978 ten laste van de gemeente ten onrechte vele tienduizenden guldens (uurloon) in rekening bracht. De dienst Publieke Werken en de gemeentelijke Accountantsdienst wezen destijds op de gebrekkige controle van de door Bijsmans ingediende rekeningen, zo stelden de onderzoekers vast. De diensten drongen erop aan hierin verandering aan te brengen.

De commissie vond evenwel geen bewijs voor onjuiste declaraties van Bijsmans, maar ook niet voor het tegendeel. Voor GroenLinks aanleiding verder onderzoek te vragen. Daartoe zou de commissie gevraagd moeten worden de verslagen van gesprekken met betrokkenen ter inzage te geven. Ook zou de commissie het rapport nader moeten toelichten.

Alle andere fracties vonden dat niet nodig. Burgemeester Jef Pleumeekers was het daar, gelet op de deskundigheid en de integriteit van de commissie, mee eens.

Volgens de burgemeester blijven er twijfels bestaan, omdat het bestaan van een rapport 'links- of rechtsom' niet is bewezen. „Dat weegt het alerzwaarst voor degenen die het treft." De kritiek op de gebrekkige controle op de door Bijsmans ingediende rekeningen 'staat' volgens Pleumeekers, maar dat is volgens hem niet aan zittende bestuurders of ambtenaren te wijten.

De gang van zaken bewijst volgens hem het belang van het recent vastgestelde 'open' aanbestedingsbeleid. Niet alleen om geld te besparen, maar ook om te voorkomen dat ambtenaren/bestuurders in een positie komen 'waarin ze zich niet kunnen verdedigen'.

## Wapens en drugs gevonden bij huiszoekingen

**GULPEN** - Bij huiszoekingen op drie adressen in Gulpen heeft de politie gistermorgen een aantal wapens, een grote hoeveelheid munitie en grondstoffen voor de bereiding van het chemische drug xtc gevonden. Drie Gulpenaren zijn in verband met deze vondst aangehouden.

Een ware politiemacht, inclusief rechter-commissaris en officier van justitie, ging gistermorgen in alle vroegte in Gulpen op pad. De politie had de actie reeds enige maanden in voorbereiding.

Bij een 40-jarige man trof de politie een grote hoeveelheid munitie aan. De man had een vergunning om wapens te bezitten, maar hij had ook nog een groot aantal illegale vuurwapens in zijn huis, waaronder geweren en pistolen. Op een ander adres werden bij een 33-jarige man grondstoffen voor de vervaardiging van xtc-tabletten gevonden. Vervolgens werd ook nog een 31-jarige Gulpenaar opgepakt. Bij hem thuis vond de politie weliswaar geen verdachte voorwerpen, maar er waren volgens de politie voldoende aanwijzingen om ook deze verdachte voorlopig achter slot en grendel te zetten.

plannen en D. werd gewaarschuwd niets tegen Fien te ondernemen. Gedreven door wraak ging hij gewoon door en bleef in het milieu vragen om een 'killer'. De opnieuw getipte politie stuurde daarop een infiltrant op D. af en kon zo verder onheil voorkomen.

Voor het hof probeerde D. waar te maken dat hij niet echt haar dood had gewenst, maar in zijn gekrenkteheid eerder gezocht naar een manier om haar mores te leren en vooral te laten schrikken. „Ik hoopde dat ze zou horen dat ik haar wilde vermoorden en dan op hangende pootjes zou terugkomen," aldus Leo D.

Volgens zijn raadsman Vonken was D. zo overtuigd geraakt door de pestertijen van Fien dat hij geen raad meer wist.

Uitspraak op 21 maart

## Man overvallen in eigen woning

**HOENSBROEK** - Een 31-jarige Hoensbroekenaar werd maandagavond in zijn woning aan de Aldenhofstraat door drie mannen overvallen. Het trio bedreigde hem met een mes en bond hem vervolgens met een telefoonkabel vast. Onder zijn ogen gingen de drie met een videorecorder, cd-speler, cd's en telefoonbeantwoorder aan de haal. De Hoensbroekenaar opende op verzoek van een twintigjarige kennis de gemeenschappelijke toegangsdeur, waarna nog twee onbekende mannen mee naar binnen liepen. De politie is op zoek naar de drie verdachten.

## Veel voertuigen niet afgesloten

**KERKRADE** - De basiseenheid Centrum van de Kerkraadse politie hield in de nachtelijke uren in de wijken Bleijerheide, Nuland en Chevreumont de preventieve actie 'Auto's op slot'. Van de 600 gecontroleerde voertuigen waren er 60 niet afgesloten. De 'open' auto's werden, voor zover mogelijk, door de politie afgesloten en de eigenaren werden door middel van een folder hiervan in kennis gesteld teneinde herhaling te voorkomen. Opvallend veel auto's waren van een recent bouwjaar.

## Duitse criminelen ronselen jongeren

**HEERLEN** - „Werken in Duitsland bij een nieuwe firma, inclusief opleiding. Uitstekende verdiensten. Bel het volgende nummer." Met die advertentie in verschillende kranten probeert een groep Duitse criminelen Nederlandse jongeren in de grensstreken te ronselen. Hen worden gouden bergen beloofd. Maar jongeren die erop ingaan, komen bedrogen uit. Ze kregen geen baan, maar werden min of meer gedwongen om in Duitse dorpen en stadjes op straat tegen woekerprizen ansichtkaarten te verkopen. Wie te weinig verkocht, werd bedreigd en uitgescholden. De Duitse firma, die opereert onder de naam 'Messeberatung, Verkauf, Vertrieb und Vermittlung'. De jongeren moesten van hun opdrachtgevers de suggestie wekken dat de opbrengst van hun straathandel was bedoeld voor een gehandicaptenorganisatie. Maar in feite moesten zij de verdiensten afstaan aan de leiders van de organisatie, die het geld vervolgens in eigen zak staken.

## Ook Unie BLHP wil actie bij DSM

**HEERLEN** - Ook leden van de Unie BLHP zijn bereid actie te voeren voor 1,5 procent loonsverhoging bij DSM en een vijfjolegendienst op basis van 33,6 uur per week. Eerder deze week liet de Industriebond FNV reeds zijn tanden zien. Vrijdag, voorafgaand aan de cao-besprekingen, zal er waarschijnlijk een demonstratie plaatsvinden. DSM stelt dat een werkrooster zoals de Unie BLHP en de Industriebond FNV het vragen, 7 procent van de loonsom kost. De unie stelt echter dat de kosten slechts circa 1 procent beslaan.

## Congres over opvoeding

**MAASTRICHT** - De faculteit Maatschappelijke Dienstverlening van de Hogeschool Maastricht verzorgt vrijdag 18 maart het symposium 'Terug naar het gewone' over de kracht van de gewone opvoeding. Het symposium is bedoeld om tegenwicht te bieden aan de tendens waarbij steeds meer instellingen opvoeders met raad en daad terzijde staan en die lijkt aan te geven dat opvoeden 'een vak apart' is geworden. Het congres is bedoeld voor iedereen die werkzaam is op het terrein van ondersteuning van opvoeders. Tijdens de bijeenkomst presenteert J. Weijenberg zijn boek 'Alledaagse opvoedingsvragen'. Dit boek laat zien dat ouders opvoedingsvragen in eerste instantie zelf kunnen beantwoorden, zonder dat direct professionele hulp nodig is.

## Pronk opent expositie

**MAASTRICHT** - Minister Jan Pronk opent vandaag in Maastricht samen met gedeputeerde G. Kockelkom de tentoonstelling 'Böttervliet en Bongos'. Op de tentoonstelling worden inzendingen getoond van een foto- en posterwedstrijd die was opgezet door het Centrum voor Ontwikkelingssamenwerking Limburg. Met de tentoonstelling wil zij een beeld geven van de aanwezigheid van de Derde Wereld in Limburg als een ontmoeting van culturen.

## Houben naar Tubbergen

**HUNSEL** - Burgemeester J. Houben van Hunsel is met ingang van 1 april benoemd tot burgemeester van Tubbergen. Hij is 42 jaar en lid van het CDA. Hij volgt in Tubbergen drs. C.A. Smal (CDA) op, die met de VUT gaat.

o/z

# GS luiden alarmklok • Fusie-operaties faliekant mislukt

## Beroepsonderwijs in gevaar

Van onze verslaggever

**MAASTRICHT** - De kwaliteit, toegankelijkheid en omvang van het lager beroepsonderwijs in Limburg is ernstig in gevaar. Ruim een kwart van alle 22 zelfstandige scholen voor voorbereidend beroepsonderwijs (VBO) in deze provincie wordt met sluiting bedreigd. Oorzaak is in alle gevallen een tekort aan leerlingen op grond van de bestaande opheffingsnormen van het ministerie.

De dreigende afkalking van het lager beroepsonderwijs, met name in de technische sector, zou een regelrechte ramp betekenen voor het Limburgs bedrijfsleven. Dat heeft immers al geruime tijd te kampen met een schreeuwend tekort aan specifiek geschoolde arbeidskrachten.

Alleen wanneer de nu nog zelfstandige vbo-scholen op korte termijn met naburige instellingen voor mavo, havo en vwo fuseren tot grote coöperatieve instellingen voor voortgezet onderwijs, kunnen zij voor de ondergang worden behoed. Maar juist deze door rijk en provincie zo nadrukkelijk nagestreefde vorming van brede scholengemeenschappen (waarin zowel vbo, mavo, havo als vwo zijn vertegenwoordigd), blijkt in Limburg tot nog toe een faliekant mislukking. Van de dertig geplande scholengemeenschappen in Limburg is er nog niet één tot stand gekomen. Daarmee bungelt deze provincie troosteloos onderaan de landelijke ranglijst.

Tot deze alarmerende conclusies komen Gedeputeerde Staten van Limburg in een gisteren verstuurde motie aan Provinciale Staten. Volgens GS is er zelfs sprake van een 'onrustbarende' ontwikkeling, omdat alle tot dusver gevoerde fusieonderhandelingen blijven steken in opperste vrijblijvendheid. Met name om de keuzemogelijkheden en daarmee de beroepsperspectieven van leerlingen te vergroten, worden in Limburg scholen voor het voortgezet onderwijs door rijk en provincie dringend noodzakelijk geacht. Reden voor het ministerie van Onderwijs om een krachtig stuuringsbeleid te voeren, dat scholen met behulp van aantrekkelijke financiële bonussen tot zo'n mega-fusie moet verleiden.

Om de teloorgang van het lager beroepsonderwijs in Limburg een halt toe te roepen, kondigen GS aan dat zij zich nadrukkelijk zullen gaan bemoeien met fusiebesprekingen. Ook het bedrijfsleven moet zich daarbij danig roeren, zo vindt het provinciebestuur. Probleem daarbij is echter dat de schoolbesturen het in het Nederlandse onderwijsstelsel nog steeds voor het zeggen hebben.

Dat de bezorgdheid van GS hoog is, blijkt eveneens uit hun opgelomd beroep op het ministerie om het dit jaar aflopende fusie-stuuringsbeleid met één jaar te verlengen.

Verder verlangen GS van het departement extra investeringen in met name de huisvesting van VBO-scholen in Limburg. Bovendien moeten bedreigde scholen in deze sector bijtijds een ontheffing krijgen van de bestaande opheffingsnorm.

Lubbers heeft Brinkman uitverkoren om tenminste zelf nog een beetje sympathiek te worden gevonden

punaise

## Internationale klanken



● De Antilliaanse zang- en dansgroep Mosaico uit Heerlen en omstreken luisterde de Internationale Vrouwendag in Landgraaf op.

Foto: FRANS RADE

## Volop aandacht voor vrouwen

**STEIN/LANDGRAAF** - Met een optreden van de Antilliaanse vrouwengroep Mosaico beleefde de Internationale Vrouwendag in Landgraaf een feestelijke afsluiting. Verder waren er vergelijkbare activiteiten voor vrouwen in Stein en Meerssen. Zo stond in Roermond 100 jaar vrouwenbelangen centraal en werd stilgestaan bij 75 jaar vrouwenkiesrecht. In Venlo ging het om vrouwen in de politiek. Ook Venray borduurde hier op voort.

In Landgraaf hield mevrouw Van Basten-Batenburg een lezing over het gezin. Zij plaatste de uitbreiding van andere leef-

vormen dan het traditionele gezin in een historisch kader. Vervolgens huldigden de vrouwen Bertie Willems uit Ubach over Worms als 'vrouw van het jaar', wegens haar inzet voor diverse verenigingen.

De Internationale Vrouwendag in Stein stond in het teken van 'Wereldwijd Solidariteit'. Gesproken werd onder meer over emancipatie van vrouwen in de Derde Wereld in relatie tot die van vrouwen hier. Drie maal was overdag een modeshow te zien. Studenten van het Sittardse Walram College toonden zelfgemaakte creaties.

## Voorzitter Garzweiler beticht van partijdigheid

**ERKELENZ** - De tegenstanders van bruinkoolwinning in het Duitse grensgebied hebben op de tweede dag van de hoorzittingen in Erkelenz over Garzweiler II voorzitter J. Diehl, een hoge ambtenaar uit Keulen, beticht van partijdigheid. Diehl weigerde vertegenwoordigers van milieugroeperingen de door hen gevraagde inzage in stukken te geven.

Daarop vroeg advocaat S. Voigt van de bruinkooltegenstanders om het afzetten van Diehl. Daarover moet nu de Keulse regeringspresident F. Antwerpes beslissen. Tegen Ant-

werpes heeft Voigt echter ook al een motie ingediend wegens partijdigheid.

De moties liggen in het verlengde van het gebeuren op de eerste dag van de hoorzittingen. Toen dreigde de oppositie zelfs de gehele inspraakprocedures te boycotten. De tegenstanders vinden dat niet alleen gepraat moet worden over de vraag hoe, maar ook of bruinkool gewonnen mag worden. Zo niet, dan hebben de procedures weinig zin, aldus de oppositie.

Parlementariër Gerd Mai liet gisteren bovendien weten op een grove vormfout te zijn gestoten. Volgens hem ligt aan de bruinkoolwinning nog geen correcte vergunning ten grondslag. De vergunning uit 1987 is volgens Mai niet geldig, omdat toen nog uitgegaan werd van een plan waarin in een veel groter gebied bruinkool gewonnen zou worden.

*Opnieuw eis van vier jaar voor mislukte wraak*

## Man 'huurde' agent om Geleense te doden

procureur-generaal mr. A. Franken opnieuw vier jaar gevangenisstraf. Een eis die ook in Maastricht was gevallen. Daar zette de rechtbank die eis op 21 september om in een gevangenisstraf van drie jaar waarvan 1 jaar voorwaardelijk. Officier

mr. Philippart in Maastricht ging in appel.

D. besloot in mei van verleden jaar nadat Fien hem voor de vierde maal had verlaten voor een andere man en hem daarvoor al lange tijd had vernederd en gekleind, de vrouw

te laten doden. De volkomen dolgedraaide maar volgens de medici hoogbegaafde Heerlenaar ging daarvoor op zoek naar een huurmoordenaar, die voor 15 miljoen de klus wilde klaren.

De politie kwam al snel achter zijn

Voor de overigens mislukte uitloeking tot moord op de vrouw eiste de



†  
Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons heeft betekend, berichten wij u, dat God heden tot Zich heeft genomen, gestorven door het sacrament der zieken, in de leeftijd van 80 jaar, onze moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, tante en nicht

**Helena Sistig**  
weduwe van  
**Peter Cuypers**  
Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

Eygelshoven: **Jettie Beunen-Cuypers**  
**Jo Beunen**  
Ubach over Worms: **Marianne Simons-Cuypers**  
**Frans Simons**  
en al haar klein- en achterkleinkinderen  
**Familie Sistig**  
**Familie Cuypers**

Ubach over Worms, 7 maart 1994  
Corr.adres: Maastrichtweg 86  
6374 RZ Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 12 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van vrijdag 11 maart om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Een hart vol liefde heeft opgehouden te slaan maar in onze harten zal hij altijd blijven bestaan.

Volkomen onverwacht overleed heden mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

**Folkert Koehoorn**  
echtgenoot van  
**Grietje Wust**  
in de leeftijd van 72 jaar.

Sittard: **G. Koehoorn-Wust**  
Kinderen en kleinkinderen  
**Familie Koehoorn**  
**Familie Wust**

6137 CG Sittard, 8 maart 1994  
Tudderenderweg 607

Op vrijdag 11 maart 1994 nemen we afscheid in crematorium Nedemaas, Voutershof 1 te Geleen, om 14.00 uur.

Vanaf 13.30 uur is er gelegenheid om schriftelijk uw deelneming te betuigen in de wachttruimte van het crematorium.

Gelegenheid om afscheid te nemen in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis aan de Heinsweg te Sittard van 17.30 tot 18.15 uur.

Mochten wij gezien de omstandigheden iemand vergeten, gelieve deze advertentie als kennisgeving te beschouwen.

†  
Zij blijft geborgen in onze herinnering, geworteld in ons bestaan.  
Wij hebben diepe bewondering voor al wat zij voor ons heeft gedaan.

Tot onze grote droefheid is geheel onverwacht overleden onze onvergetelijke allerliefste mama, schoonmoeder en liefste omie

**Anna Maria Lennaerts**  
weduwe van  
**Rommert Haasdijk**  
Zij overleed in de leeftijd van 71 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Renkum: **Alex Haasdijk**  
**Janne Haasdijk-Willigenburg**  
**Robert, Xandra**  
Simpelveld: **Wim Haasdijk**  
**Ingrid van de Pol**  
**Gemma, Maarten, Cindy, Ruben**  
Simpelveld: **Claire Mengelers-Haasdijk**  
**Paul Mengelers**  
**Anne**

Heerlen, 7 maart 1994  
Corr.adres: Clara Feyststraat 3  
6369 CH Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst, waarvoor wij u beleeft uitnodigen, zal gehouden worden op zaterdag 12 maart a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld, aansluitend zal de crematieplechtigheid plaatsvinden in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 18.00 uur tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van mevrouw

**A.M. Haasdijk-Lennaerts**  
Zij was onze beschermvrouwe. Met respect zullen wij blijven terugdenken aan haar persoon en de wijze waarop zij zich heeft ingezet voor het welzijn van onze vereniging.  
Wij wensen haar familie veel sterkte toe dit verlies te dragen.

Leden en oud-leden  
a.s.v. Treffers '78

Kerkrade, 8 maart 1994

**Dankbetuiging**  
Voor het ontvangen medeleven tijdens de ziekte en het overlijden van mijn dierbare man, onze vader, schoonvader en grootvader, willen wij op deze wijze dankzeggen. Het heeft ons deugd gedaan te zien wat hij,

**Lambert Schleijper**  
voor u heeft betekend.

**Familie M. Schleijper-Mollenhuth**  
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zaterdag 12 maart om 18.00 uur in de H. Jozefkerk te Waubach, Groenstraat.

†  
Dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, delen wij u mede, dat na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, op de leeftijd van 80 jaar, voorzien van de h. sacramenten, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

**Margaretha van Loon**  
weduwe van  
**Piet Stijfs**  
Een speciaal woord van dank aan het verplegend personeel van het V.K.H. te Heerlen voor de liefdevolle verzorging van moeder.

Voerendaal: **Thea en Sjef Scheijen-Stijfs**  
Klimmen: **Martin en José Stijfs-Lemlij**  
Voerendaal: **Harry Stijfs**  
Voerendaal: **Jo en Marij Stijfs-Demas**  
en al haar klein- en achterkleinkinderen  
**Familie van Loon**  
**Familie Stijfs**

8 maart 1994  
Corr.adres: Wachtdonkstraat 12  
6367 VH Voerendaal

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 12 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Laurentius te Voerendaal, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijke condolérance achter in de kerk vanaf 10.30 uur.

Avondwake ter intentie van de overledene vrijdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van de begrafenis- en crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 43, Voerendaal, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†  
Jozef is er niet meer

**J.E. Ernst**  
\* 11-11-1949 † 6-3-1994

Maastricht

**OVERLEDEN**  
† Heinrich (Heinie) van der Veen, 82 jaar, echtgenoot van Hendrina Hermina Savelskouls, verpleegkliniek Klevarie, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 10 maart om 11.30 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten te Maastricht-Malberg.

Mijn Herder is de Heer.



Getroffen door zijn plotseling sterven maar tevens erg dankbaar voor dit mooie leven in dienst van confraters en de vele mensen die hij door zijn werk ontmoette, is op 80-jarige leeftijd van ons heengegaan onze dierbare medebroeder, broer, schoonbroer en oom

**pater Hub Kunkels**  
montfortaan

Schimmert: de montfortaanse gemeenschap  
Schimmert: † J. Kunkels  
**D. Kunkels-Janssen**  
**L. Bouwens**  
**† B. Bouwens-Kunkels**  
**† M. Derks**  
**M. Derks-Kunkels**  
Valkenburg: † A. van Bergen  
**P. van Bergen-Kunkels**  
neven en nichten

Schimmert, 7 maart 1994  
Corr.adres: Montfortstraat 6  
6333 BL Schimmert

De plechtige eucharistieviering bij zijn uitvaart zal gehouden worden vrijdag 11 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Remigius te Schimmert, gevolgd door de begrafenis op het kloosterkerkhof aldaar.

Op donderdag 10 maart om 19.00 uur wordt hij herdacht in een avondmis in voornoemde kerk.

Pater Kunkels ligt opgebaard in het mortuarium van 't Oecumenisch Zorgcentrum Vroenhof, Vroenhof 87 te Houthem, doorlopend bezoek.

Mochten wij iemand vergeten zijn, gelieve dan dit bericht als kennisgeving te beschouwen.

Met grote droefheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van ons erelid

**Louis Daems**  
Dankbaar denken wij terug aan zijn energieke inzet, opgewektheid en steun.  
Echtgenote, kinderen en kleinkinderen wensen wij veel sterkte toe.

Bestuur, leden en ereleden  
Toneelvereniging Exeelsior Kerkrade

**Dankbetuiging**  
Wij danken u allen voor de hartelijke condolances, bloemen, h.h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn onvergetelijke echtgenote, onze lieve moeder en oma

**Fiena Haas-Caanen**  
Zef Hias  
Kinderen en kleinkinderen

Sittard, maart 1994.

De plechtige zeswekdienst wordt gehouden op zaterdag 12 maart om 19.00 uur in de kerk van Christus Hemelvaart, Vrangendaal Sittard.

†  
Wij delen u mede dat heden is overleden onze moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

**Maria Katharina Borghans-Hocks**  
geboren 24 oktober 1905  
overleden 7 maart 1994  
weduwe van  
**Pierre Borghans**  
Zij overleed na een liefdevolle verzorging in Huize De Dormig.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Landgraaf, 7 maart 1994  
Corr.adres: Mostardstraat 28  
6387 HT Voerendaal

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 12 maart a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen, gelegen aan de Heigank te Nieuwenhagen, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.

**Dankbetuiging**  
Het is voor ons onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken voor alle kaarten, steun en hartelijkheid bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, vader en schoonvader

**Frans Schiffrers**  
Het was hartverwarmend en deed ons goed. Bedankt hiervoor.

Kitty, Fran en Vera Schiffrers

Landgraaf, maart 1994.

De plechtige zeswekdienst wordt gehouden in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach, Groenstraat, op zaterdag 12 maart a.s. om 18.00 uur.

† Herman Heemels, 73 jaar, echtgenoot van Lenie Gerits, Kerkweg 113, 6105 CE Maria-Hoop. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 10 maart om 14.00 uur in de parochiekerk van de Moeder der H. Hoop te Maria-Hoop.

† Henk Stalijns, 47 jaar, echtgenoot van Anni Houben, Willem Alexanderlaan 6, 6074 AM Meerwijk. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 10 maart om 11.00 uur in de dekeniale St. Martinuskerk te Weert.

† Anna Ridderbeeks, 92 jaar, weduwe van Johannes Hendriks, Heistraat 15, 6071 CE Swalmen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 11 maart om 10.30 uur in de Lambertuskerk te Swalmen.

† Leo Wijnants, 64 jaar, St. Joseph, Ligtberg 5, Rect. Driessensstr. 2, 6097 AK Heel. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, woensdag 9 maart, om 10.30 uur in de kapel van St. Joseph te Heel.

† Fien Cuypers, 65 jaar, weduwe van Jan Maas, Feyersstraat 29 b, 6101 CE Echt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag om 11.00 uur in het crematorium Nedemaas te Geleen.

# China en VS ruziën over mensenrechten

**PEKING/DEN HAAG** - Het conflict tussen de Verenigde Staten en China over de mensenrechten in dat land is dinsdag verder geëscaleerd. Minister Christopher van Buitenlandse Zaken, die deze week naar Peking reist, waarschuwde de Chinese autoriteiten voor economische sancties als de toestand van de mensenrechten niet verbetert. Van zijn kant haalde China uit naar de 'onverantwoordelijke' Amerikaanse kritiek.

De Chinese politie zette ondertussen de reeks arrestaties van dissidenten voort. Gisteren werd de studentenleider Wang Dan opgepakt voor ondervraging, voor de tweede keer in een week tijd. Wang, een van de leiders van het studentenprotest op het Tiananmen-plein in 1989, kreeg te horen dat hij 'er voor zal moeten' als zijn activiteiten de communistische staat schade berokkenen.

„Je laatste toespraken bevatten onwaarheden en geruchten. Als je opnieuw de wet breekt, hoef je niet op clementie te rekenen,” zo liet de politie volgens Wang weten. Vorige week was hij al 24 uur ondervraagd en kreeg hij het dringende advies Peking te verlaten gedurende het bezoek van Christopher. Wang weigerde dat.

De afgelopen week heeft de politie tien keer mensenrechtenactivisten opgepakt. De bekendste onder hen was Wei Jingsheng die afgelopen najaar na 14,5 jaar cel werd vrijgelaten. Wei werd een dag lang vastgehouden nadat hij in een gesprek met de Amerikaanse staatssecretaris Shattuck kritiek had geuit op de Chinese regering. Drie juristen worden nog steeds vastgehouden.

Shattuck moest het bezoek van Christopher voorbereiden. De minister komt vrijdag in Peking aan om juist over verbetering van de mensenrechten te praten. Dat is voor Washington een voorwaarde voor verlenging van China's status van meestbegunstigde handelsnatie (MFN) waarover in juni wordt be-

Chinese betrekkingen zou verstoren.

Minister Kooijmans, die thans Peking bezoekt, overhandigde zijn Chinese ambtgenoot dinsdag een lijst met de namen van activisten voor de mensenrechten die in China vastzitten. Kooijmans vindt dat regeringen aan de internationale gemeenschap verantwoording dienen af te leggen over de mensenrechten in hun land.

De minister legde er de nadruk op dat Nederland zich niet wil mengen in interne aangelegenheden of de mensenrechten als 'wapen' wil gebruiken om andere politieke doeleinden te bereiken. Volgens een Nederlandse woordvoerder verliepen de gesprekken met een 'zekere openheid'. Zo verklaarde premier Li Peng dat over mensenrechten 'gepraat kan worden', al wees hij er wel op dat 'verschillende mensen verschillende meningen hebben'.

Niet alleen het bezoek van Christopher, ook de opening van het Nationale Volkscongres, het Chinese parlement dat deze week bijeenkomt, draagt bij tot de spanning rond de dissidenten. Van oudsher is het begin van het parlementaire jaar hét moment om druk uit te oefenen op tegenstanders van het bewind om de stad te verlaten. Een van de drie advocaten die nog vastzit, Yuan Yonghing, was van plan het parlement in een petitie te vragen om erkenning van het stakingsrecht.



● De Chinese dissident Wang Dan maakt het V-teken nadat hij gisteren werd vrijgelaten. De Chinese autoriteiten hadden Wang Dan voor de tweede maal binnen een week opgepakt voor een verhoor.

# Behandeling moet doorgaan ondanks geldgebrek bij ziekenhuizen

**DEN HAAG** - Ziekenhuizen die financiële moeilijkheden verkeren mogen ziekenfondspatiënten geen spoedeisende behandeling weigeren. Het ziekenfonds is gehouden ervoor te zorgen dat de behandelingskosten worden vergoed.

De bewindsvrouw beroept zich op een uitspraak van de president van het gerechtshof in Den Bosch. De bepaalde in een geschil tussen het ziekenfonds Eindhoven en omstreeks en het Catharina ziekenhuis in de stad, dat een bij het fonds verkerde patiënt door het ziekenhuis geholpen had moeten worden. Het ziekenhuis weigerde betrokken een dotterbehandeling omdat het budget voor deze operaties op was.

D'Ancona wijst er in haar brief op dat wachtlijsten in de gezondheidszorg niet te voorkomen zijn. Echter van wachtlijsten noemt de rechter alleen acceptabel als het om medische handelingen gaat die niet spoedeisend zijn. De gezondheid van de patiënt mag door het wachten niet nadelig worden beïnvloed, aldus de minister.

**DOOR PAUL KOOPMAN**

**SINGAPORE** - Hoofdbewaker Loh Chan Pew van de Changigevangenis is onverbiddelijk. „Nee, nee, nee! Alleen directe familie wordt toegelaten. Vader, moeder, echtgenote, kinderen. Verder niemand. Sorry voor u. En voor mister Van Damme. Maar dit is de regel. Misschien kunt u onthefing vragen bij het ministerie van Binnenlandse Zaken in Singapore.”

Maar ook via het ministerie is het onmogelijk een gesprek te arrangeren met Johannes van Damme, in Singapore veroordeeld tot de doodstraf wegens drugsmokkel. Tervrij gedetineerde drugskoeiers in Bangkok regelmatig troostend bezoek mogen ontvangen van landgenoten, slijt Van Damme (57) zijn dagen in zijn dodencel in een-

# Eenzaam in Singaporese dodencel

zaamheid. Zijn vrouw en kinderen verblijven in Nigeria en zijn niet in staat regelmatig te komen. De enige aanspraak komt van zijn advocaat, Persira, een secretaris van de Nederlandse ambassade.

Sedert Van Damme ook in hoger beroep tot de doodstraf door ophanging werd veroordeeld, is de publicitaire belangstelling voor de zaak van de ex-fietsenhandelaar uit Hengelo vrijwel geheel wege gevallen. Bovendien krijgt de pers sowieso geen toegang tot de veroordeelde. „Dergelijke verzoeken worden altijd afgewezen,” aldus het Singaporese ministerie van Binnenlandse Zaken. Evenmin beschikt Van Damme over een telefoon. In

hoeveer hij van het recht te mogen corresponderen gebruik maakt, is onbekend.

De martelende onzekerheid begon voor de Nederlander op 27 september 1991, bij zijn arrestatie op de luchthaven van Singapore, nadat in zijn koffer voor vijf miljoen gulden aan heroïne was aangetroffen. Van Damme had de koffer eerder in Bangkok voor een bevriende Nigeriaanse zakenrelatie opgehaald. Tijdens de rechtszaak werd duidelijk dat de koffer, afgezien van de heroïne, verder leeg was. Ook had Van Damme zich de nodige moeite getroost de valies in Bangkok op te halen. Het proces tegen de ontkennende Van Dam-

me moest een aantal malen verdaagd worden omdat hij tijdens de rechtszitting onwel werd.

De laatste hoop voor de Nederlander is nu het 'clementieverzoek' dat zijn advocaat eind deze maand zal indienen bij de procureur-generaal en waarvoor uiteindelijk de Singaporese premier Goh Chock Tong binnen enkele maanden moet beslissen. De Nederlandse regering ondersteunt dit verzoek, omdat het voltrekken van de doodstraf op humanitaire gronden wordt afgewezen. Machtsmiddelen wil het kabinet echter niet inzetten om de Singaporese president op andere gedachten te brengen. Als reden wordt aangevoerd dat ons land zich volgens internatio-

nale gedragsregels niet in de rechtspleging van Singapore kan mengen.

De rechtspraak van de afgelopen jaren geeft weinig reden voor de verwachting dat Van Damme, vanwege zijn Nederlandse nationaliteit, milder zal worden behandeld dan andere veroordeelden. Volgens welingeachte kringen in Singapore neigen justitie en regering eerder naar het tegendeel. Een onderjuristen in dit verband veelvuldig genoemde zaak is de veroordeling medio jaren '70 van vier Australische militairen tot een reeks stokslagen wegens het in bezit hebben van softdrugs voor eigen gebruik. Hoewel de Australische regering zelfs dreigde

met het herzien van een kort daarvoor gesloten defensiepact, werd het vonnis gewoon uitgevoerd.

Van recenter datum is de terechtstelling van vier buitenlanders in de Changigevangenis. Begin deze maand werden drie inwoners van de Britse kroonkolonie Hongkong en een Thaise burger in de gevangenis opgehangen wegens een poging drugs het land in te smokkelen. De vier hadden samen elf kilo bij zich, met een straatwaarde van circa zeventien miljoen gulden.

Singapore heeft de strengste drugswetten ter wereld. Al op het in bezit hebben van slechts vijftien gram heroïne staat de doodstraf. Tot dusverre zijn in Singapore 52 mensen opgehangen wegens het overtreeden van deze bepaling. In slechts vier gevallen werd gratie verleend.



Vervolg van pagina 1

## 'Geld belangrijker dan arbeidsethiek'

houdt, wordt toch ook geen lid van een voetbalclub."

Ook volgens de kantonrechter is er sprake van een onwerkbaar situatie. "De gewetensnood van de croupier openbaart zich niet alleen aan de speeltafel, maar leidt ook tot controverses met zijn collega's", heet het in het vonnis.

Van Duren liet gisteren via zijn advocaat mr. M. Moszkowicz jr. in een schriftelijke verklaring weten teleurgesteld te zijn over de beslissing van de kantonrechter.

"Het geldelijk gewin is kennelijk belangrijker dan de arbeidsethiek," aldus de croupier die

het jammer vindt dat er tegen het vonnis geen beroep mogelijk is. "Wellicht dat de hogere rechter met de hoogleraar arbeidsethiek, professor Klimman, van mening zou zijn geweest dat ik geen ontslag maar een pluim verdient. Voor degene die verslaving afremt, past respect."

Overigens wordt vanavond in Tidsen, de tv-actualiteitenrubriek van de Evangelische Omroep, aandacht besteed aan de ontslagen croupier. De uitzending begint om tien uur op Nederland 2.

## Strijd tegen huisdealers in de wijken wordt harder Eisen van zes en drie jaar tegen Maastrichts echtpaar

DOOR ROB PETERS

MAASTRICHT - De strijd tegen de welig tierende Maastrichtse huisdealers wordt harder. Dat bleek gisteren uit de eis van officier van justitie mr. J. van Opstal tegen een echtpaar dat twee jaar lang kilo's heroine zou hebben gesleten aan vooraf Duitse kopers. Tegen Peer K. (48) vroeg hij zes jaar cel en een ton boete, tegen diens vrouw Maria (40) drie jaar en eveneens een ton boete.

Het echtpaar ontkennde in alle toonaarden vanuit de Farmastraat te hebben gedeeld, maar volgens de

officier van justitie is het bewijsmateriaal overtuigend. Zo observeerde de politie veelvuldig de activiteiten en hielden ook getuigen ondanks veel intimidatie vast aan belangrijke verklaringen.

In het kader van een grootscheeps onderzoek werden ook veel andere verdachten aangehouden. Behalve het echtpaar verschenen nog zes andere betrokkenen in de drugshandel voor de rechtbank. Onder andere drie leden van de familie M. die bekend zijn dat zij hand- en spandiensten hadden verricht voor een vierde lid van de familie Henny M. die een belangrijke dealer was geweest. Henny M. kwam in november

verleden jaar echter bij een verkeersongeluk om het leven kort voor de politie op 7 december de hele bende opdroeg.

Tegen de zes andere verdachten werden straffen van 24 maanden (zes voorwaardelijk) en 18 maanden (waarvan zes voorwaardelijk) gevestigd.

Volgens Peer K. wordt er in het milieu een complot tegen zijn familie gesmeed. Een kroongetuige gaf toe dat hij bij de politie wel zaken had aangekocht om de familie dwars te zetten. Dit omdat hij verleden jaar kort op verdenking van moord in Eindhoven was vastgehouden. Een moord waarvoor later een andere Maastrichtenaar werd veroordeeld.

Doorslaggevend was de bekentenis van een buur van het echtpaar die onder druk van de feiten moest toegeven dat Peer K. en zijn vrouw zijn meterkast hadden gebruikt om de drugsvoorraad in op te slaan. Voor 250 gulden per week liet hij de rechtbank weten.

Mr. Nadaud, de raadsman van Maria K. vond dat haar aandeel in de handel nauwelijks kon worden aangevoerd. Ook raadsman Van de Meyde van K. vond dat de zaak was overtrokken. Uitspraak over veertien dagen.

## Vijs jaar voor neersteken homo

MAASTRICHT - De uit Tongeren afkomstige J. B. (35) is gisteren door de rechtbank in Maastricht tot vijf jaar gevangenisstraf veroordeeld voor zowel een poging tot doodslag als een poging tot afpersing van homo's in het Maastrichtse stadspark.

In de nacht van 9 op 10 november stak B. in het park een 29-jarige man neer die zijn pad kruiste en die zoals gebruikelijk in dit park contact zocht. Het slachtoffer werd zeer zwaar gewond opgenomen in het ziekenhuis. De rechtbank ging gisteren niet mee in de stelling van de psychiater die B. onderzocht dat het neersteken van de homo was gebeurd tijdens een uitbarsting van woede na een homoseksuele uitnodiging van het slachtoffer.

## Deel inkomsten vloeit terug naar Grensmaasproject Heffing op delfstoffen

Van onze verslaggever

DEN HAAG/MAASTRICHT - Er komt per 1 januari 1995 definitief een rijksheffing van een gulden per ton gewonnen zand, grind, klei en mergel. Dat levert jaarlijks ruim honderd miljoen gulden op. De heffing is nodig om zuiniger om te gaan met delfstoffen en om het gebruik van alternatieve grondstoffen te bevorderen.

## Universitair leerjaar bij Hogeschool Maastricht

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Als eerste in Europa begint de Hogeschool Maastricht een internationaal leerjaar waarmee studenten een universitaire graad kunnen behalen op het terrein van vergelijkende, Europese sociale studies.

Twintig studenten uit acht deelnemende landen kunnen in september in Maastricht aan het eerste studiejaar deelnemen. Het gaat om mensen die een hogere, sociale beroepsopleiding hebben afgerond en die binnen een jaar een zogeheten masterdegree willen behalen, te vergelijken met de titel van doctorandus.

The University of North London en onderwijspartners in Lancaster, het Belgische Geel en Keulen zijn betrokken bij de ontwikkeling van de opleiding. Het studiejaar vult volgens de Hogeschool Maastricht een leemte op; onder meer door het internationale karakter van het project.

Ook neemt het leerjaar iets weg van de huidige strikte scheiding tussen hbo en universiteit in Nederland, benadrukt directeur L. Scholl van de faculteit Sociaal Pedagogische Hulpverlening. "Door de sterk toegenomen internationale contacten in het onderwijs zien we dat in het buitenland veel meer tussenliggende mogelijkheden bestaan. Door samenwerking aan te gaan met het buitenland wordt een universitair jaar bij een Nederlandse hbo-instelling mogelijk." Hij noemt het logisch dat "Maastricht" als bedenker van het initiatief ook de uiteindelijke uitvoerder is geworden.

Het is de bedoeling dat studenten die de masterdegree behalen als beleidsmedewerker gaan werken bij Europese instellingen in bijvoorbeeld Brussel en Straatsburg. Het jeugdirectoraat van de Raad voor Europa in Straatsburg heeft volgens de hogeschool enthousiast op het initiatief gereageerd. De directeur van het directoraat is lid van een begeleidende stuurgroep.

De opleiding in Maastricht wordt in het Engels gegeven. De studenten schrijven alleen een afsluitende dissertatie in de eigen taal. Daarbij is het denkbaar dat de deelnemers onderzoek doen naar het verschil tussen het drugsbeleid in diverse Europese landen, zo geeft directeur Scholl als voorbeeld.

De masterdegree wordt via de samenwerkingspartner University of North London uitgeleerd. De rijksoverheid heeft een startsubsidie van 40.000 gulden voor het project gegeven. Het college van bestuur van de hogeschool draagt 10.000 gulden bij. Daarnaast zijn in Europees verband subsidies aangevraagd. Als deze gelden niet worden toegekend, nemen de deelnemende opleidingsinstellingen zelf de kosten van de opleiding voor hun rekening. De studenten betalen een bijdrage van drieduizend gulden per persoon.

Dit maakte minister Maji van Verkeer en Waterstaat gisteren bekend bij de presentatie van het Structuurschema Oppervlaktedelfstoffen. Hierin geeft de minister aan hoeveel delfstoffen er gewonnen moeten worden in de komende vijftien jaar en vooral in welke provincie.

Het grootste deel van de heffing (80 procent) zal 'teruggeploegd' worden, dat wil zeggen dat het geld gebruikt wordt ter lastenverlichting van het bedrijfsleven. De rest wordt gebruikt voor onderzoek naar een zuiniger gebruik van delfstoffen en voor natuurontwikkeling in combinatie met de winning van oppervlaktedelfstoffen.

Minister Maji zei gisteren dat het geld onder meer gestopt wordt in zogeheten natte natuurprojecten, waarvoor ze een nota op de plank heeft liggen. Die nota wordt nog voor mei gepresenteerd. Het enige project uit de nota dat de minister met name noemde is de Grensmaas in Limburg, waar vanaf 1997 grindwinning wordt gecombineerd met natuurontwikkeling. Het gaat hierbij om in totaal duizend hectare grond waaruit 35 miljoen ton grind voor de landelijke behoefte wordt gebaggerd.

Volgens de bewindsvrouw zal het rijk via de heffingen enkele tientallen miljoenen gulden in de natte natuurprojecten steken.

### Verheugd

Ondanks het feit dat het Grensmaasproject zichzelf financieel kan bedripen reageerde de provincie Limburg verheugd op de toegezegde subsidie. "Dat is voor ons een geweldige stimulans om de plannen voor te bereiden," aldus een zeggeman van de provincie.

Het Structuurschema bevat voorts voorstellen om de vergunningenprocedure bij ontgrondingen te verkorten. Momenteel duurt het gemiddeld tien jaar voordat een ontgronder een vergunning krijgt. Door het stroomlijnen van de vaak zeer verschillende procedures wordt dit bekort tot anderhalf jaar.

### Winzone

Verder geeft de regering in het Structuurschema winzones aan waarbinnen provincies vrij zijn om winlokatie te zoeken. Deze winlokatie moeten opgenomen worden in streekplannen van de provincie en bestemmingsplannen van de gemeenten. Ook komt er een verplichte beleidscoördinatie tussen rijk en provincies.

Via een wijziging van de Ontgrondingwet kan het rijk eventueel overgaan tot aanwijzing van winplaatsen indien een provincie niet wil mee werken.

Zie verder pagina 15

• Meer afvalstoffen toepassen in bouw

## Kunst uit de Hermitage



• Een curator van de Hermitage uit Sint Petersburg koestert een Islamitisch beeldje uit 796 na Christus. Het is een van de zestig zeldzame en bijzondere kunstvoorwerpen uit het beroemde Russische museum, die geëxposeerd worden tijdens The European Fine Art Fair (TEFAF), die van 12 tot en met 20 maart in het Maastrichtse Mecc wordt gehouden. Het is de eerste keer in de geschiedenis van de Hermitage dat kunstvoorwerpen worden uitgeleend voor een tentoonstelling die buiten een museum wordt gehouden. Maandag arriveerde het eerste deel van de expositie bij de poorten van het Mecc, met onder meer het beeldje 'Romeo en Julia', dat de Franse beeldhouwer Auguste Rodin in 1905 maakte. Het beeldje, dat een verzekerde waarde heeft van vijf miljoen dollar, is voor de eerste keer te bezichtigen buiten de muren van het Russische museum. Vandaag komt het overige deel van de expositie aan.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## Voorzitter Heinz Malangré: 'Van succes is geen sprake'

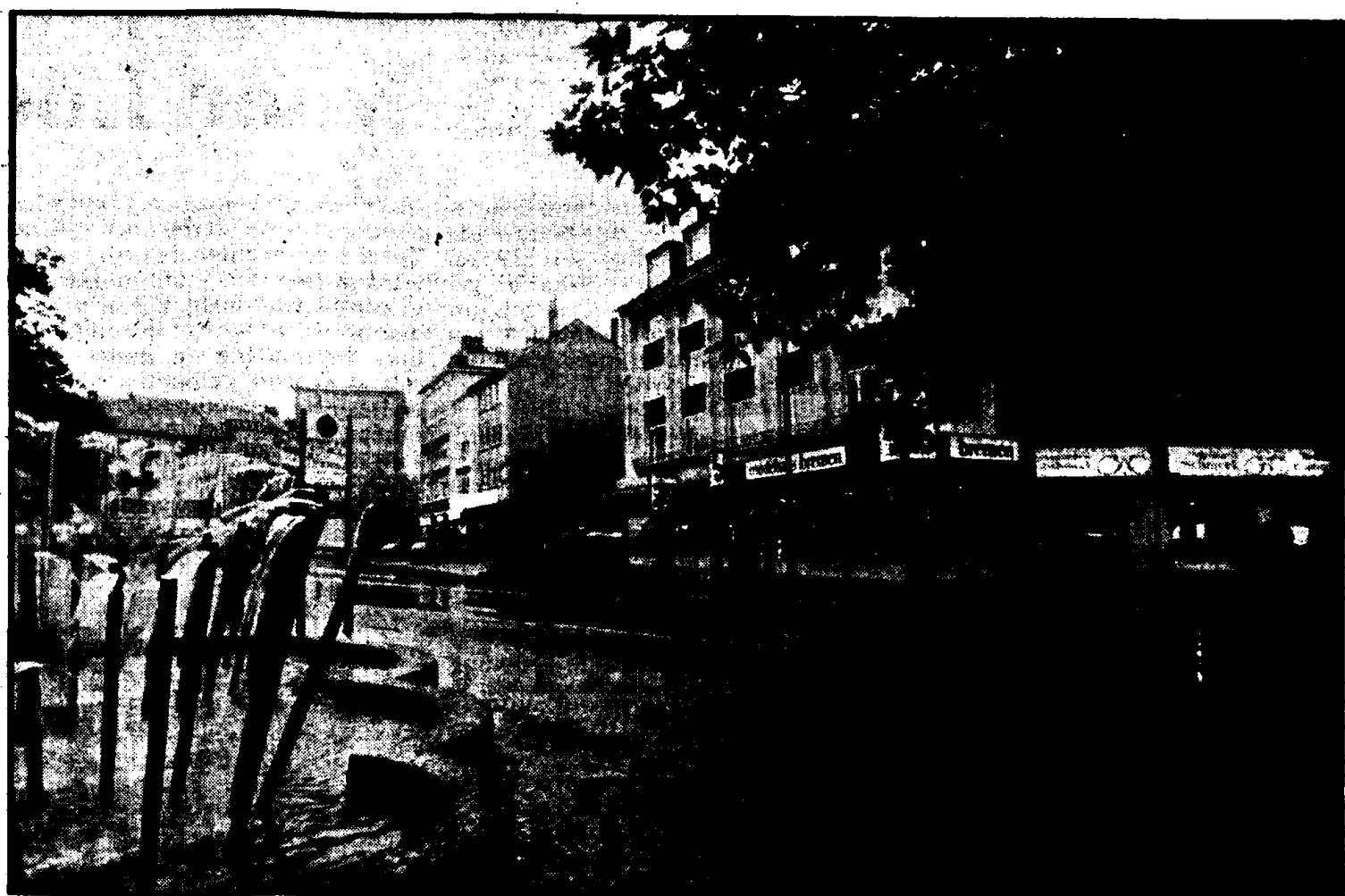
## KvK Aken deelt kritiek op autoloze zaterdagen

Van onze redactie economie

AKEN - Voorzitter Heinz Malangré van de Kamer van Koophandel in Aken heeft zich grote tegenstander getoond van het in stand houden van de zaterdagse autoloze binnenstad. Hij zei dat gisteren tijdens de jaarvergadering van de Kamer van Koophandel. "Teruglopende omzettingen, tegevallende bezoekersaantallen in de warenhuizen, een mislukte parc-and-ridesysteem en de uitspraak van één op de tien bezoekers de stad nog maar zelden of zelfs nooit meer te bezoeken, zijn allemaal feiten waar geen speld tussen te krijgen is," sprak Malangré. "Van succes is geen sprake."

Volgens de voorzitter van de Kamer van Koophandel wordt het hoog tijd alle verschenen onderzoeken van het zaterdagse autovrije stadscentrum van Aken niet alleen te analyseren, maar aan de hand daarvan ook beslissingen te nemen. "Het gaat hier om een kwestie die de verantwoordelijken weliswaar niets kost, terwijl het de betrokken ondernemers hun bestaan kan kosten." Oktober vorig jaar adviseerde de administratieve rechter in Münster al om het maart 1992 genomen besluit voor een autovrije zaterdag weer terug te draaien. De rechter gaf dat advies nadat de winkeliersverenigingen van Aken, wegens teruglopende omzetten bezwaar hadden aangetekend. Naar alle waarschijnlijkheid moet nu ook nog een Akense rechtbank een beslissing nemen. En als het aan Malangré ligt, moet het stadsbestuur dat ook doen.

De kamervoorzitter constateerde dat de omzetten vorig jaar in de in-



dustrie in de omgeving Aken ten opzichte van 1992 daalden met 6,1 procent tot 22,8 miljard DM. Bij de arbeidsbureaus in de regio Aken stonden januari dit jaar nog 52.600 personen als werkloos ingeschreven en dat is zestien procent meer als het jaar daarvoor. Malangré presenteerde ook cijfers waaruit bleek dat in het Duitse grensland in 1993 een op de tien arbeidsplaatsen in

mijnbouw en industrie is verdwenen. Dat komt neer op een banenverlies van meer dan 13.000.

Malangré riep in zijn toespraak op de vanzelfsprekendheid van niet-werken op zondag los te laten. De 'halsarrigheid' leidde er vorig jaar toe dat de Aachener Tuchfabrik geen toestemming kreeg zijn werknemers op zondag te laten werken,

• De autoloze zaterdag in de Akense binnenstad moet zo snel mogelijk opgeheven worden volgens de Kamer van Koophandel.

Archief foto: CHRISTA HALBESMA

(ADVERTENTIE).

Allerbeste Aanbieding

4 verse gepaneerde schnitzels à ± 120 gram per stuk, of

4 zigeuner-schnitzels à ± 120 gram per stuk voor

5! Max. 24 stuks per soort.

in alle slagerijen van

Jan Linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.

## Veertien lezingen over waarheid

MAASTRICHT - De dit jaar opgerichte faculteit der cultuurwetenschappen van de Rijksuniversiteit Limburg verzorgt van 14 tot en met 18 maart ter gelegenheid van de oprichting veertien lezingen over het thema waarheid. Het programma moet een beeld geven van het wetenschappelijk werk dat in de faculteit wordt verricht.

De lezingen gaan in op een breed scala aan onderwerpen. Bij twee lezingen staat bijvoorbeeld een film centraal. Vertigo van Hitchcock wordt vertoond en behandeld omdat in de films van deze regisseur noch de filmpersonages, noch de toeschouwers weten of dat wat zij

belevan 'waar' is. Een biografische film over filosoof Wittgenstein komt aan de orde om te kijken of een biografie van een filosoof iets toevoegt aan het begrip van diens werk en omdat Wittgenstein het waarheidsgehalte van taal en kunstuitingen onder de loep nam.

De lezing 'De ware Frankenstein' gaat in op de verschillende interpretaties van deze figuur uit de roman van Shelley. De voordracht 'Lombroso's waarheid' behandelt de leer van de Italiaanse crimineel-antropoloog die stelde dat het lichaam de onthuller is van iemands ware aard.

Boeven zouden aan hun gelaatsstreken te herkennen zijn. Andere lezingen behandelen onder meer de waarheid van de wetenschap, muziek, historische bronnen, persoonlijke identiteit en de statistische waarheid achter sterven.

Het exacte programma van de week is verkrijgbaar bij José de Groot van het faculteitsbureau, telefoon 043-883486. De faculteit der cultuurwetenschappen biedt onderdak aan de vakgroepen wijsbegeerte, geschiedenis en letteren en kunst, die eerder deel uitmaakten van de faculteit der algemene wetenschappen.





**DEN BOSCH** - Een pieklozing van kankerverwekkende polycyclische aromatische koolwaterstoffen (PAK's) vorig jaar november in de Maas bij Luik kan zonder voorbehoud als misdadig worden omschreven. Dat zei de raadsman van de Stichting Reinwater en vier andere milieu-organisaties, mr. A. van den Biesen, dinsdag in Den Bosch tijdens een zitting van het gerechtshof.

Reinwater houdt het Waalse bedrijf Cockerill Sambre verantwoordelijk voor de lozing. „De vervuiling was met het blote oog te zien. Als het dumpen twee tot drie uur zou hebben geduurd, is er die dag al tegen de twintig kilo PAK's in het water terecht gekomen”, aldus de raadsman.

Cockerill ontkent de lozing. Het bedrijf verwijt Reinwater dat het alleen stroomafwaarts monsters heeft genomen en niet bovenstrooms. Ook zet de onderneming, voor tachtig procent eigendom van de Waalse deelregering, grote vraagtekens bij de manier waarop Reinwater mon-

## Reinwater houdt Cockerill verantwoordelijk 'Pieklozing PAK's bij Luik misdadig'

sters heeft genomen. PAK's vormen een groot milieuprobleem in de Maas, temeer daar Rotterdam het water uit deze rivier gebruikt voor de drinkwaterbereiding. De vervuiling stofft hecht zich aan zwevende stofdeeltjes en wordt zo getransporteerd naar Nederland. Daar ontstaan door bezinking zwaar vervuilde waterbodems. Vorig jaar spanden de vijf milieu-organisaties een kort geding aan tegen Cockerill Sambre om een einde te maken aan de over-

matige lozing van PAK's. De vervuiling is volgens Reinwater afkomstig uit de twee cokesfabrieken van het concern in Charleroi en Luik. De president van de rechtbank in Maastricht wil lide een deel van de eis van Reinwater in. Cockerill moet rapporteren hoeveel polycyclische aromatische koolwaterstoffen zijn geloosd. Het bedrijf hoeft echter niet te gaan produceren met de beste beschikbare technologie, zoals

de milieugroeperingen ook hadden geëist. Dat is volgens Reinwater een goede manier om de uitstoot van PAK's drastisch terug te brengen. Zowel Reinwater als Cockerill gingen tegen de uitspraak van de Maastrichtse president in beroep bij het gerechtshof in Den Bosch. Volgens Van den Biesen is het economisch gezien haalbaar te werken met de beste techniek die momenteel voorhanden is. Hij wees erop dat Hoogovens dit

al jarenlang doet. De raadsman van Cockerill Sambre, mr. C. van der Feltz, betoogde dat niet is aangetoond dat de cokesfabrieken de Maas zodanig verontreinigen dat dit nadelige gevolgen heeft voor Nederland. Metingen bij Eijsden zouden hebben aangetoond dat er gemiddeld 0,1 microgram PAK's voorkomen in elke liter water. „Die hoeveelheid is internationaal aanvaard als kwaliteitsdoelstelling”, aldus de raadsman. Hij onderstreepte dat de Waalse overheid de lozingen van het bedrijf aanvaardbaar acht. Daar komt bij dat Cockerill al fors investeert in milieumaatregelen.

Bovendien is het wel erg gemakkelijk de bron van de vervuiling meteen elders te gaan zoeken, meent hij. „Onlangs is duidelijk geworden dat de Maas ook wordt vervuild door Nederlandse gewasbeschermingsmiddelen en de activiteiten in de Rotterdamse haven.” Hij vindt dat het hof de eisen van Reinwater moet afwijzen.

Het gerechtshof wijst 19 april arrest.

## Leerlingen ontvangen gokkrant positief

**VENLO** - Leerlingen van het voortgezet onderwijs in Noord-Limburg zijn zeer te spreken over de project-krant Fruitspraak die vorig jaar door de GGD voor scholen werd verspreid. Dat blijkt uit een enquête van de GGD Noord-Limburg, waarvan de resultaten donderdag worden bekendgemaakt. De project-krant ging over het spelen op fruitautomaten.

De krant bleek vooral aan te slaan bij jongeren van vijftien en zestien jaar. Dat komt volgens GGD beleidsmedewerker en redactielid van Fruitspraak Xander Boers omdat de krant voor een gedeelte door jongeren van die leeftijd is geschreven. De leeftijd vijftien, zestien jaar is volgens hem ook de leeftijd waarop jongeren met gokken in aanraking komen.

Fruitspraak had niet de opzet om jongeren het gokken te verbieden maar om ze laten zien wat er bij komt kijken. Boers: „De doelstelling was, laat jongeren zelf tot een conclusie te laten komen. Gok niet of gok verstandig.” Hij kan niet zeggen of de krant al heeft geleid tot een daling van gokken onder de jeugd.

Uit een onderzoek van de GGD is gebleken dat ongeveer 350 jongeren in Noord-Limburg zwaar in de problemen zitten door gokken. Volgens Boers is dat op 17.000 jongeren tussen de 12 en de 19 jaar nog niet zo'n groot aantal. Maar er is sprake van bijna 1100 jongeren die het gokken nu nog onder controle hebben, maar bij wie het binnen de kortste keren volledig mis kan gaan.

De Fruitkrant maakte deel uit van het landelijke project 'De gezonde school en genotmiddel', waar de GGD vorig schooljaar mee gestart is. De Fruitkrant was een Limburgs initiatief daarop. Andere GGD's uit het land hebben er hun interesse voor getoond.

## Winnende dichteres



Loes Rijkx kreeg de trofee uit handen van burgemeester Majoor die toevallig jarig was en daarvoor een kleurige papieren bloem kreeg opgespeld.

**MEERSSEN/HOUTHEM** - De 11-jarige Loes Rijkx uit Bunde is een van de twee Limburgse kinderen die een van de acht hoofdprijzen hebben gewonnen in de landelijke poëziewedstrijd voor de jeugd. De andere prijswinnaar is Stijn Verhuizen van de mytyschool in Houthem.

Loes Rijkx van de school de Bunderling kreeg de bij de prijs behorende beker en enkele andere geschenken uit handen van Meerssens burgemeester Karel Majoor. Dat gebeurde in de openbare bibliotheek van Meerssen in aanwezigheid van haar klasgenoten van groep 8.

Poëziewedstrijden worden wereldwijd al twintig jaar gehouden met de bedoeling dat kinderen elkaar

## Jeugdpoëzieprijzen voor Loes en Stijn

beter leren begrijpen. Nederland doet er voor de vierde keer aan mee. Tot nog toe werden de prijzen uitgereikt tijdens een grote manifestatie in een schouwburg. „Maar we vinden het beter om het in een plaatselijke bibliotheek te doen om de relatie tussen gedichten schrijven en lezen te accentueren”, zo liet adjunct-directeur De Haan van de Informatie- en Bibliotheekcentrale Limburg weten.

Burgemeester Majoor noemde het schrijven van gedichten ook voor kinderen heel belangrijk. „Je leert op een andere manier het leven bekijken doordat je uit jezelf treedt. Daardoor ga je andere mensen beter begrijpen”, aldus Majoor die met een woordspeling constateerde dat hij iets 'rijks' in zijn gemeente erbij had gekregen.

Het gedicht van Loes is kort maar

krachtig en handelt over haar en haar vriendin. „Mijn vriendin heet Tjaldra; Tjaldra woont in de Iepenlaan; de Iepenlaan nummer 30; 30 is een mooi getal, het is deelbaar door 10; 10 is ook een mooi getal, het getal is deelbaar door 2; 2 is deelbaar door 1; 1 is een mooi getal; gedicht 1 is alleen.” Of zij bewust gespeeld heeft met getallen? „Nee, het viel me allemaal zo in. Bovendien moest het laatste woord van iedere regel hetzelfde zijn als het eerste van de volgende,” zegt de jonge dichteres, die zich nu gestimuleerd voelt om verder te gaan op het poëtische pad.

Stijn Verhuizen krijgt vandaag de prijs in de openbare bibliotheek te Valkenburg.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Enkele duizenden gokautomaten in het land zijn de afgelopen week afgesloten, omdat er valse muntstukken van vijf in werden geworpen. De munten lijken uiterlijk niet op een vijfje, maar zijn wel van hetzelfde materiaal gemaakt. Een zogenaamde muntproever in de gokautomaat herkent ze daardoor niet als vals. Met de aanhouding van twee mensen in het Overijsselse Kampen dacht men dat het probleem voorbij was. Niettemin meldde de Verenigde Automatenhandel Nederland (VAN) deze week dat er in het zuiden van het land nieuwe nepmunten zijn gesignaleerd.

# Gokkast-exploitanten op hoede voor valse vijfjes

DOOR JEROEN VAN HATTUM

**HEERLEN** - De Limburgse afdeling van de Verenigde Automatenhandel Nederland (VAN) heeft exploitanten van gokkasten geadviseerd om automaten onklaar te maken voor muntstukken van vijf gulden. Volgens E. de Jong, secretaris van de VAN, zijn in Venlo nepmunten aangetroffen. Maar ook dieper in Limburg zouden al valse munten zijn.

Automatenexploitanten in Heerlen, Kerkrade en Geleen zeggen evenwel dat zij nog geen valse munten hebben aangetroffen in hun kasten. Ze zijn er wel alert op en hebben hun maatregelen genomen.

R. Hutschemakers, chef georganiseerde misdaad van de Politie regio Limburg Zuid, zegt niet op de hoogte te zijn van fraude met gokkasten in

Limburg met behulp van valse munten. Volgens P. Traarbach, voorzitter van de afdeling Limburg van het VAN, zijn er nu nog geen valse munten in Limburg. Hij verwacht dat deze wel nog in omloop zullen geraken.

Een mogelijkheid om apparaten te beschermen tegen valse munten is de muntproever in gokautomaten kritischer afstellen. De muntproever is een apparaat dat in gokkasten munten controleert op omvang en samenstelling van materiaal. Het nadeel van kritischer afstellen van de muntproever is, dat ook veel goede munten dan niet geaccepteerd worden.

Over dat herprogrammeren van gokkasten lopen de meningen uiteen. Volgens P. Traarbach kost dat tachtig gulden per kast. Volgens J. Bosch, voorzitter van de technische

commissie van de VAN Limburg is het een kwestie van een schakelaartje omzetten.

Gokautomatenexploitant Veltmeijer Automaten uit Geleen heeft zijn klanten met gokautomaten die ook op munten van vijf gulden werken, geadviseerd om op gulden en rijksdaalders over te gaan. Deze handeling is volgens voorlichter G. v.d. Vaart gemakkelijk uit te voeren. Ook Jansen Hahnrahts in Kerkrade en Wijnen in Heerlen hebben aanpassingen aan hun kasten laten verrichten, waardoor muntstukken van vijf niet meer worden geaccepteerd door de speelautomaten.

De zaak werd aan het rollen gebracht door de Amersfoortse speelautomatenhandel Krijck, die ontdekte dat er valse muntstukken tussen de opbrengsten zaten.

Het is de eerste keer dat valsemunten er in geslaagd zijn de muntproevers in gokkasten te omzeilen. E de Jong van de VAN zegt geschrokken te zijn van de primeur.

Volgens J. Bosch van de technische commissie van de VAN-afdeling Limburg is de hele zaak eigenlijk een storm in een glas water. „Het is eigenlijk een beetje doodgedoemd nu er een aantal mensen zijn opgepakt. Er zijn weinig muntstukken meer in omloop.” Bosch ontkent overigens dat de VAN-afdeling Limburg exploitanten een advies zou hebben gegeven. Dit wordt wel tegengesproken door de exploitanten, die zeggen wel degelijk gewaarschuwd werden. G. v.d. Vaart van Veltmeijer Automaten sluit niet uit dat er een handel kan ontstaan in de valse munten.

## Afvaloven

De enquête in het Limburgs Dagblad loog er niet om: 66% van de bevolking wijst de afvalverbrandingsoven in de omgeving af; 60% daarvan verwijt het provinciale bestuur onvoldoende te hebben gelet op massale bezwaren; 70% verwijt datzelfde bestuur onvoldoende informatie te hebben gegeven.

Ondanks het gegeven dat een redelijk draagvlak hier ontbrak, hebben onze Provinciale Staten, die de belangen van de ingezetenen volgens de wet moeten voorstaan besloten de weg vrij te maken voor een mammoet-verbrandingsoven voor 600.000 ton afval... en dat in Midden-Limburg, dat er volgens ons nationaal milieubeleidsplan toch al zo beroerd voorstaat. Kosten van het project: ca. 1 miljard gulden. De multinationals en de topeconomen kunnen aan de slag, maar ze vergeten daarbij dat ze in eigen vlees snijden, want welke waterplas-toerist ziet die oven graag in zijn buurt? En intussen wordt deze toch al zo kwetsbare grensprovincie opgezadeld met de zoveelste procedurele tekortkoming in belangrijke milieuzaken, zoals daar zijn: de ontwikkelingen rond het Stevogebed, Aqua Terra en niet te vergeten de nieuwe bruinkoolwinning Garzweiler II die vooral Midden-Limburg raakt. Hoewel ik mij afvraag of de moeite daaraan in ons Limburgse nog besteed is, veroorloof ik mij toch nog enkele kanttekeningen te maken waarmede sommigen misschien nog 'bestuursrechtelijk' hun voordeel mee kunnen doen!

1. Krachtens art. 21 van onze grondwet (een sociaal grondrecht bevattend) hebben onze burgers wat betreft de bescherming van het leefmilieu recht op een actieve zorg van de overheid. In dit zogenaamde participatiebeginsel ligt besloten een correcte bejegening van de overheid (dus ook van de Provinciale Staten). Van de burgers ook wat betreft het verzorgen van een goede, eerlijke voorlichting. Vanwege het falen van het door het college van Gedeputeerde Staten op dit punt gevoerd beleid (artikel 113 Provinciewet!) kan dat college op niet mis te verstane wijze door de Staten ter verantwoording geroepen worden.

2. Als kan worden aangetoond dat t.a.v. de rond 40.000 bij de Provincie ingediende bezwaren een 'ongewogen' en onzorgvuldige behandeling binnen het bestuur heeft plaatsgevonden (o.m. motiveringsbeginsel), dient te worden bezien of -als alle nationale rechtsmiddelen zijn uitgeput- een beroep kan worden gedaan op een Europese rechter of een internationale rechterlijke instantie. Tegengwoordig wordt juist daar gelet op 'eerbiediging van burgerlijke rechten en rechtsgelijkheid. Kan het provinciaal bestuur op korte termijn met betrekking tot die bezwarenbehandeling volledig opeening van zaken? Edoch: voor het maken van deze 'bestuurlijke vuist' is het nu kennelijk te laat en intussen wordt de kloof tussen burger en politiek steeds groter. Is het wonder na dit alles?

**ECHT dr. Willem Heemskerk.**  
(Oud-docent staats- en bestuursrecht).  
(brief door redactie ingekort)

## Afvaloven 2

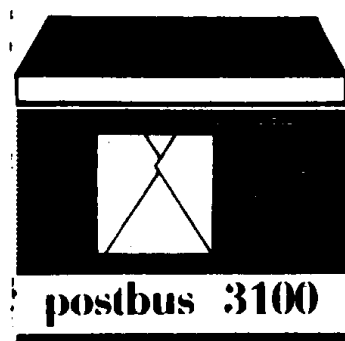
Tamelijk geschokt was ik toen ik onlangs in de krant las dat de vuilverbrander er toch zou komen. Lokatie: Maasbracht. Vooral na de publicatie van de enquête in het Limburgs Dagblad meende ik toch dat men het echt niet meer kon maken om tot plaatsing over te gaan.

Dat de provincie bang was voor deze uitkomst was wel duidelijk, anders had ze zelf wel een enquête gehouden. De informatie-campagne was ontoereikend en had natuurlijk ook niet de intentie om de burger bang te maken voor alle nadelige effecten (voor zover die überhaupt bekend zijn). Het leek meer op propaganda vóór vuilverbranding.

Het is verontrustend dat in Nederland, een van de meest vervuilde landen ter wereld, de besluitvorming wordt bepaald door economische belangen, waarbij het milieu altijd aan het kortste eind trekt.

Ik zou de dames en heren politici van onze provincie eens willen aanraden een boswandeling te maken, en daarbij vooral te letten op het schrikbarende hoge aantal zieke en verminkte bomen. Als de natuur al zo verzwaakt is, hoe reageren onze lichamen er dan op? Ook de koningin probeerde in haar laatste troonrede al nadruk te leggen op de ernst van de situatie maar de provincie vindt dat er nog wel een vuilverbrander bij kan! Men zegt de centrale te sluiten wanneer de vastgestelde norm voor uitstoot overschreden wordt. Met dit soort zoethoudertjes probeert men ons gerust te stellen. Een vuilverbrander moet n.l. ook rendabel zijn en daar worden de normen dan wel voor aangepast!

**ROERMOND Marcel Jansen**



In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie heeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of getrouweerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

## Free Willy

Aan aandacht zal het de film niet ontbreken, want overal lees je artikelen en zie je fragmenten op televisie over de film 'Free Willy'. Het klinkt ook allemaal zo fantastisch: een jongetje van twaalf vat een ontroerende vriendschap op met een orca en redt het dier uit zijn gevangenschap. Op zich zal menig dierenvriend zich aangesproken voelen na het lezen van alle veelbelovende filmrecensies en de film ook, zeker niet willen missen.

Free Willy is echter helemaal niet zo vrij en gelukkig als het slot van de film belooft. Terwijl Willy in de film in een gouden vrijheid springt, leeft 'Keiko', zoals de ster werkelijk heet, in gevangenschap in een dolfinarium in Mexico dat failliet is gegaan. Hij zwemt in een betonnen bad van 30 x 14 meter, terwijl hij in vrijheid 50 km per uur zou kunnen zwemmen. Na de opnames van de film heeft Keiko geen vrijheid gekregen, zoals beloofd wordt aan het einde van de film. Keiko lijdt in het water dat te warm is en slecht gefilterd, aan lusteloosheid en huidproblemen, maar vooral aan eenzaamheid. In het bad heeft hij gezelschap van een dolfijn, die hetzelfde lot ondergaat.

Door te weinig bewegingsvrijheid en dus een slechte doorbloeding komt zijn rugvin niet meer boven water uit, maar hangt treurig omlaag. Keiko's voortanden zijn kapot door het bijten op de rand van de betonnen bak. In werkelijkheid kan de nieuwe kinderster elk moment sterven. Nadat Hollywood meer dan 100 miljoen dollar aan hem verdiend heeft. De echte sprong in de vrijheid lukt alleen door de 'high-tech' orca uit de droomfabriek van Hollywood.

Een schijnheilige film, die naar mijn mening geen lol verdient.

**BRUNSSUM Aline Ploeg**

## Jan Mans

Graag zouden wij langs deze weg willen reageren op een artikel in uw krant van 23 februari jl. Daar in maakt u gewag van het feit dat de heer Mans (PvdA) als burgemeester van Kerkrade niet aanwezig zou zijn bij de gemeenteraadsverkiezingen.

Naar aanleiding van deze publicatie zou gemakkelijk de indruk kunnen ontstaan dat de heer Mans zich niets meer aantrekt van de Kerkrade gemeenschap nu hij benoemd is tot burgemeester van Enschede. Met name de citaten van Groen Links, Burgerbelangen en BBK versterken die indruk. Wij constateren echter dat diezelfde partijen, met uitzondering van Groen Links, nog slechts enkele dagen geleden het vertrek van de heer Mans sterk betreurden, omdat zij hem hebben ervaren als een zeer bekwaam en betrokken burgemeester. Uw artikel toont aan hoe snel en gemakkelijk dit soort positieve indrukken, opgebouwd in een jarenlange ervaring, omslaan in het tegendeel.

De strekking van uw artikel, evenals de beoordeling van een ander door genoemde partijen, doen absoluut geen recht aan de werkelijkheid. Niemand die de mogelijkheid oppert dat de heer Mans wel eens omwille van zeer dringende persoonlijke omstandigheden versterkt moet laten gaan. Niemand die oog heeft voor de ingrijpende gevolgen die de gebeurtenissen van de afgelopen dagen ook voor de familie van de heer Mans zullen hebben.

Blijkbaar is een vertrekkende burgemeester geen begrip of waardering meer waard! Althans niet in verkiezingstijd en zeker niet in de ogen van partijen die zich ineens oppositiepartijen beginnen te noemen.

**KERKRADE, Jo Esser**  
(voorzitter PvdA).



Om de winning van zand, grind en klei uit de Nederlandse bodem terug te dringen moet de bouw meer gebruik gaan maken van afvalstoffen. Nu worden jaarlijks slechts tien miljoen ton secundaire grondstoffen (baggerspecie, bouw- en sloofafval, hoogovenslakken) gebruikt voor woningbouw en aanleg van wegen en dijken. In de toekomst moet dat veertig miljoen ton worden. Daardoor kan met minder zand, grind en klei (oppervlaktedelfstoffen) uit de bodem aan de jaarlijkse behoefte van 125 miljoen aan bouwgrondstoffen worden voldaan.

## in het nieuws

DOOR EGBERT HANSSEN

DEN HAAG - Minister Maij van Verkeer en Waterstaat gaf gisteren tekst en uitleg over de presentatie van de nota Structuurschema Oppervlaktedelfstoffen 1. De nota schetst de behoefte aan bouwgrondstoffen de komende 25 jaar. De prognose is een lichte stijging in vergelijking met eerdere cijfers. Volgens Maij is de nota het antwoord op de ruimtelijke en milieubezwaren die kleven aan winning uit de bodem. De minister stelde wel dat ontgronding noodzakelijk blijft. Zeker als Nederland aan het eind van deze eeuw ruim 16 miljoen inwoners telt.

Om het gebruik van afvalstoffen te bevorderen maakte het kabinet al eerder bekend dat het voorlopig een heffing van een gulden op elke ton zand, grind of klei wil invoeren. Deze geldt zowel voor de 100 miljoen ton die nu jaarlijks in Nederland wordt gewonnen (uit 1000 ha) als voor de 25 miljoen ton die wordt geïmporteerd. Maij wil de heffing 1 januari volgend jaar invoeren.

Noordzeezand is van de heffing uitgesloten omdat het een milieuvriendelijker vervanger is van 'landzand'. De minister verwacht echter dat de heffing omhoog moet tot twee gulden om het gebruik van secundaire grondstoffen extra te stimuleren. Ook komt er dan meer geld vrij voor onderzoek naar gebruik van afvalstoffen en natuurontwikkeling in aangewezen ontginningsgebieden.

De Stichting Natuur en Milieu stelt dat het kabinet met de nota geen einde maakt aan de onbelemmerde zand- en grindwin-

ning. De heffing is daarvoor veel te laag. De stichting wil dat er forsere heffingen komen op zand en grind.

### Zuinig

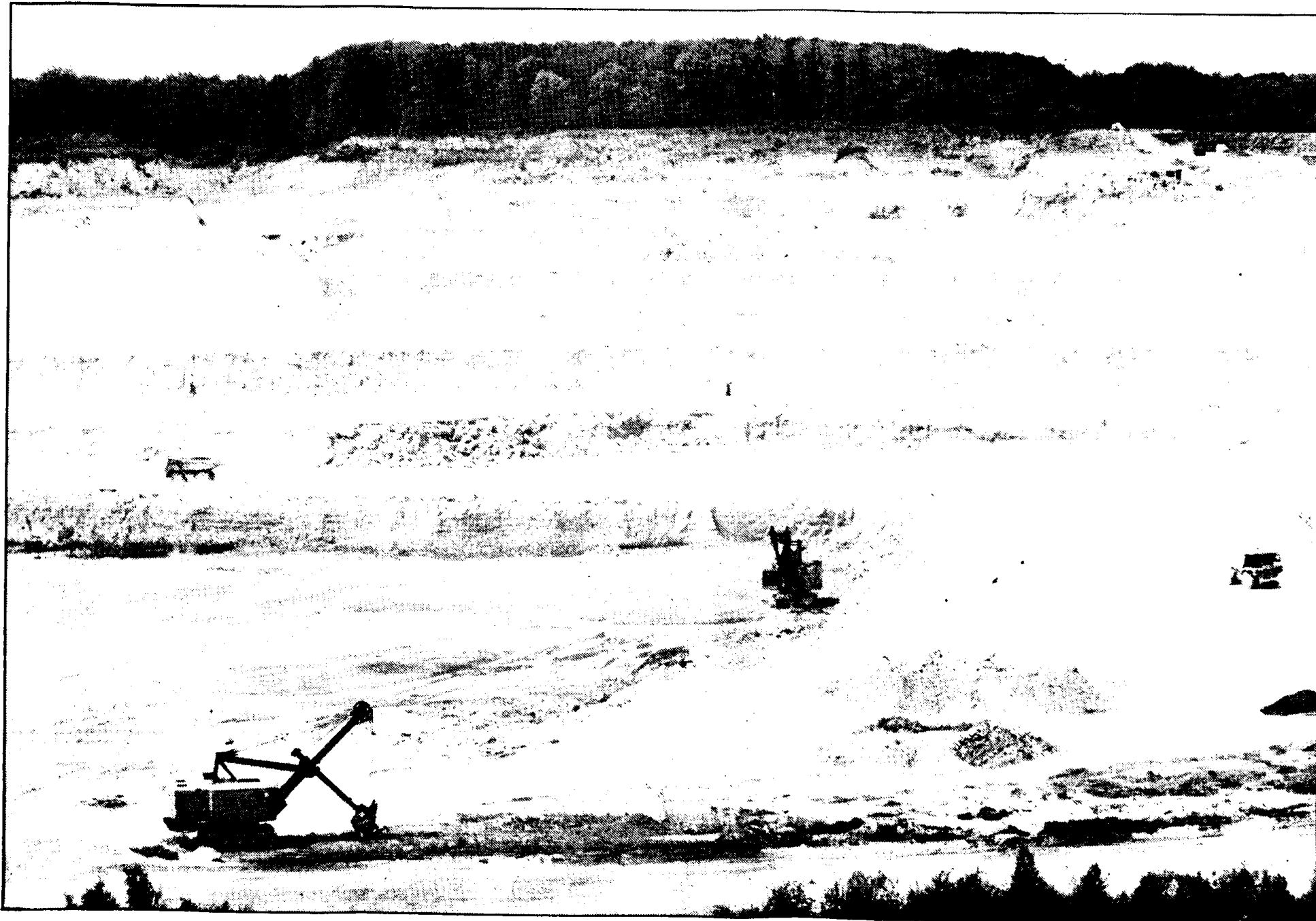
„Het Structuurschema schuift de maatschappelijke problemen met ontgrondingen veel te gemakkelijk door naar de provincies,” zegt Ben Hermans van Natuur en Milieu. „Het rijk verwacht van de provincies dat ze voldoen aan de taakstellingen voor met name grind en beton- en metselzand, maar komt zelf nauwelijks over de brug met instrumenten die het zuinig gebruik en de toepassing van alternatieve grondstoffen bevorderen.”

Ook over de invoering van de heffing (één gulden per ton delfstof) is Natuur en Milieu niet optimistisch. „Hoewel het prijsmechanisme in principe een belangrijke stimulans vormt voor het terugdringen van de ontgrondingen, biedt het Structuurschema met de ene gulden geen enkele reden voor optimisme dat de omvang van de ontgrondingen in de toekomst zal afnemen.” Natuur en Milieu wil dat er forsere heffingen op zand en grind komen. Ook moeten er andere productiekosten komen voor bouwmaterialen, zoals bijvoorbeeld in beton fijner zand uit de Noordzee.

Het Structuurschema betekent voor Limburg de levering van circa tachtig miljoen ton grind; 20 miljoen uit de huidige winningen, 25 miljoen uit het Stevelgebied en 35 miljoen ton uit de Grensmaas. De grindwinning in Limburg is de afgelopen jaren al gedaald; van circa tien tot zes miljoen ton jaarlijks. Deze daling is vooral opgevangen door import van grind uit Duitsland en

## Minister bepleit zuiniger gebruik delfstoffen

# Meer afvalstoffen toepassen in bouw



● De minister gaat akkoord met verdere afgraving van een deel van de Sint Pietersberg tot 2020.

Archiefoto: FRITS WIDDERSHOVEN

grind uit de Noordzee van het Engels continentaal plat. Ook gebroken rotsen uit België, Schotland en Schotland zullen naar verwachting in belangrijke mate het Limburgs grind gaan vervangen. Tenslotte wordt verwacht dat ook in het Nederlands deel

van de Noordzee op den duur grind zal worden gewonnen.

### Plateau

Het kabinet wijst grootschalige winning van kalksteen of mergel op het Plateau van Margraten af.

Een nieuwe grootschalige winlocatie als alternatief voor Margraten is niet voorhanden. In hoeverre op het plateau in de toekomst nog zeer geringe hoeveelheden kunnen worden gewonnen, bijvoorbeeld voor het winnen van kalksteen voor res-

tauratiendoelinden, vindt het rijk een zaak van de provincie. Daar ligt momenteel ook een aanvraag voor een uitbreiding van groeve 't Rooth op het Plateau van Margraten. De kalksteenwinning in de Sint Pietersberg in Maastricht is verzekerd tot het jaar 2020.

## streeksgewijs

### Vraag naar cursus reanimatie stijgt

HEERLEN - Bij particulieren en bedrijven valt een toenemende vraag naar reanimatiecursussen te constateren. De DGD Zuidelijk Zuid-Limburg Maastricht en GGD Oostelijk Zuid-Limburg Heerlen (045-732300) gaan samenwerken om de groeiende belangstelling te kanalisieren.

Reanimatie is het weer opwekken van levenstekenen na een plotselinge hartstilstand. Dit gebeurt door met de hand de pompfunctie van het hart (kort)overnemen. Eventueel in combinatie met mond-op-mond beademing om een fatale afloop te voorkomen.

De vraag naar EHBO- en reanimatiecursussen is onder meer het gevolg van de ARBO-wetgeving, die bedrijven verplicht om zorg te dragen voor een goede bedrijfshulpverlening. De cursus bestaat uit een beknopt stukje theorie over het hart, de bloedsomloop en de ademhaling. De reanimatievaardigheden worden aangeleerd door het oefenen op simulatiepoppen onder begeleiding van ervaren instructeurs.

### Limburgse scouts naar het Wereld Jamboree Dronten

KERKRADE - Veertig scouts uit Kerkrade gaan in augustus 1995 naar de achtste Wereld Jamboree in Dronten. Dertigduizend scouts uit 120 landen nemen aan deze 'wereldbijeenkomst' deel.

Nederland levert 3000 scouts, waarvan er 120 uit Zuid-Limburg komen. De districten Maastricht, Kerkrade en Hoensbroek brengen elk veertig scouts op de been. Elke scoutinggroep zal één dag vijftig buitenlandse deelnemers ontvangen; in de Limburgse districten zullen tevens gastgezinnen kosteloos buitenlandse scouts onderbrengen.

Met de voorbereidingen is nu al gestart. Er moet bij Dronten huisvesting worden geboden aan alle 30000 deelnemers. De 'scoutingstad' moet alle faciliteiten van een 'normale' stad krijgen; zoals stadsreiniging, politie, restaurants en winkelcentra. Voor de bouw van de stad zijn ongeveer 3500 vrijwilligers actief.

### Liedjesfestival in 'mooderstaal'

STEIN - 'Ledjes in mien mooderstaal' is de naam van het Limburgse liedjesfestival dat zaterdag 12 maart wordt gehouden in trefcentrum Kerensheide in Stein. Hier treden vanaf 20 uur onder andere op Sjef Diederix, Huub Jansen, Jos Meessen, De Nachtraave, Sjra Putts, Laur Rutten en Henk Steijvers. Kaarten bestellen via: 046-332076.

### Benefietconcert The Jaguars

EYGELSHOVEN - De band The Jaguars speelt zaterdagavond vanaf acht uur in het Socio-project in Eygelshoven voor de tweede maal een benefietconcert. De opbrengst is bestemd om het onderzoek naar genezing van chronische ruggemergbeschadigingen (dwarslaesie) te steunen. De band wordt ook wel de 'muziek uit de jaren zestig groep' genoemd. Kaarten in de voorverkoop kosten tien gulden, aan de kassa een rijksdaalder extra.

### Voorlichting buitengebied Voerendaal

VOERENDAAL - Het bestemmingsplan Buitengebied Voerendaal is in concept klaar. Om de inwoners te informeren vindt vanavond om acht uur in het gemeentehuis een voorlichtingsbijeenkomst plaats. Behalve de presentatie van het conceptplan, bestaat ook de mogelijkheid hierop te reageren. Het plan ligt tot 16 maart op de afdeling Vrom in het gemeentehuis ter inzage. Tot die datum kunnen schriftelijke reacties worden ingediend.

## Fotogeniek



● Fotokollektief Zuid-Limburg is een club enthousiaste fotografen die tweewekelijks bijelkaar komt in de Caumerbron, Corisbergweg 197 op de Heerlerbaan. Zij bekijken en bespreken dan elkaars foto's. Stilleven, natuur, portret, architectuur en modelfotografie zijn onderwerpen waar het Fotokollektief graag mee voor de dag komt. Geïnteresseerden kunnen eens een kijkje komen nemen op de eerst volgende clubavond vrijdag 11 maart, 20 uur. De amateurfotografen zijn ook op zoek naar meisjes en vrouwen die als model mee willen doen op uitstapjes en modelavonden. Voor aanmelding en meer informatie: Hein of Karin Bonnie 045-444952.

### journaal kort

#### HEERLEN

● Het kwajongconcoors in 't Koffiehuuske te Benzenrade wordt gehouden op zondag 13 maart. Aanvang 20 uur. Elk koppelt speelt 6 ronden van 12 giften. Liefst van te voren inschrijven: 045-741729.

● Els Janssen en Elly van Genuchten exposeren tot 6 april in Galerie 't Weertje van het ziekenhuis.

● De Mannengroep van de Stichting Open Deur geeft vanavond 'Informatie over vele zaken'. De themabijeenkomst wordt om 20 uur gehouden in gemeenschapsruimte op d'r Sjtjeberg, Mijnezellaan 6.

● Het PC Welterhof houdt donderdag van 10 tot 16 uur boekendag met demonstraties en tentoonstellingen in het Ontmoetingscentrum. Van 19-20 uur wordt een literaire avond gehouden in de filmaal.

● De Volksuniversiteit begint woensdag 16 maart met een tekencursus in het Thermenmuseum. Voor informatie: 04712106.

● De kring Heerlen van het Natuurhistorisch Genootschap houdt maandag om 20 uur in de Botanische Tuin van Terwinsele een voordracht over de boomkikker.

BRUNSSUM  
● Damvereniging DIOS houdt vrijdag om 20 uur een huisdamtoernooi.

● Verzamelaarsvereniging Forum houdt zondag van 10 tot 17 uur een grote ruilbeurs met ten-

toonstelling in d'r Brikke-oave.

#### HULSBURG

● Fanfare St. Caecilia houdt zaterdag om 20 uur in De Auw Sjoel het halffastenconcert. Medewerking verleent het ensemble Slava.

#### LANDGRAAF

● In het OCG-gebouw aan de Curacaostraat verzorgt IVN De Oude Landgraaf donderdag om 20 uur een dialoog over de Voerstreek. Iedereen heeft gratis toegang.

● Het Rubens Kindertheater geeft zaterdag om 14 uur een voorstelling in het Ora.

● 'Een Kerk Vol Muziek' is het thema van het programma 'Grootmeesters in Theater Landgraaf'. Zondag om 12 uur verzorgt klassiek specialist Bert Spronk de inleiding. Entree tien gulden.

● Koor 'Voice of Youth' zoekt een drummer. De huidige drummer wil zijn opvolger nog inwerken. Interesse? Bel: 045-310860 of 321027.

#### BOCHOLTZ

● SWOBS laat ouderen op donderdag 17 maart kennismaken met 'ander toneel'. De bijeenkomst wordt van 14 tot 16 uur gegeven in het Bejaardencentrum, Schoolstraat 30. Aanmelden tot 11 maart: 0440940.

#### SIMPELVELD

● Buurtvereniging D'r Stamp houdt vrijdag om 20 uur jaarvergadering in zaal Wiel Dackus.

#### HOENSBROEK

● In Ons Huis, St. Josefstraat 21, is maandag van 14 tot 16 uur spreekuur voor ex-mijnwerkers.

### Feest schutterij in Heerlerheide

HEERLEN - Het veertigjarig bestaansfeest van het erebestuur van schutterij St. Sebastiaan in Heerlerheide wordt op zaterdag 12 maart in dubbel opzicht gevierd. Allereerst is er het achtste lustrum van het erebestuur; daarnaast worden drie jubilarissen gehuldigd: T. Somers, W. Odekerken en T. L'Ortye.

Een eucharistieviering in de Corneliuskerk om 19.00 uur gaat de receptie (20.00-21.00 uur) en feestavond vooraf in het Corneliushuis met medewerking van dans- en showorkest De Dorsvlegels uit Oirsbeek. Van de drie jubilarissen maken W. Odekerken en T. L'Ortye 25 jaar deel uit van het erebestuur. W. Somers daarentegen is lid sedert de oprichting, eerst als secretaris-penningmeester, later als voorzitter. Om gezondheidsredenen droeg hij deze functie in 1981 over aan Hub Beuskens.

### exposities

#### ● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein. Valises. T/m 20/3, open di t/m vr 11-17, za en zo 14-17 uur.  
ABP, 110, sporen van de avant-garde. Van 7/3 t/m 29/4. Open tijdens kantooruren.  
CBS, Keramiek van Thea en Adri Zoet-hout. T/m 18/3, open 9-16 uur.

#### ● BRUNSSUM

D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a. Schilderijen van Hen Vermeiren. Van 6/3 t/m 6/4, open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19-21 uur, zo 15-17 uur.  
Bestuurscentrum, Lindeplein 1. Werk van Hen Vermeiren. T/m 6/4, open tijdens kantooruren.

#### ● SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Laetitia de Haas, Willy Belinfante en To Crjns. T/m 7/3, Open do t/m zo 14-17 uur.

#### ● LANDGRAAF

Galerie Gaudi, Hereweg 83. Schilderijen en objecten van Jan de Wachter. T/m 27/3, open vr 16-20 uur, za en zo 13-17 uur.  
Ipomai, Kerkberg 2. Expositie Tasos Triantafyllou. Van 6/3 t/m 10/4, open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.

#### ● SITTARD

Kunstcentrum Sittard, Leyenbroekerweg 113a. Werken in staal en hout van Horst Reusche. Open wo t/m zo 14-17 uur.

Het Domein, Kapittelstraat 6. Werk van Bert van Bunnigen en Karl-Heinz Laufs. T/m 27/3, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.

Centrum Beeldende Kunst, Kapittelstraat 6. Foto's van Betsy Green. T/m 27/3, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.

#### ● STEIN

Terperke, Grote Straat. Expositie Suet Fun Chan. T/m 20/3, open wo t/m zo 14-17 uur.

#### ● MAASTRICHT

Galerie Lot Duynstee, Hoogbrugstraat 18. Vrolijk Pasen. T/m 2/4. Open wo t/m vr 13.30-17 uur, za 11-17 uur.  
Kamer van Koophandel, Maasboulevard 5. Werk van Marion Le Blanc. T/m 25/3, open ma t/m vr 9.30-16 uur.

Museum Spaans Gouvernment, Vrijthof. Van Pergamon tot Samarkand. T/m 24/4.

Galerie Artisan, Grote Gracht 43. Expositie van Felicien Penders en Carel Huis. T/m 26/3, open di t/m za 13.30-17.30 uur.

Galerie Simera-Signe, Bogaardenstraat 40b. Beelden van Piet Killars. Van 5/3 t/m 9/4, open di t/m za 13.30-17.30 uur.

Galerie Wanda Reiff, Rechtstraat 43. Werk van Lydia Schouten. T/m 13/3, Werk van Edward Dwurnik. Van 13/3 t/m 17/4. Open zo en zo 13-17 uur.

Galerie Ardi Poels, Lage Barakken 31a. Werk van Thomas Grünfeld. T/m 12/3, open wo t/m za 13-17 uur.

Galerie Henn, St. Nicolaasstraat 26c. Installatie van Els Ceulemans. T/m 19/3, open do t/m za 15-19 uur.

Galerie Dis, Tafelstraat 28. Olieverfschilderijen van Patricia Jurksaityte. Van 26/2 t/m 23/3, open wo t/m zo 13-18 uur.

Jan van Eyck Akademie, Academieplein 1. Mixed Media. expo bij afscheid Cor Blok. T/m 12/3, open ma t/m za 12-17 uur.

Galerie Schuwirth & van Noorden, Rechtstraat 64. Groepstentoonstelling met werk van Peter Simons de Thours. Van 5/3 t/m 27/3, open do t/m za 14-18 uur.

Galerie Wolfs, Hoogbrugstraat 69. Werk van Piet Vos. Van 6/3 t/m 10/4, open wo en vr 14-18 uur, do 18-20 uur, za 10-17 uur en zo 13-17 uur.

Galerie S102, Rechtstraat 71. Glas van Irena Kaluza en Koen Vanderstucken en waaiers van Gerda Edens. Van 6/3 t/m 2/4, open wo t/m za 13-17 uur.

Galerie Anny van den Besselaar, Tafelstraat 6a. Objecten en schilderijen van Francis van Wahlde en Georg Glaser. Van 6/3 t/m 4/4, open vr t/m ma 13.30-17.30 uur.

#### ● MEERSSEN

Geulgalerie, Veeweg 2. Ballonfotografie van Riet Collaris. T/m 18/3, geopend tijdens schooluren.

#### ● CADIER EN KEER

De Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Werk van Nicole Hardy en Wout Maers. Van 27/2 t/m 27/3, open do t/m zo 13-17.30 uur.

#### ● VALKENBURG

Streekmuseum. Expositie van Elly Horsten-Klören en Jean Spronck. T/m 13/3.

#### ● MARGRATEN

Henk Schram Centrum, Klompenstraat 1. Expositie Maria Mertens. T/m 28/3, open ma t/m vr 14-16 uur.

#### ● VAALS

De Kopermolen, Von Clermontplein 11. Werk van Gonda Grafmet. Van 26/2 t/m 10/4, open di t/m zo 14-17 uur.

#### ● ROERMOND

Gemeentemuseum Roermond, Ander-somweg 4. Van 6/3 t/m 27/3, postzegel. T/m 20/3. SchriftbeeldSchrift. T/m 17/4. Antoinette Alberdingk Thijm. Van 8/3 t/m 10/4. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

Galerie Wansink, Neerstraat 76. Expositie van Harrie Gerritz. T/m 20/3, open wo t/m za 11-17 uur, zo 14-17 uur.

#### ● STEVENSWEERT

Galerie Stevensweert, Jan van Steffensweertplein 8. Werk van Yvonne Cup en Jos Laven. T/m 20/3, open do t/m zo van 14-17 uur.

#### ● HERKENBOSCH

Art Gallery Consultancy Spreuwen-berg, Hoofdstraat 27. Werk van Antony van Lieshout. Van 13/3 t/m 24/4, open do 18-21 uur, vr t/m zo 14-17 uur.

#### ● VENLO

Museum van Bommel van Dam, Deken van Oppensingel 6. Werk van Rudi Bierman. T/m 10/4, open ma t/m vr 10-16.30 uur, za en zo 14-17 uur.

#### ● WEERT

wo. 9/3: theater: Montezuma's revenge met Blind man's dream

#### ● VENLO

wo. 9/3: toneel: Han ömer en Titus Tiel met De olifantdracht

#### ● WEERT

wo. 9/3: theater: Theatergroep Hobo met Karel de Grootste (14.30 uur)

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur.

### in de theaters



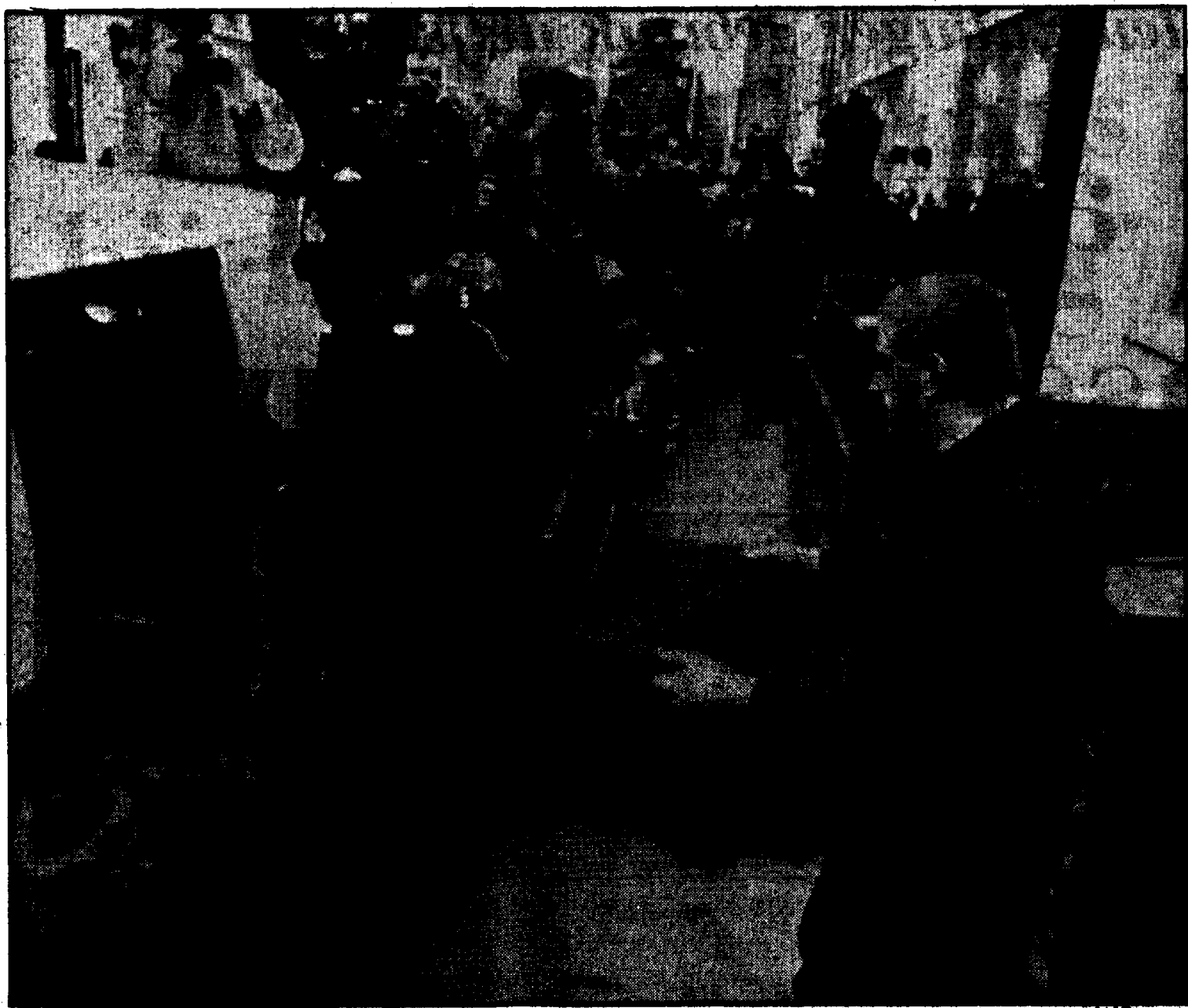
# Achtste lijk gevonden in Brits griezelhuis

GLOUCESTER - De Britse politie heeft gisteren in het 'House of Horror' in Gloucester een achtste lijk gevonden in wat nu al geldt als een van de ergste seriemorden in de Britse geschiedenis. De afgelopen dagen troffen rechercheurs al zeven lijken aan, vermoedelijk allemaal slachtoffers van dezelfde moordenaar.

Hun jongste vondst deden zij in de badkamer. De stoffelijke resten die maandag werden gevonden lagen in de buurt van de kelder en zijn net als alle andere vermoedelijk afkomstig van een jonge vrouw. De tuin van het ogenschijnlijk onschuldige twee-onder-een-kap-huis is vrijwel volledig omgespit. De rechercheurs concentreren zich nu op het doorzoeken van de kelder en de eerste verdieping. De autoriteiten sluiten niet uit dat er in het huis nog meer lijken zullen worden gevonden en zijn van plan hun speurtocht uit te breiden naar andere woningen waar de verdachte heeft gewoond.

Professor Bernard Knight, van het gerechtelijk laboratorium, tracht de stoffelijke resten te identificeren aan de hand van botten, tanden en vingerafdrukken. Het is niet uitgesloten dat sommige van de lijken meer dan 20 jaar oud zijn.

De politie was maandag begonnen met een nieuw onderzoek van het huis van Frederick West, een 52-jarige aannemer die op 25 februari werd gearresteerd. West, die twee keer is getrouwd en tien kinderen heeft, is al aangeklaagd voor drie moorden, waaronder die op zijn 16 jaar oude dochter. Hij verscheen maandag voor de rechtbank waar zijn voorarrest werd verlengd.



● Politieagenten dragen onder grote belangstelling 'bewijsmateriaal' van stoffelijke overschotten weg. Foto: REUTER

## Meningsverschil over vis stokt overleg

# EU heeft problemen met toetreding Noorwegen

Van onze correspondent

BRUSSEL - De onderhandelingen over het Noorse lidmaatschap van de Europese Unie zijn gisteravond in Brussel volledig vastgelopen op een meningsverschil over een paar duizend ton vis. Daarnaast slaagde de EU er niet in een regeling te vinden voor de problemen die na de uitbreiding van de EU ontstaan over de precieze stemverhoudingen in Brussel. Vooral Spanje blokkeerde gisteravond, tot woede van de andere lidstaten van de Europese Unie, de toetreding van Noorwegen.

Staatssecretaris Dankert zei rond middernacht te verwachten dat de in een crisis geëindigde onderhandelingen tussen Noorwegen en de EU volgende week gisteren zullen worden voortgezet. De vertraging in de besprekingen dreigt tot uitstel te leiden in de voor 1995 geplande toetreding van Noorwegen, Zweden, Finland en Oostenrijk. Het Europees Parlement heeft altijd gezegd dat het de uitbreiding van de EU naar zestien leden niet meer dit voorjaar zal goedkeuren, als de onderhandelingen

niet deze week zouden zijn afgerond. Het Europees Parlement beslist vandaag of het de onderhandelaren nog een week respijt wil geven.

De kans bestaat dat de Europese regeringsleiders een dezer dagen voor een speciale topconferentie bijeen worden geroepen om de knoop door te hakken in de slepende discussie over de besluitvormingsprocedures in de uitgebreide EU. Spanje, Engeland en Italië willen persé hun huidige machtspositie behouden, en hebben volgens diplomaten de besprekingen daarmee 'keihard vast laten lopen'.

De zondag begonnen slotronde in de onderhandelingen tussen Oslo en Brussel stagneerden gisterochtend al direct. Spanje eist dat het al in 1995 7000 ton vis extra uit de Noorse wateren mag ophalen. Madrid verklaarde dat het ging het om 'historische' rechten, waarover niet te markeren viel. Oslo wilde structureel niet meer bieden dan 3000 ton, waarvan een deel in veraf gelegen wateren bij Canada gevangen moet worden of in het Russische deel van de Barents-zee.

Het 'gedonder' over een miniem

verschil, 4000 ton kabeljauw met een waarde van zo'n 10 miljoen gulden, leidde tot grote irritatie bij onder andere Duitsland. Minister van Buitenlandse Zaken Kinkel dreigde zelfs de geldkraan naar de zuidelijke landen dicht te draaien, wanneer Madrid geen bakzeil haalde. 'Iedereen gaat er altijd van uit dat Spanje meer krijgt. Ze kunnen ook minder krijgen,' zei een diplomaat dreigend.

Noorwegen hoopt met ingang van volgend jaar het zestiende lid te worden van de Europese Unie. Vorige week bereikten Zweden, Finland en Oostenrijk al overeenstemming over hun toetreding. Als de bevolking in die landen in een referendum het EU-lidmaatschap goedkeurt, zal de Europese Unie zich uitstrekken van Gibraltar tot de Noordkaap en van de Russische grens tot de Atlantische Oceaan. Het oppervlak van de tot zestien leden uitgegroeide Europese Unie zou anderhalf keer groter zijn dan het huidige, en het inwonersaantal neemt toe van 340 miljoen mensen tot 372. Daarmee zou de Europese Unie de grootste vrijhandelszone in de wereld worden.

# ONZE NIEUWE VOORJAARS-COLLECTIE IS BINNEN.



De Tipo Liberty. O.a. voorzien van: • stuurbekrachtiging • metallic lak • lichtmetalen velgen • hoofdsteunen achter • elektrische ruitbediening vóór • centrale portiervergrendeling. Uw voordeel f 4.250,-.

De Crona Business. O.a. voorzien van: • stuurbekrachtiging • elektrische bedienbare ruiten vóór • centrale portiervergrendeling • metallic lak • getint glas. Al vanaf f 39.950,-. Leaseprijs van f 1.189,-.

De nieuwe Fiat Punto. Een van de meest complete auto's in zijn klasse. Al van f 22.750,-.

De Cinquecento Suite. Inclusief airconditioning en nog meer extra's voor f 18.995,-.

De Uno Start. O.a. voorzien van: • speciale verkleuring • van binnen uit verstelbare buitenspiegels • speciale binnenbekleding • achtersluiters met sproeier. Uw voordeel f 1.250,-.

De Panda Blue Bay. O.a. voorzien van: • speciale binnenbekleding • getint glas • van binnen uit verstelbare buitenspiegels • extra brede banden • achtersluiters met sproeier. Uw voordeel f 1.250,-.

De kans dat u de komende week tijdens onze voorjaarsshow bij ons niet kunt vinden wat u zoekt, is uiterst klein geworden. Want nog nooit was onze voorjaarscollectie zo compleet. Small, medium en large wat u ook zoekt, wij hebben het in huis. 'n Standaard model, of 'n ontwerp met talloze extra's, ze staan voor u klaar in onze showroom. Waarbij we willen aantekenen, dat juist de extra's op veel van de modellen dit jaar extra voordelig zijn. Waarvoor uw voordeel snel oploopt. Zo bespaart u bij aankoop

van de Panda Blue Bay en Uno Start f 1.250,-. De Tipo Liberty krijgt u niet minder dan f 2.500,- voordeel. En de Tempira Liberty spaart u met maar liefst f 4.250,- voordeel. U zou onze andere modellen gewoon vergeten. Zoals de Cinquecento Suite, met standaard airconditioning. De Crona Business, de ideale limousine voor de zakenvrouw of -man. En natuurlijk de nieuwe Punto. Reden genoeg om snel naar onze showroom te komen.



## DE FIAT VOORJAARSSHOW. VAN 10 T/M 21 MAART.

Consumentenprijs incl. BPM/BTW, exclusief kosten rijbewijs, mislukt. Leaseprijs excl. BTW, incl. BPM, bij 48 maanden/20.000 km p.j. via Fiat Lease. Wijzigingen voorbehouden. Bel gratis voor de dichtstbijzijnde Fiat-dealer: 06-4998880.

BERG EN TENNILLIT: AUTOCENTRUM BERMANS B.V., RIJSWEG 24, TEL. 04406-40574. BRUNSSUM: AUTOMOBIELBEDRIJF H. SCHÖBEN, TEGELSTRAAT 3, TEL. 045-250675. EYSDE: AUTOBEDRIJF JEAN BROWERS B.V., R. ROCOURSTRAAT 1, TEL. 04409-1433. GELBEN: AUTOBEDRIJF COUMANS GELÉEN B.V., RIJSWEG ZUID 310, TEL. 046-756222. HEBBEN: AUTOMOBIELBEDRIJF CREUSEN B.V., PARALLELWEG 34, TEL. 045-742121. KENKRADE: AUTOBEDRIJF KLANKSTAD B.V., KALHEIDERSTEENWEG 185, TEL. 045-413916. STEIN: AUTOBEDRIJF VAASSEN EN ZN., HOUTEREND 52, TEL. 046-334683.

## Eerste Kamer akkoord met afschaffing opkomstplicht

DEN HAAG - De Eerste Kamer heeft gisteravond ingestemd met het afschaffen van de opkomstplicht voor de militaire dienst. De dienstplicht blijft in principe wel bestaan en kan in noodgevallen weer geactiveerd worden, maar de regering heeft voorgesteld per 1 januari 1998 geen dienstplichtigen meer op te roepen.

Vrijwel alle partijen vroegen zich af of de afschaffing van de opkomstplicht wel met een wijziging van de grondwet geregeld moest worden, zoals de regering had besloten. Minister van Thijn van Binnenlandse Zaken betoogde echter dat als er 'gerede twijfel' bestaat het de koninklijke weg is voor herziening van de grondwet te kiezen. 'Zeker nu er inhoudelijke consensus is dat de opkomstplicht kan verdwijnen.' CDA-voorzitter Praetorius (CDA) onderstreepte dat het parlement de wetenschap moet krijgen bij het besluit om de opkomstplicht weer in te voeren, als de internationale situatie daar in de toekomst aanleiding voor geeft. Minister Ter Beek

van Defensie verzekerde hem dat de staten-generaal bij zo'n besluit 'vanzelfsprekend nadrukkelijk betrokken zullen worden'.

Korthals Altes van de VVD droeg er bij Ter Beek op aan de militaire infrastructuur, zoals kazernes, depots, niet af te stoten of af te breken. 'In een gespannen situatie, als de opkomstplicht hersteld moet worden, is er geen tijd meer om de te bouwen.' De voormalig minister van Justitie stelde voor de kazernes te gebruiken om jeugdige gevangenen onder te brengen. Ter Beek beloofde 'zeer zorgvuldig' om te gaan met de gebouwen die vrijkomen en wees erop dat leegstaande kazernes nu gebruikt worden voor de opvang van asielzoekers.

Omdat het een herziening van de grondwet betreft, moet het voorstel nog eens in een tweede lezing door de Tweede en Eerste Kamer worden goedgekeurd. Dat gebeurt in de verkiezingen, als beide kamers in een nieuwe samenstelling bijeen zijn.

## Examen Frans wordt wéér gemakkelijker

UTRECHT - Deze week hebben alle scholieren in het voortgezet onderwijs de resultaten van de luistertoetsen 'moderne vreemde talen' ontvangen. Daarbij bleek dat de luistervastigheid van de eindexamenkandidaten bij Frans en Duits in 1994 wederom lager ligt dan in de afgelopen jaren. Deze voortgaande daling noodzaakte tot een aanpassing van de norm.

Ligt het niet meer voor de hand om de norm juist niet te laten dalen maar het onderlicht in de twee talen te verbeteren? Volgens de Coördinator Luistertoetsen van het Cito J. Mets moeten er twee dingen gebeuren. Op termijn is de verbetering van het onderwijs in beide talen inderdaad hard nodig, maar voor de korte termijn moet er ook een maatregel worden genomen.

'Juist, aanpassing van de norm,' aldus Mets. 'Als blijkt dat op grote schaal leerlingen voor bepaalde vakken een eerder vastgestelde norm niet halen, zal het examen daarin gemakkelijker moeten worden. Dus zul je op centraal niveau aan de norm moeten sleutelen om te voorkomen dat onderwijshetelingen afzonderlijk aan het experimenteren slaan. In dat geval is het hek van de dam.'

Op voorstel van het Cito heeft het

Hoofdbestuur van de Vereniging van Leraren in Levende Talen vervolgens een rookgordijn geleid over de schamele stand van zaken als het zicht te onttrekken. Besloten is om weliswaar de procedure voor het bepalen van de normen te handhaven, maar dat een tijdelijke aanpassing van de vaardigheidseisen voor Frans en Duits geboden bleek.

Een wel zodanig dat de gemiddelde achteruitgang op de cijferschaal van de periode 1986-1993 voor 50 procent wordt gecompenseerd.

De normaanpassing houdt in dat de leerlingen dit jaar gemiddeld een half punt meer krijgen dan waar ze recht zouden hebben volgens de niet-aangepaste norm. Dit betekent aldus de gegeven voorlichting aan de scholen vanzelfsprekend ook dat het gemiddelde cijfer 6,4 dat de Frans en Duits in 1994 is behaald, niet meer dezelfde waarde vertegenwoordigt als de 6,4 die leerlingen uit voorgaande jaren behaalden. Mets hoopt dat het bij een eenmalige devaluatie zal blijven en daardoor het verschil met de resultaten, die leerlingen met het Engels behaalden, voor een poosje niet meer zo opvallend zullen zijn.

## Onvrede

Maar de onvrede blijft. Welke garantie is er dat met het verder omhoog schroeven van de norm de kloof met het Engels niet groter wordt? Die taal lijkt immers veel op een ijdele diva, die geen concurrenten naast zich kan verdragen. Zie ook in ons land zo'n kleine beetje present te zijn dat leerlingen de meest splendorrijke mee vertoefden raken.

## Kaping beëindigd

NAIROBI - Kenyaanse troepen hebben gisteren in Nairobi een eind gemaakt aan de kaping van een Saudische vliegtuig. Het toestel was eerder op de dag op weg naar Ethiopië gedwongen naar Nairobi te vliegen.

Een eenheid van een Kenyaans elitekorps bestormde de Saudische Airbus A300-600 kort na het vallen van de nacht en overmeesterde de kapers. Het ging om Ethiopiërs die zich naar alle waarschijnlijkheid verzetten tegen hun uitzetting terug naar Ethiopië.

De man die de gezagvoerder van het toestel onder schot hield met wat later een speelgoedpistool bleek te zijn werd neergeschoten. Zijn vrouwelijke metgezel werd gearresteerd. De derde kaper werd eerder het toestel te verlaten door zich voor te doen als passagier.

Dat gebeurt niet met 'Duits' en Frans. Dankzij het centraal devoteren van de norm zullen veel zwakke broeders niet een zegje kunnen in casseren, maar daarmee is niet meteen een schijnresultaat bereikt. Het blijft bij de norm niet is zoals de eigenlijk zou moeten zijn. Als je paar onderwijspolitieke maatregelen worden getroffen,' vindt Mets, 'het is gevaarlijk om het te zeggen, maar daarbij valt te denken aan het creëren van meer lessen voor Frans en Duits ten koste van Engels. Voorts zal ook de kwaliteit van de lessen omhoog moeten, maar de vonden de leraren zelf ook en



# SP benadert alle tegenstanders van centrumplan Poging tot vormen van 'rode' coalitie Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN - De Socialistische Partij in Heerlen heeft alle partijen die niet tot de huidige coalitie behoren uitgenodigd voor een gesprek. De SP wil de mening polsen van de Stadspartij, D66, GroenLinks en Hart voor Heerlen. Samen zijn ze goed voor een meerderheid in de nieuw gekozen raad.

Dat nieuws werd gisteren bekend via een persbericht dat de VVD tijdens de raadsvergadering uitdeelde. Deze fractie meldde daarin voorstander te zijn van een coalitie met de landelijke partijen CDA, PvdA, D66 en GroenLinks.

Door het initiatief om buiten de huidige coalitie om een college te vormen heeft de SP de lijnen met het CDA, de PvdA en VVD al op voorhand doorgesproken, meent de VVD.

De door de SP uitgenodigde partijen hebben inhoudelijk voornamelijk gemeen dat zij het centrumplan in de huidige vorm afwijzen.

SP-fractievoorzitter Jan de Wit

haastte zich de waarde van het 'rode' gesprek te relativiseren. „We willen alleen de mening peilen van de niet-coalitiegenoten. Dit is puur oriënterend.”

De coalitievorming wordt uiterst gecompliceerd. Op initiatief van het CDA, de grootste partij, komen morgenavond alle partijen, behalve de Centrumdemocraten, bijeen voor coalitie-overleg.

De Stadspartij Heerlen-Noord liet gisteren weten dat volgens haar de PvdA haar verantwoordelijkheid in moeilijke tijden bewust uit de weg gaat. Dit omdat de sociaal-democraten in principe voor de oppositie hebben gekozen.

## Coalitie Simpelveld zo goed als rond

SIMPELVELD - Vrij snel na de verkiezingen begint zich in Simpelveld een nieuwe coalitie af te tekenen. Het zal waarschijnlijk gaan om een voortzetting van de oude. De wethouders Ber Frijns en Harrie Ewals blijven waarschijnlijk op hun plaats zitten. De coalitievorming begint zich in een vergevorderd stadium maar de partijen kwamen gisteravond nog niet definitief tot overeenstemming. Volgende week maandag worden de besprekingen voortgezet.

De meerderheidscoalitie wordt waarschijnlijk gevormd door de fracties Franssen-Frijns, die onlangs verlies vier zetels behield, en de twee-persoonsfractie van de Onafhankelijke Groepering van

wethouder Ewals, terwijl er ook op ondersteuning van de Algemene Belangen Groep van raadslid Hein Zinnen en van de fractie Chris Thevissen (beiden een zetel) gerekend kan worden. Samen met de eenmansfractie van Leo Loozen bezit de nieuwe coalitie 9 van de in totaal 15 zetels. De coalitie verloor negenhonderd stemmen.

Het CDA, dat 568 stemmen meer kreeg dan vier jaar geleden en haar totaal op 1875 bracht, goed voor 4 zetels, slaagde er via lijstaanvoerder Wiel Weijers niet in een meerderheid van de raad achter zich te krijgen. Ook de tweede winnaar van de verkiezingen, de fractie Burgerbelangen van Hein Beckers die 1.052 stemmen en daarmee 2 zetels verloor, viel uit de boot.

## Herzogenrath dringt afvalproduktie terug

HERZOGENRATH - Herzogenrath heeft de huisvuilproduktie in de gemeente de afgelopen vier jaar met meer dan een kwart teruggebracht. In diezelfde periode is het aantal opgehaalde tonnen glas, blik, oud papier en tuinafval in de Duitse grensgemeente fors toegenomen.

Produceerden de burgers van Herzogenrath in 1990 nog ruim 18 miljoen kilo huisvuil, in 1993 is dit met 10 procent afgenomen naar 13,4 miljoen kilo.

Herzogenrath heeft een aantal maatregelen getroffen om de huisvuilproduktie terug te dringen. Ambtenaar M. Blessin vertelt ten

eerste dat het afval nog maar eens in de twee weken wordt opgehaald. Vervolgens tracht de gemeente zo veel mogelijk kunststof verpakkingsmateriaal op te halen in speciaal daarvoor bestemde zakken. Via het landelijke zogeheten Grüne Punkt-systeem wordt dit materiaal gerecycled tot nieuw verpakkingsmateriaal. In de winkel betaalt de consument een geringe meerprijs voor het recyclen.

Van het huisvuil in Herzogenrath worden ten slotte ook glas, oud papier en tuinafval gescheiden. Burgers in Herzogenrath betalen tussen de 143 en 268 mark per jaar voor hun container en het ophalen van afval. In partnerstad Kerkrade (en op veel andere plaatsen in Nederland) wordt jaarlijks nog altijd meer huisvuil geproduceerd. Met behulp van het plan Afvalverwijdering 1994 wil Kerkrade dat gaan terugdringen. Glas en oud papier worden wel reeds in de Klankstad gescheiden van het overige afval, maar in mindere mate dan in Herzogenrath. In 1993 werd in Kerkrade 1,73 miljoen kilo oud papier opgehaald, tegenover 1,95 aan gene zijde van de grens. Aan glas werd in Kerkrade 925 duizend kilo ingezameld, Herzogenrath scoorde op dit punt 974 duizend kilo.

## Bok vult zetel BBK niet op

KERKRADE - Oud-wethouder en bestuurder van BBK Jo Bok keert niet terug in de gemeenteraad van Kerkrade. Bok behaalde vorige week voldoende voorkeurstemmen voor een raadszetel, maar heeft in verband met zijn werk bedankt voor de positie. Tweede man op de BBK-lijst Jan Snijders neemt nu plaats in.

## Twee ton voor wijk Kunrade magertjes

VOERENDAAL - Met de twee ton die Voerendaal beschikbaar heeft gesteld voor het verkeersplan Kunrade, is de gemeenteraad niet blij. Het krediet voor de verbeteringen aan Kunrade wordt gevoeld als een soort genoegdoening.

Gebrek aan voldoende financiële middelen dwingt het college ertoe zich geheel te richten op het verbeteren van de hoofdwegen in de gemeente. Dit jaar is daarvoor drie ton vrijgemaakt.

Deze aanpak valt positief uit voor de wijk Kunrade, maar minder voor de wijk Kunrade. In het verleden zijn bij de bewoners van Kunrade verwachtingen gewekt, vandaar dat de meeste raadsleden 'matig blij' zijn met deze oplossing. Het college gaat een werkgroep in het leven roepen waarin vier buurt-

bewoners van Kunrade of afgevaardigden van de belangengroeperingen en twee gemeentebesturen zitting zullen nemen. Voor 1 oktober moet de werkgroep een voorstel doen met de meest noodzakelijke verkeersvoorzieningen voor deze wijk. De kosten voor deze oplossingen mogen echter niet hoger zijn dan 200.000 gulden.

De PvdA vindt het vormen van een werkgroep minder geslaagd. „De gemeenteraad ontloopt daarmee zijn verantwoordelijkheid,” zegt raadslid Marie-José Kamps. „Er wordt een heilloze discussie in de buurt gestart, waarin alles wat gezegd is weer naar voren wordt gebracht. De meeste bewoners hebben er ondertussen de buik van vol. De geloofwaardigheid van de gemeente zakt volledig onder het ijs.”

## Maquette Emma Treebeek



● Ger Duijkers bij de maquette van de Emmamijn in Treebeek.

Foto: FRANS RADE

## Gangen leermijn weldra volgespoten met beton

DOOR JAN HENSELS

BRUNSSUM - De voormalige leermijn van de Emma in Brunssum ligt goed verschoolen onder het Emmaterrein. Zelfs automobilisten die dagelijks langsrijden zien op het eerste oog niets bijzonders aan het braakliggende terrein. De gemeente gaat er echter vanuit dat er een gangenstelsel van honderden meters ligt. Deze onderaardse erfenis uit het mijnverleden is plotseling weer actueel vanwege de plannen voor woningbouw op het terrein. Gevaar voor verzakking noopt tot maatregelen. Waarschijnlijk zullen de gangen van de leermijn met schuimbeton worden volgespoten.

DSM, de Dienst Domeinen en de gemeente Brunssum buigen zich nog over de goedkoopste en beste oplossing voor dat probleem. Een woordvoerder van de gemeente Brunssum weet te melden dat de diverse ingangen van de leermijn zijn dichtgemaakt. Uit veiligheidsoverwegingen. Gevaar voor verzakking bestaat altijd nog.

Wat nu door de autoriteiten vooral als een lastig overblijfsel uit het roemruchte mijnverleden wordt gezien, bood nog niet zo heel lang een veilig onderkomen aan mijnwerkers tegen aanvallen van de Duitse bezetter. Aan het begin van de Tweede Wereldoorlog kreeg het gangenstelsel zijn huidige omvang. De

forse uitbreiding was speciaal bedoeld om het totale personeel van de Emmamijn een schuilplaats te bieden in geval van een luchtaanval. Over de leermijn staat niet zo heel veel op schrift, maar oud-mijnwerkers kunnen zich de plek nog herinneren waar de eerste voorzichtigte schreden ondergronds gedaan werden.

Ger Duijkers uit Landgraaf bijvoorbeeld, gedurende drie jaar opzichter ondergronds op de Emma. Thans is hij medewerker bij het Mijnmuseum in Kerkrade. Voor een gedetailleerde maquette van het inmiddels vrijwel geheel gesloopte Emmacomplex wijst hij de in- en uitgang van de leermijn aan. Een klein gaatje in de maquette, niet ver van de hoofdingang markeert de toegang tot de leermijn.

„Kijk, de gangen van de leermijn liepen altijd precies onder de wegen op het terrein van de Emma. Bij een eventuele instorting kon er dan geen schade aan gebouwen ontstaan. Eenmaal is er een kleine instorting geweest. Gevolg: een gat in de weg,” legt Duijkers uit.

Nog als de dag van gisteren weet hij zich de schuin aflopende helling te herinneren die toegang verschaftte tot de leermijn. „Verder was er een steengang, een pijler en enkele galerijen. Met de aanleg werd in 1929 begonnen. Tot 1940 was de leermijn

van beperkte omvang. De leermijn was lang niet zo diep als de echte mijn, hooguit 25 tot 30 meter.”

Duijkers vertelt dat iedereen die ondergronds ging een week onder leiding van een mijnvader de leermijn in. „Samen met een groepje van zes aspirant-mijnwerkers konden we dan wennen aan de situatie ondergronds. Die mijnvader was een ervaren mijnwerker die alle kneepjes van het vak kende. De nadruk lag tijdens die week vooral op het leren maken van houten en metalen ondersteuningen,” zegt Duijkers. Die ondersteuningen waren essentieel om de steenkool veilig te kunnen winnen. De houten versie moest zo gemaakt worden dat die na enige tijd vanzelf instortte, de metalen moesten geroofd (weggehaald) worden, omdat die veel kostbaarder waren.

Zaken als veiligheid (instortingsgevaar en ventilatie) kwamen ook zijdelings aan de orde. Tijdens theoretische lessen en in de vijf weken durende praktijkervaring in de echte mijn na de week in de leermijn, kwamen dat soort zaken uitvoeriger aan bod.

Volgens Duijkers bevinden zich nog een aantal machines uit de leermijn van de Emma in de modelmijn van Valkenburg. Dat en de verhalen van oud-mijnwerkers is binnenkort waarschijnlijk alles wat nog rest van deze leermijn.

## Ontsnapt paard

HEERLEN - Een losgebroken paard heeft zondag op de Akerstraat in Heerlen een 23-jarige motorrijder uit die plaats omvergoepen. Op de Putgraaf raakte het paard een auto van een 54-jarige Heerlense. Zowel motor als auto liepen enige schade op. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. Het dier, een tienjarige ruin, ontsnapte uit een wei aan de Valkenburgweg in Voerendaal.

## Vrouw zwaar onder invloed

LANDGRAAF - Een automobiliste uit Landgraaf heeft zondag om 19.15 uur op de Koeweg in Landgraaf een ernstige aanrijding veroorzaakt.

Twee auto's en een lantaarnpaal liepen daarbij forse schade op. De vrouw bleek zwaar onder invloed van alco-

hol: haar promillage bedroeg 2.1. In de auto zaten haar echtgenoot en twee kinderen. Ook de man bleek onder invloed van alcohol. Beide kinderen

raakten lichtgewond.

De bestuurster, die meteen na de aanrijding vluchtte met één kind, werd thuis aangehouden.

in gesprek

## ● Krasovec 3

Ben Wijman, oud-voorzitter van Burgerbelangen, beticht Frans Krasovec van onjuiste uitspraken tijdens een verkiezingscampagne (zie LD 8-3). Het betreft Krasovecs inzet in het verleden bij de vliegproblematiek in De Baan. Volgens Wijman zou Krasovec nooit enige actie met betrekking tot deze problematiek hebben ondernomen.

In 1992-1993 was ik lid van een groep die zich bezighield met de vliegproblematiek in De Baan, Eygelshoven. Feit is dat Krasovec ons tijdens diverse vergaderingen met raad en daad heeft gesteund en nog wel in zijn eigen, kostbare vrije tijd. Dit heeft onze actiegroep ten zeerste gewaardeerd.

Uit eigen ervaring weet ik dat men Frans Krasovec te allen tijde kan benaderen met problemen binnen onze gemeente. Zijn inzet om een oplossing te vinden is optimaal en dat niet alleen kort voor de verkiezingen.

Wat mij in de brief van Wijman opviel, was dat hij Krasovec ervan beschuldigde de oorzaak te zijn van het vertrek van de voorzitter en het bestuur van Burgerbelangen in 1991. Was Wijman niet de betreffende voorzitter?

Probeer hij nu waar het zo veel beter gaat met Burgerbelangen met een goed functionerend bestuur - zie maar het grote aantal stemmen - een wraakactie te starten met valse beschuldigingen in de krant? Als oud-voorzitter zou hij toch secuurder te werk moeten gaan.

EYGELSHOVEN, S. Kooistra

## Adviesraad voor gehandicapten in Voerendaal

Van onze verslaggever

VOERENDAAL - In de gemeente Voerendaal is een adviesraad actief die opkomt voor de belangen van de gehandicapten. Door de nieuwe Wet Voorzieningen Gehandicapten (WVG), die per 1 april van kracht gaat, dreigen veel gehandicapten in de problemen te komen.

„Het steunpunt Zelfzorg in Sittard deed ruim een jaar geleden een oproep om de krachten te bundelen en in elke gemeente een adviesraad WVG op te richten,” legt Marion Degens uit.

„Daar voelde ik wel iets voor en ben aan de slag gegaan. Momenteel bestaat onze raad uit zes personen. Gelet op het vele werk dat wij moeten verzetten, is dat aantal veel te klein.”

De eerste contacten met de gemeente Voerendaal verliepen stroef. „Nu krijgen we alle medewerking,” vervolgt Degens, voorzitter van de adviesraad. „De gemeente heeft ons erkend als gesprekspartner. We willen graag meedelen bij klachtenprocedures. Over de manier waarop Voerendaal ons nu behandelt, zijn we zeer tevreden.”

In Voerendaal is tot nu toe voor gehandicapten weinig geregeld. De gemeente telt slechts twee parkeerplaatsen voor invaliden, namelijk bij het gemeentehuis. „Deze zijn echter op een helling geprojecteerd en zijn in sommige gevallen moeilijk te gebruiken,” licht Karel Cransveld van de adviesraad toe. Deze maand wordt de gemeenteraad voorgesteld om een parkeerplaats voor invaliden in te richten bij trefcentrum Kunderhoois en het Laurentiushoos.

## Vervoer

Nu in de nieuwe wet de vaste vergoeding voor het taxivervoer voor gehandicapten komt te vervallen, komen veel mensen in de problemen. Degens: „Een bezoeker aan de familie wordt voor gehandicapten steeds moeilijker. Zij raken geïsoleerd. Indien ook nog de NS-stations in Voerendaal en Ransdaal zouden verdwijnen, is de ramp niet te overzien. Dat geldt ook voor de diverse buslijnen die dreigen verloren te gaan.”

Nu er minder geld beschikbaar komt voor gehandicapten, omdat ook de ouderen met bijvoorbeeld een chronische ziekte onder de nieuwe wet vallen, wordt de aanschaf van een nieuwe rolstoel een kostbare zaak. Ook de mogelijkheid een woning of auto aan te passen aan de handicap, is in de toekomst bijna niet meer te betalen.

Voor meer informatie of het aanvragen van de adviesraad kunnen belangstellenden contact opnemen met Hans Cransveld, 045-751328 of Jan Pleyers, 045-4459-1236.

## Bollen

● In Simpelveld hebben ze het nog steeds over het CDA dat de verkiezingsochtend 2 maart alle huishoudens verraste met een zakje bloembollen. „De bloembollen van het CDA, die de AOW'ers woensdagmorgen 2 maart in de bus vonden, liggen hun nog zwaar op de maag,” meldt een plaatselijk blad. „Met gemengde gevoelens gaan hun gedachten naar de 'beruchte' hongervinter van 1944. Of dit alvast een voorproefje is van hetgeen hun te wachten staat met een nieuw Brinkman-CDA-kabinet. Afwachten?” Zo die zit!

## Martin Gaus

● Op uitnodiging van de Vereniging van Duitse Herdershonden afdeling Limburg komt televisie-presentator Martin Gaus maandag 14 maart naar Voerendaal. Gaus, bekend van het programma De Natte Neuzenshow verzorgt vanaf 19.30 uur in het Kunderhoois een filmavond. Het thema is de relatie mens en hond en omgaan met moeilijk opvoedbare honden. Na de pauze kunnen vragen worden gesteld. Inlichtingen over de film, de vereniging en kaartjes voor de avond zijn verkrijgbaar bij F. Nijsten 046-740669 of A. Robben 045-227559. En nu maar hopen dat op het eind van de avond alle (natte) neuzen dezelfde richting op wijzen.

## Diploma

● Vierendertig leerlingen van de openbare basisschool Douwe Weien in Heerlen hebben onlangs een bijzonder diploma behaald. Zij kregen het 'waardvolle' certificaat Brandwonden-Meester na afloop van het project 'Vermijden en Bestrijden'. De cursus werd gegeven door een consulent van de Nederlandse Brandwonden Stichting. 'Vermijden en bestrijden' wil kinderen zich bewust laten worden van het risico brandwonden op te lopen. In het leerzame pakket wordt ook behandeld wat men moet doen als er sprake is van een brandwonden-ongeval. Ongetwijfeld zullen de kinderen vanaf nu mensen in nood uit de brand kunnen helpen.

## Gevangenschap

● Jaime Jimmy Tadeo, leider van de Filipijnse democratische partij, komt vanavond samen met zijn vrouw naar Heerlen. Ze zullen praten over zijn gevangenschap dat ruim drie jaar heeft geduurd, hoe zijn gezin deze moeilijke periode heeft ervaren en over de boerenbeweging. Tadeo was al eerder in Heerlen tijdens de 'Honger Hoes Niet-Manifestatie' in 1989. De bijeenkomst begint om acht uur en heeft plaats in het Missionair Centrum aan de Putgraaf 8 in Heerlen.

## Gift

● De eigenaar van wijnhandel Geven in Nuenen heeft 10.000 gulden geschonken aan het Revalidatiecentrum Hoensbroek. Dat geld kreeg hij bijeen na een actie die hij voerde omdat zijn bedrijf 25 jaar bestond. De gift wordt als bijdrage gebruikt voor de aanschaf revalidatieapparatuur voor dwarslaesiepatiënten. De relatie tussen de wijnhandelaar en het revalidatie-team ontstond nadat de zoon van de handelaar in 1989 gerevalideerd werd na een dwarslaesie.

## Limburgs Dagblad

REGIONALE EDITIE

Chief editieredactie Wim Dragstra

KANTOREN

Heerlen  
Hoofdkantoor, In de Cramer 37,  
6411 RS Heerlen,  
tel: 045 - 739911,  
fax: 045 - 739264.

Kerkrade  
Rayonkantoor, Markt 42,  
6461 ED Kerkrade,  
tel: 045 - 452932,  
fax: 045 - 455506.

Brunssum  
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81,  
6443 CB Brunssum,  
tel: 045 - 256363,  
fax: 045 - 259056.

Servicepunten  
VVV Heerlen 045 - 716200  
VVV Simpelveld 045 - 445222  
VVV Landgraaf 045 - 322929



**Limburgs Dagblad**  
**piccolo's**  
 In de Cramer 37, Heerlen  
 Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
 Postbank: 1035100  
 Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935  
 Fax: 045-739204 of 739364

**Piccolo's**  
 Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,40.  
 Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiant en Verkoop/Verkoop f 1,25 per mm, Ontoerend Goed en Bedrijven Transaksies f 1,90.

**Reuzepiccolo's**  
 Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,90.  
 Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiant en Verkoop/Verkoop f 1,25 per mm, Ontoerend Goed en Bedrijven Transaksies f 1,90.

**Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.**  
 Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

**Telefonisch opgeven**  
**045-719966**

**Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur.** Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

**Schriftelijk opgeven**  
 Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

**Persoonlijk opgeven**  
 Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

**Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.**

**Net Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.**  
 (Bron: Cebeco Bureau Scanner)

**Hoge beloning**  
 Voor aanwijzingen die leiden tot terugverzekering van onderstaand vooruit en tot de oplossing van het geposteerde feit.

**BMW 320i, HL - XP - 43**

Kleur: diamantzwartmetallisch.  
 Chassisnummer: WBACB11010FC77104.  
 Gestolen tussen 6 en 7 maart 1994 te Heerlen.  
 Telefonische reactie(s) richten aan:

**Euro Preventie & Expertise B.V.**  
 Telefoon 080 - 666789.

**LAPJESKAT** verniet. Tegen beloning terug te bezorgen. Beloning: f 8.000,-. Telefoon 045-720346.

**Schilder**

ten nog binnen-, schilder-, en behangwerk aanneemen, met werkzaamheden. Vraag ook prijs buitenwerk voor 1994. Vrijblijvende prijsopgave: 045-320550.

Wat VERKOPEN? Adviseur via: 045-719966.

**f 8.000,-**

Verdien onze managers.

Wij bieden:  
 "topverdiens" "gekwaddeerde opleiding" "1A-cariere mogelijkheden"

Wij verwachten:  
 "Positieve denkwijze" "Leergierigheid" "Flexibiliteit" "dat u meer inzet toont dan anderen"

**Schriftelijke reacties kunt u richten aan:** Wirth + Partners, International Nederland BV, L.A. v.d. P. & O. Economie, 39, 6433 KC Hoesbroek. Tel. 045-423305, ma. t/m za. va. 14.00 uur.

Reeds na 8 mnd. zijn meer dan 200 enthousiaste medewerkers voor ons werkzaam.

**Gezocht TOPVERKOOPERS** met visie. Telefoon 045-418270.

**Part-time CHAUFFEUR** voor groepsvervoer, leeftijd v.w. 30 jr., liefst omgev. Nuth. L-Tax, Nuth. 045-241401.

**ONE ON ONE**  
 06-9891  
 Direct apart met 'n leuk meisje 75 cpm.

**Direkt-privé**  
 Reg. L'burg meisjes ver- tellen alles. 06-9626/1pm

**06-9714**  
 Geen wachtlijd 1 gpm

**Sex voor 2, gratis voor vrouwen**  
 06-4366.

**Mannen bellen:**  
 Super sex 06-9716  
 Sex direct 06-9894  
 Telefoonsex 06-9713  
 Sexcontact 06-9635  
 Superplezier voor 2. 06-9718  
 Live sex 06-320.325.02  
 Regio sex 06-320.325.92  
 f 1,- p.m. (alleen mannen)

**Gratis Telef.sex**  
 voor vrouwen. dames bellen gratis: 06-4300. Mannen bellen via 06-9512 (75 cpm)

**Gratis Telef.sex**  
 voor vrouwen. dames bellen gratis: 06-4300. Mannen bellen via 06-9512 (75 cpm)

**Gratis Telef.sex**  
 voor vrouwen. dames bellen gratis: 06-4300. Mannen bellen via 06-9512 (75 cpm)

**Gratis Telef.sex**  
 voor vrouwen. dames bellen gratis: 06-4300. Mannen bellen via 06-9512 (75 cpm)

**Gratis Telef.sex**  
 voor vrouwen. dames bellen gratis: 06-4300. Mannen bellen via 06-9512 (75 cpm)

**Gratis Telef.sex**  
 voor vrouwen. dames bellen gratis: 06-4300. Mannen bellen via 06-9512 (75 cpm)

**Gratis Telef.sex**  
 voor vrouwen. dames bellen gratis: 06-4300. Mannen bellen via 06-9512 (75 cpm)

**Gratis Telef.sex**  
 voor vrouwen. dames bellen gratis: 06-4300. Mannen bellen via 06-9512 (75 cpm)

**Gratis Telef.sex**  
 voor vrouwen. dames bellen gratis: 06-4300. Mannen bellen via 06-9512 (75 cpm)

**HEUVELLAND**  
 Voor onze Kaas-Discountzaken te MEERSSEN en AKEN (Dk) zoeken wij contact met enkele dynamische Verkopers en/of verkoopsters in full-time of part-time dienstverband. Tevens bestaat er bij onze exportafdeling een vacature van Vertegenwoordiger m/v Werkgebied België. Sollicitaties richten aan: Juvaco BV, Postbus 314, 6480 AH Kerkrade.

**GIELKEN!**  
 GIELKENS AARDAPPELVERWERKING VOF zoekt per direct chauffeur met groot rijbewijs en chauffeursdiploma voor p.m. 30 uur per week. Pers. aanmelden 's morgens tussent 10.00-12.00 uur. Reeweg 78B, Landgraaf.

**J.V.L. BOUW** vraagt beton- timmerlieden en metselaars voor projecten in Duitsland. Tel. 043-633757 / 639710.

**Gevr. huish. HULP** voor 2 à 3 ochtenden per week (vrij). Mevr. v.d. Munkhof, Heerstr. 52, Heerlen.

**Gezocht betrouwbare OPPAS**, ervaring met kinderen, voor de zaterdag, leeftijd 30-45 jaar, liefst uit Voerendaal. Tel. 045-753219, na 18.00 uur.

**BIJVERDIENSTE** van huis uit telefonische afspraken maken, 2 dgn. per week, enkele uren. Bel 045-420067 na 21.00 uur

**Goede BIJVERDIENSTEN** voor enkele uren per week. Bel voor info tussen 10.00-22.00 uur 00.48.240518025.

**Gevr. AFWASSEN** voor avonduren, poetschap voor overdag. Restaurant Thull, Schinnen. Tel. tussen 10.00 en 12.00 uur 04493-1768.

**BENEDENWONING** Hoesbroek, 10 min. van Heerlen, ind. geschikt voor 1 of 2 pers. ind. woonk. met open keuken, i.slaapk., badk., veld, tuin en c.v. ind. 045-212660.

**Te h. 1-pers. APPARTEMENT** best. uit zit-/slpk., badk. met toilet en hal. Huur f 540,- p. mnd. all-in. Naast Rest. Lotus, Kampstr. 17 Schaebeek. 04455-2236.

**ONDERDELENBANK.** Tel. 04463-2715.

**Rechtskundig bureau.** Advies, begeleiding, procedures inzake bestemmingsplannen, bouwvergunningen, bouwbesluit, bouwsubsidies.

**Mr. F.H.H. Smeets**  
 St. Odiënberg, 04572-1888.

**Te koop gev. ouder WINKEL- RAND** met 10 vertrekken in centr. Heerlen. 045-724690.

**Te koop gevraagd HUIZEN** voor Duitse gezinnen. Euro Immobilien tel. 045-414015

**HUIZEN** gezocht voor bin- nen- en buitenlandse kandidaten. Verkoper betaalt geen kosten. Wijman & Partners, 045-728671.

**TERWIJNSEN.** Vredes- hofje 9. Uitzonderlijk goed gerenoveerd hoekhuis, b.w. 1930 met dubb. garage en tuin. Woonk. 8x3,6, moder- ne keuken, berging. Twee slpk., badk., vaste trap naar zolder. Roluiken, hardhout- en kozijnen. Vraagprijs f 186.000,- k.k. Mr. Cornelis Brons, Oranjestaan 211, Gelsen. Tel. 045-730318.

**HOENSBROEK** Overbrot- kerk. Te k. halfrijtj. woonhuis met garage, voor- en ach- tertuin, v.w. f 229.500,- k.k. Telefoon 045-215947.

**PETIT-PARIS.** Algeheel verzorging v. koude, warme en bourgondische buffetten. V.a. f 750 p.p. Uitgebreide info: Landgraaf 045-310447.

**STUDENT** zoekt per 1-8 '94 t/m 1-6 '95 kamer met kookgelegenheid in Heerlen, liefst nabij centrum. Mike Janssen, telefoon 04760-77857 na 18.00 uur.

**Kamers te huur** met kost voor rustige personen, harje HOENSBROEK. Tel. na 12.00 uur 045-224509.

**Piccolo's in het Limburgs Dagblad** zijn groot in RE- SULTAAT! Bel: 045-719966.

**Alfa 75 1.8 IE** grijs/groenmetallisch, nov. '90, nieuwstaat, nu f 18.900,-

**Fiat Creusen** Heerlen, Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

**BMW 518** blauw/grijsmetallisch, stuur- bak, al. v. elgen Nu f 3.900,-

**Fiat Creusen** Heerlen, Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

**Alfa 75 1.8 IE** grijs/groenmetallisch, nov. '90, nieuwstaat, nu f 18.900,-

**Fiat Creusen** Heerlen, Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

**BMW 518** blauw/grijsmetallisch, stuur- bak, al. v. elgen Nu f 3.900,-

**Fiat Creusen** Heerlen, Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

**Alfa 75 1.8 IE** grijs/groenmetallisch, nov. '90, nieuwstaat, nu f 18.900,-

**Fiat Creusen** Heerlen, Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

**BMW 518** blauw/grijsmetallisch, stuur- bak, al. v. elgen Nu f 3.900,-

**Fiat Creusen** Heerlen, Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

**Bedrijfsruimte**  
**Firma Robek Reibekuchen**  
 zoekt dringend een lokatie of een gedeelte ervan +/- 200 m2 voor onze snackwagens te stallen en waar we een paar uur per week kunnen voorbakken, liefst op het industrieter- rein de Kouden of omstreken. Tel. Robek 045-223097.

**Reparaties**  
 TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gorgens, In- dustriest. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

**TV/VIDEO defect?** Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E. & E. Electronics, Serva- tiusstraat 2, Trebeek- Brunsum. Tel. 045-231340.

**KOELKASTREPARATIE.** Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

**VAKKUNDIGE reparaties** van alle merken was-droog- automaten. 04405-2148.

**TEBBEN koeltechniek** koel- kast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. 045-460471.

**DIEPVRIES en koelkast** repara- ties, zonder voorrijkosten. 046-745230. Service binnen 24 uur met garantie.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

**15x Fiat Panda**  
 1982-1993

**Fiat Creusen**  
 Heerlen, Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

**15x Fiat Uno**  
 alle uitvoeringen 1985-1993

**Fiat Creusen**  
 Heerlen, Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

**3x Fiat Tipo**  
 1.4 IE 1991-1992

**Fiat Creusen**  
 Heerlen, Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

**Fiat Tipo 2.0 GT**  
 rood 1991, alle extra's, nieuwstaat, 1 jaar garantie

**Fiat Creusen**  
 Heerlen, Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

**Renault 5TR 1.4**  
 zwart, 1990, 33.000 km.

**Fiat Creusen**  
 Heerlen, Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

**Seat Toledo**  
 1.6CL wit, 1992, nieuwstaat

**Fiat Creusen**  
 Heerlen, Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

**Te k. gev. loop-, sloop- en**

**Schadeauto's**  
 Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

**GOTTGENS**  
 BEEK

**(bij Malrado)**

**Opels**

Corsa 3-4 drs '85 t/m '93 Kadett 3-4 drs '85 t/m '91 Astra 1.4, 1.6 3 drs '92-'93 Vectra 4-5 drs '90 t/m '93 Omega 4-5 drs '87 t/m '91 Opel Omega stationw. '90

**Andere merken**

Alfa 33 5 drs f 24.950,- BMW 316 2 drs f 21.950,- Fiat Uno 3 drs f 17.950,- Escort Orion v.a. f 6.950,- Sierra 1.6 4 drs f 21.950,- Lancia Dedra 1.6 f 23.950,- Mazda 323 1.6 f 11.950,- Mits. Colt GL f 14.950,- Peugeot 205 f 9.950,- Renault Nevada station- wagon f 23.950,- Rover 111 grs f 14.950,- Seat Ibiza 3 drs f 17.950,- Toyota Corolla 1.8 4 drs f 17.950,- Volvo 460 4 drs v.a. f 7.450,- VW Golf 4 drs v.a. f 18.950,- Weth. Sangerstr. 1, Beek.

Alfa 75 1.8 IE b.w. '90, zilver, veel extra's, v.w. f 14.000,-. 04498-58684.

Te k. mooie AUDI 80 coupé, b.w. '82, access., APK '95, pr. f 3.950,-. 045-453784.

Te koop BMW 320, b.w. '85, diamantzwart, l.z.g.st., v.w. f 7.000,-. Tel. 045-416106.

Te koop zeldzame BMW M535i, geheel gereed, b.w. '80, supersnelle auto met al- le extra's, vaste pr. f 7.500,-. Tel. 04746-6272.

CADILLAC Eldorado cabrio- let, b.w. '75, parkerschade, pr. f 16.750,-. 046-527879.

BX 14, '83, zeer mooi, f 2.350,-. Rimbunweg 1c, Brunsum.

Te k. CITROEN XM 2.0i Ambianch, '90, leuke grip- metallisch, inr. kleinere auto mog. Tel. 045-426589.

FIAT 127 900, 5-speed, type '83, APK, in prima conditie, f 1.950,-. Tel. 045-210062.

Te k. Ford FIESTA b.w. 3-deurs, wit, b.w. 10-91, 20.000 km., v.w. pr. f 18.000,-. Tel. 045-414392.

Te koop Ford FIESTA 1.1 L. Juni '79, te eig., te lak, l.z.g. st., v.w. pr. f 2.500,-. Dorp- straat 19, Bingerde.

Te koop Ford ESCORT XR3i, b.w. '90, ABS, spoi- lers enz., v.w. pr. f 20.500,-. Jan Steenstr. 167, Kerkrade.

Te koop Ford FIESTA b.w. 3-deurs, wit, b.w. 10-91, 20.000 km., v.w. pr. f 18.000,-. Tel. 045-414392.

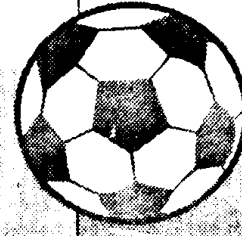
Te koop Ford ESCORT XR3i, b.w. '90, ABS, spoi- lers enz., v.w. pr. f 20.500,-. Jan Steenstr. 167, Kerkrade.

Te koop Ford FIESTA b.w. 3-deurs, wit, b.w. 10-91, 20.000 km., v.w. pr. f 18.000,-. Tel. 045-414392.

Te koop Ford ESCORT XR3i, b.w. '90, ABS, spoi- lers enz., v.w. pr. f 20.500,-. Jan Steenstr. 167, Kerkrade.

Te koop Ford FIESTA b.w. 3-deurs, wit, b.w. 10-91, 20.000 km., v.w. pr. f 18.000,-. Tel. 045-414392.





# Sittardenaren laten handenvol kansen liggen tegen De Graafschap

## Fortuna Sittard terug naar af

DOOR HANS STRAUS

SITTARD - De goodwill die Fortuna Sittard de afgelopen twee wedstrijden onder het interimtrainersduo Ruys en Voorn heeft gekweekt, is gisteravond tegen De Graafschap ten einde gekomen. Dat kwam niet alleen door het feit dat Fortuna met 0-1 verloor, maar vooral doordat de Sittardenaren zeker vijf, zes eigenlijk niet te missen kansen onbenut lieten om die achterstand ongedaan te maken. Voor Ruys en Voorn restte alleen de zure conclusie dat de eerste nederlaag onder hun bewind een verdiende overwinning van De Graafschap was.

Verdiend," aldus Ruys, "omdat wij gewoon verzuimden onze mogelijkheden te benutten. Het is natuurlijk doodzonde als Randy Samuel in de laatste minuut een kans voor open doel mist. Dan heb je geen recht van spreken."

Maar het was niet alleen Samuel die de verdediger is overigens niet de eerst aangewezen persoon om te scoren, dat zijn Vroomans, Losada en René Hofman. Laatstgenoemde schoot al in de zesde minuut voorlangs en moest in de twintigste minuut alleen nog Olyslager, de doelman van de gasten, passeert. Dat lukte niet. Zes minuten eerder had De Graafschap al 0-1 geleerd na een fout van Josef Szalma. Die liet zich door Lody Roembach op snelheid kloppen, waarna Richard de Vries - nota bene oud-Portunus - kon intikken. Na die

### Roda JC polst Wilbert Suvrijn

KERKRADE - Roda JC zal zijn technische staf komend seizoen mogelijk versterken met ex-international Wilbert Suvrijn. Suvrijn, als speler actief voor Fortuna, Roda en Montpellier moest een punt achter zijn carrière zetten wegens een slepende rugblessure. De middenvelder heeft eerder als eens te kennen gegeven in te zijn voor een technische functie. Bij Roda JC verrekken zoals bekend aan het einde van dit seizoen assistent trainer Verschuuren en jeugdtrainer Marcel Eleveld.

### Delibas onder het mes

APPELDOORN - Orhan Delibas gaat zeer waarschijnlijk onder het mes. De bokser uit Appeldoorn heeft al twee jaar last van een botsplinter in zijn rechterhand. Morgen bespreekt de nummer twee van het laatste EK met NOC-arts Peter Vergouwen op sportcentrum Papendal de mogelijke consequenties van een ingreep. "Aan ieder operatie zit een risico vast. Als dat te groot is, heb ik voorlopig liever met een opgezette hand verder. Ik wil blijven boksen", sluit Delibas zijn vroegtijdig einde van zijn carrière uit.

### Weber scoort bij debuut

MIDDELBURG - Josip Weber heeft gisteravond zijn debuut in het Belgische elftal gevierd met een doelpunt. De voormalige Kroaat was verantwoordelijk voor de zege met 1-0 op een tweewee selectie. Hij scoorde in de 77e minuut. Het duel op het veld van zondag werd gespeeld door 1200 toeschouwers. De Zeeuwse selectie was sterkt met de broers Dennis en Gerard de Nooijer van Sparta.

### Dubbele pech Philippe Albert

NIJVEL - Een ongeluk komt vaak voor. Anderlecht-verdediger Philippe Albert zelden alleen. Hij miste de Belgische internationale met zijn auto in de buurt van Nijvel frontaal in botsing met een tegenligger. Albert kwam met de schrik vrij. Zijn vrouw en een andere inzittende raakten zwaar gewond, maar zijn buiten levensgevaar. De voorloper van de landskampioen maakte afgelopen weekende in het topduel tegen Club Brugge ernstig geblesseerd aan de rechterknie. Geveerd wordt dat hij niet alleen een knieblessure heeft opgelopen, maar dat ook een meerschus is beschadigd. Het gerucht wordt morgen nader onderzocht. Volgens de artsen is Albert twee maanden uitgeschakeld. Het WK voetbal heeft hij echter niet te missen.

### sport kort

VOETBAL - De Nigeriaanse voetbalinternationalen en hun begeleiders, onder wie coach Clemens Westerhof en diens assistent Jon Onfrère, krijgen een premie van 500 gulden voor het bereiken van de eindronde van het WK in de Verenigde Staten. Dat heeft de militaire achterbagger generaal Sani Abacha besloten.

**Fortuna Sittard - De Graafschap 0-1 (0-1)** - Toeschouwers 1200. Scheidsrechter Van Egmond. Gele kaart: Van Oostrum (De Graafschap). **Fortuna Sittard:** Hesp, Maessen, Samuel, Mordang, Szalma, Boessen, Hofman (80, Barnemoot), A. Janssen, Vroomans, Losada, P. Janssen (70, Pernot). **De Graafschap:** Olyslager, Redeker, Trentelman, Oosterhuis, Willems, Matthaei, Roembach, Te Braak, Van Oostrum, Van de Brink (78, Tuinstra), De Vries.

treffer liet De Graafschap zich massaal terugzakken en schuwde het niet om via allerlei irritante trucs tijd te rekken.

"Dat hadden wij in hun geval ook gedaan," bekende Ruys na afloop van het duel ruiterslijk. "We hadden gewoon ondanks dat spelletje van De Graafschap moeten scoren." Dat zat er echter gisteravond niet in. Niet alleen door de onnauwkeurigheid van Fortuna - "We waren gewoon te gehaast", aldus Ruys - maar ook door het sterke keepen van Ron Olyslager. De Doetinchemse doelvacht stond zes keer in de weg bij kansen van Losada, Vroomans, Boessen en Samuel.

Tiny Ruys merkte na afloop van het duel op, dat de gelijkmaker te lang uitbleef. "Tegen een ploeg als De Graafschap moet je vroeg scoren. Anders weet je dat je het moeilijk zult krijgen. Zo'n ploeg wordt steeds sterker naarmate de tijd verstrijkt."

Geluk bij een ongeluk is voor Fortuna, dat het gisteravond een inhaalduel betrof dat niet meelt voor de vierde periodetitel. Toch zullen Ruys en Voorn hun handen vol hebben aan het opbeuren van hun spelers, die na twee gewonnen wedstrijden meenden dat ze uit het dal waren. "De jongens zijn heel diep gegaan en zaterdag wacht er weer een zware klus tegen NEC. Dan zullen ze er toch weer moeten staan," aldus een teleurgestelde Ruys.

### Vrösch niet in technische staf

SITTARD - Wim Vrösch, tot aan het einde van het lopende voetbalseizoen trainer van hoofdklasser Meerssen, zal niet worden opgenomen in de technische staf van Fortuna Sittard. Vrösch zou als adviseur van bestuurslid Pierre Schmeitz een functie krijgen binnen de club, maar Fortuna denkt met de nieuwe trainer Pim Verbeek en diens assistenten Dick Voorn en Tiny Ruys voldoende voetbalkennis in huis te hebben.

### Barcelona wint van Bayern

LAS LINEA - Barcelona heeft gisteravond in een vriendschappelijke wedstrijd met 1-0 gewonnen van Bayern München. De treffer in het met 11.000 toeschouwers uitverkochte stadionnetje van Las Linea, in de buurt van Gibraltar, kwam in de 76e minuut op naam van Julio Salinas. Goede mogelijkheden kregen ook Romario en Jordi Cruyff, die in de tweede divisie dit seizoen al elf maal scoorde.

### Heerenveen dankt Verbeek

HEERENVEEN - Gertjan Verbeek is al tien keer afgeschreven. De robuuste verdediger leest zijn critici echter elke keer weer de les. Gisteravond redde hij een punt voor Heerenveen, dat 2-2 tegen FC Twente speelde.

Drie minuten voor tijd stonden de Twentenaren nog met 2-1 voor. Volkomen ten onrechte. Verbeek had zijn directe tegenstanders van het eerste uur, Polley en het 16-jarige talent Bruggink, al lang in de steek gelaten. Hij wierp zich op als aanvalslider van de Friezen. Echteld en Schaap profiteerden van de steun, waren dicht bij de gelijkmaker, maar faalden. Toen ontfaatselde Verbeek Kool de bal en legde twee minuten voor tijd het leer klaar voor Regtop. De rossie linkerspits maakte zijn tweede treffer en werd prompt uitgeroepen tot Man van de wedstrijd. Maar 12.500 Friezen en Gertjan Verbeek wisten wel beter.



PARIS - Johan Cruyff kan het niet laten. Zelfs in een interview met het deze week jubilerende weekblad France Football viert hij zijn frustraties over de mislukte onderhandelingen met de KNVB bot. "Nederlanders hebben veel kwaliteiten, maar ook veel gebreken. Ze zijn moedig, origineel, maar helaas ook afgunstig als een ander succes heeft. Dat laatste is ook de reden dat ik niet met het Nederlands elftal naar Amerika ga". Daarna geeft Cruyff het Franse publiek zijn visie op de affaire. "De KNVB heeft mijn naam misbruikt om sponsors te winnen en me daarna afgestoten omdat ze helemaal niet met mij in

## Cruyff: 'KNVB heeft mijn naam misbruikt'

zee wilde. Ze stelden telkens de mogelijkheid om tot een akkoord te komen uit om tijd te winnen om toch van mij af te komen".

Natuurlijk ziet Cruyff geen succes weggelegd voor Oranje: "Dezelfde fouten van 1990 worden nu weer gemaakt. Ik vind dat jammer, want met een dergelijke spelersgroep

moet elke coach op een WK kunnen schitteren. Ik zeg niet dat Oranje met mij wereldkampioen was geworden, maar mijn ploeg had wel de show gestolen en in Amerika gaat het meer om de show dan om de eindzege. We hadden de wereld verstoord doen staan. En weet je wat het gekke is. In Nederland staat iedereen aan mijn kant, supporters

en spelers willen eigenlijk dat ik de coach in Amerika ben".

Dat Cruyff toch zoveel Nederlander is dat hij een ander succes misgunt, blijkt uit zijn sympathie voor Parma. "Ik heb Parma nog nooit in het echt zien spelen, maar wat een heerlijke ploeg is dat. Elke keer als er een wedstrijd van die ploeg op de televisie is, zit ik op het puntje van mijn stoel. Het zou voor het voetbal goed zijn als die ploeg ook dit jaar de Europa Cup II wint". Dat dat ten koste van Ajax moet gebeuren, zegt Cruyff er niet bij, maar de goede verstander begrijpt de wens van het Catalaanse orakel.



● MVV-trainer Vergoossen hoopt, dat Hans Visser vandaag voldoende hersteld zal zijn om alsnog tegen RKC te kunnen spelen.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## Reginald Thal enige MVV-verdediger

MAASTRICHT - Met een echte verdediger in de gelederen gaat MVV vanavond bij RKC op jacht naar twee punten. Zonder de geschorsten Scheepers, Benneker en Van As en mogelijk de zieke Hans Visser (voedselvergiftiging) is Sef Vergoossen gedwongen een fantasieopstelling in Waalwijk binnen de lijnen te sturen. Een opstelling, waarbij voor het eerst dit seizoen uitgegaan wordt van twee spitsen (Richard Roelofs en Dirk-Jan Derksen) met daarachter vier middenvelders. Aanvoerder Rob Delahaye fungeert in het noodzakelijke MVV-probeersel achter de middenlinje als opruimer. Vandaag moet blijken of Hans

Visser alsnog kan spelen. "Anders wordt hij in de selectie vervangen door Van Wissen van het tweede elftal," aldus Vergoossen, die zijn spelers op het hart heeft gedrukt attent te zijn voor RKC. "We moeten ons niet blindstaren op het feit dat RKC onderaan de ranglijst staat. Een kat in het nauw, maakt rare sprongen, wordt wel eens gezegd. Oppassen dus. In de Nederlandse competitie steekt alleen Ajax er bovenuit."

De rest, inclusief PSV en Feyenoord, verspeelt punten. Iedereen kan derhalve punten pakken. Ook RKC, maar normaal gezien moeten we kunnen winnen in Waalwijk."

## Huub Stevens predikt rust

Van onze sportredactie

KERKRADE - Huub Stevens heeft rust gepredikt in de aanloop naar de confrontatie met FC Groningen, vanavond om 20.00 uur op Kaalheide. De trainer van Roda JC was na de nederlaag tegen MVV hevig teleurgesteld dat zaken die in zijn ogen binnenskamers dienen te blijven, de media haalden. "Dat komt de rust niet ten goede. En net nu hebben we rust in alle geledingen nodig om het tij te keren."

"Problemen moeten intern opgelost worden," vindt Stevens. "We zullen als collectief naar buiten moeten

treden. Zo moeilijk hoeft dat niet te zijn, want ook bij MVV hebben we in de eerste helft vrij goed gespeeld. Over de hele wedstrijd genomen denk ik dat Roda meer kansen heeft gehad dan MVV. Ik vind het triest dat de stadionspeaker bij MVV op een schandelijke manier heeft bijgedragen aan stemmingmakerij. Een kwartier voor de wedstrijd begint moet de definitieve opstelling bekend zijn bij de scheidsrechter. Er was dus helemaal geen sprake van onduidelijkheid omtrent wie wel en niet zou spelen."

Stevens hoopt dat zijn ploeg de draad kan oppakken van twee we-

ken geleden tegen Willem II. "Daar hebben we als een eenheid gespeeld en keihard gewerkt voor een goed resultaat. We moeten niet al te dramatisch doen. Vitesse haalt uit de laatste vijf wedstrijden een punt. Daar houdt men echter rust in de tent."

Tegen FC Groningen kan Stevens niet beschikken over David Nascimento en Barry van Galen, die beiden geschorst zijn. Arkadiusz Kalisz is naar Polen vertrokken voor een interland met Jong Polen. Verder is het onzeker of Erwin Vanderbroek, die met een enkelblessure kampt, fit genoeg is om te spelen.

Stevens hoopt dat zijn ploeg de draad kan oppakken van twee we-

## Rot Weiss Essen in bekerfinale

ESSEN - Rot Weiss Essen, de club uit de tweede Bundesliga dreigt komend seizoen zijn licentie kwijt te raken, maar staat wel in de finale van het Duitse bekertoernooi tegen Werder Bremen of Dynamo Dresden. Rot Weiss krijgt na 41 jaar op 14 mei in het Olympisch Stadion van Berlijn eindelijk opnieuw een kans op de "DFB-Pokal". Tennis Borussia Berlin, dat een zeltogend bestaan leidt in de tweede divisie, werd met 2-0 verslagen.

In Essen was een tribune bijgebouwd om de capaciteit op 22.000 plaatsen te brengen. Die waren alle bezet. De supporters kregen bovendien waar voor hun geld. De Kroaat Bangoura scoorde na een half uur met het hoofd, Margraf had halverwege de tweede helft succes met een schot van 20 meter. De Berlijner Vogel werd een kwartier voor tijd uit het veld gestuurd wegens handtastelijkheden tegen de Essener doelman Kurth.

In de competitie zette VfB Stuttgart de opmars richting Europees voetbal voort. De inhaalwedstrijd tegen Borussia in Dortmund werd met 2-1 gewonnen.

### scorebord

Heerenveen-FC Twente	2-2
Ajax	24 20 2 2 42 65 - 17
Feyenoord	24 14 9 1 37 43 - 16
PSV	24 11 9 4 31 42 - 22
Vitesse	24 13 3 8 29 48 - 26
NAC	24 12 5 7 29 46 - 31
Willem II	24 11 5 8 27 39 - 27
Roda JC	23 11 4 8 26 34 - 25
FC Twente	24 9 8 7 26 32 - 26
MVV	24 9 6 9 24 33 - 41
Sparta	24 8 7 9 23 37 - 37
GA Eagles	25 9 5 11 23 34 - 38
FC Utrecht	25 8 5 12 21 32 - 49
Heerenveen	25 6 9 10 21 23 - 44
VVV	24 6 8 10 20 22 - 41
Groningen	23 5 6 12 16 27 - 49
Volendam	24 6 3 15 15 30 - 46
Cambuur L	24 3 6 15 12 19 - 43
RKC	23 2 6 15 10 22 - 49

Vandaag:  
RKC-MVV 19.30 uur  
Roda JC-FC Groningen 20.00 uur

### eredivisie

Fortuna Sittard-Graafschap	0-1
Eindhoven-ADO Den Haag	1-1
Dordr.'90	24 15 4 5 34 51 - 30
AZ	25 13 6 6 32 45 - 21
NEC	25 13 6 6 32 46 - 27
Heracles	24 12 6 6 30 51 - 27
Telstar	24 10 8 6 28 42 - 22
ADO Den H.	23 10 6 7 26 45 - 43
Graafschap	25 9 8 8 26 30 - 28
Fortuna S.	25 10 6 9 26 30 - 29
Emmen	23 10 5 8 25 37 - 39
FC Zwolle	24 10 5 9 25 35 - 40
Den Bosch	24 8 8 8 24 41 - 39
Helm Sport	25 7 8 10 22 25 - 38
Eindhoven	25 4 12 9 20 23 - 44
Excelsior	24 7 5 12 19 29 - 43
TOP	24 6 6 12 18 28 - 46
Haarlem	24 6 5 13 17 36 - 47
RBC	24 6 5 13 17 35 - 50
Veendam	24 4 7 13 15 27 - 43

Periodekampioenen:  
Dordrecht '90 en AZ

Derde periodestand:	
NEC	8 6 1 1 13 23 - 9
Graafschap	8 4 3 1 11 12 - 6
Heracles	7 4 2 1 10 18 - 9
AZ	8 3 4 1 10 10 - 5
ADO Den H.	6 4 1 1 9 9 - 5
Dordr.'90	7 4 1 2 9 16 - 8
Telstar	7 3 2 2 8 9 - 5
Helm Sport	8 3 2 3 8 8 - 11
Emmen	6 3 1 2 7 10 - 12
Den Bosch	7 2 2 3 6 13 - 13
FC Zwolle	7 2 2 4 6 9 - 11
Fortuna S.	8 2 2 4 6 9 - 11
Haarlem	7 2 1 4 5 12 - 11
RBC	7 1 3 3 5 10 - 15
TOP	7 1 3 3 5 8 - 13
Excelsior	7 2 1 4 5 7 - 13
Veendam	7 1 2 4 4 11 - 19
Eindhoven	8 0 3 5 3 5 - 20

### knvb-beker

HALVE FINALE  
Vandaag 19.30 uur:  
NAC-Feyenoord

### rkc-mvv

Vandaag 19.30 uur  
Scheidsrechter Lammers

RKC (selectie): Teeuwen, Hutten, Werdecker, Nortan, Eikenhout, Van Haaren, Schreuder, Valk, Brands, Van der Horst, Hoekstra, Van Aerde, Van Breckhorst, Peelen, Boogers, Dechei-ver.

MVV (opstelling): Van Grinsven, Jourdens, Thal, Reyners, Beersens, Hofman, Delahaye, Libregts, Lanckohr, Roelofs, sen, Derksen

### roda-groningen

Vandaag 20.00 uur  
Scheidsrechter Wegereef

Roda JC (selectie): Waterreus, Senden, Luijpers, Van Hoogdale, Trost, Van der Luer, Doornik, Ihalaauw, Babangida, Hofstede, Huiberts, Scheutgens, Broeders, Haan, Vanderbroeck, Romero.

FC Groningen (selectie): Rooda, Faber, Wilson, Bokweg, Slor, Van Duren, Ter Avest, Reiziger, Huizingh, Pijper, Roossien, Gal, Wijnhard, Hamming

### scoreverloop

EREDIVISIE  
Heerenveen - FC Twente 1-0 (0-0). 37. Regtop 1-0. 58. Polley 1-1. 59. Boerebach 1-2. 87. Regtop 2-2. Scheidsrechter: Houben. Toeschouwers: 12.500.

EERSTE DIVISIE  
Eindhoven - ADO Den Haag 1-1 (0-0). 60. Van Eijkeren 0-1 (strafschop), 78. Maas 1-1. Scheidsrechter: Blommesteijn. Toeschouwers: 1500. Gele kaart: Prommayon (Eindhoven)

### buitenland

DUITSLAND  
Bekertoernooi, halve finale:  
Rot Weiss Essen - Tennis Borussia Berlin 2-0.  
RW Essen in eindstrijd tegen winnaar Dynamo Dresden - Werder Bremen (vandaag).

Competitie:  
Borussia Dortmund - VfB Stuttgart 1-2. Stand aan kop: Bayern München 24-30. MSV Duisburg 24-29. Eintracht Frankfurt 24-28. 1. FC Kaiserslautern 24-27. Karlsruher SC 24-27. Hamburger SV 24-27. Leverkusen 24-26. Werder Bremen 24-26. VfB Stuttgart 24-26.

### sportprijsvragen

Toto 9. Eerste prijs: 29 winnaars, ieder f. 487.90. Tweede prijs: 454 winnaars, ieder f. 20.70. Derde prijs: 3.007 winnaars, ieder f. 7.80.  
Lucky ten van gisteren: 1 - 3 - 7 - 9 - 10 - 13 - 17 - 22 - 31 - 33 - 36 - 38 - 45 - 53 - 57 - 61 - 64 - 67 - 74 - 75 (onder voorbehoud)

## Van Breukelen manager Utrecht

UTRECHT - Hans van Breukelen keert na twaalf jaar mogelijk terug bij FC Utrecht. De doelman van PSV, die aan het einde van dit seizoen zijn carrière beëindigt, zou dan commercieel manager worden in de Domstad, een deeltijdsfunctie. Vanavond gaan Van Breukelen en FC Utrechts nieuwe voorzitter Cies Bouwens de mogelijkheden afstemmen.

De ex-international schuift zijn ambities om bij FC Utrecht 'commercieel' iets op poten te zetten' niet onder stoelen of banken. "Ik zou het als een enorme uitdaging beschouwen. De club staat momenteel op nul, maar deze week is een nieuwe start gemaakt. Sinds gisteren zit er een gloednieuw bestuur.











# SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

## AANHANGERS

**Nic. Dassen aanhangwagens**  
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderhoud v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade. Tel. 045-455088/452501.

**Aanhangwagens Jo Knops**  
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg 241 195 Sittard. Tel. 046-512718.

## ADMINISTRATIEKANTOOR

**Administratiekantoor ADDECO**  
voor administraties, jaarrekeningen en fiscale aangiften.  
Op de Graaf 44, 6438 JC Oirsbeek.  
Tel. 04492-5620. Fax 04492-4887.

## AIRCONDITIONING



**Techn. bure Jos Smeets b.v.**  
Kampstr. 4 Geleen. 046-743865.  
**Palm-metal b.v.** 043-216616.  
**Fort Willemweg 33-39 Maastricht.**

## APK



**Opel Bergsteijn**  
APK-leuringsstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt. Tel. 04496-41700.

**Garage Schreijers en Co.**  
Off. APK-leuringsstation 1 en 2, spijder Ivo bedrijfsauto's. Li ndelaufers-gevelde 8, Voerendaal. 045-752888.

## REPARATIES

**Bevers carterijedelen**  
Originele onderdelen alle Europ. auto's, installatie alle pers. auto's. Nuth, Thermiekstr. 1. 045-244242.

## AUTOGRAGEN



**Automotoren, APK-leuringen, accu's**  
en meer. Kampstr. 50, Landgraaf.  
Tel. 045-311704, 's Zaterdag gesloten.

**Banden van Son**  
Auto's, banden, schokdempers, motorwagens, balancoren, uitlijnen.  
Landgraaf 16 Brunssum. 045-253741.

## AUTOBEDRIJVEN



**Auto Koning b.v.**  
Off. Vrachtwagen 20 Sittard.  
Tel. 046-519046.

## AUTOKELKINGEN

**Autokelkingen**  
Voorhuisboschweg 7 Hrn. 217495. APK-leuringen 2. slaapruimte 67,50 incl. co + dekking afstel. Hartenrode gratis. Off. erkend APK-leuringsstation.

## AUTORIJSCHOOL

**Chris Adams**  
ANWB erkende auto- en motorrijschool.  
Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal.  
Tel. 045-751718.

**Autorischool Sjef Dörenberg**  
Bovag erk. motor- en autorij school.  
Tevens voor uw automaat- en vrachtw.  
opl. Al meer dan 25 jr. uw vertrouwd  
adres. Sparstr. 7 Heerlen. 213735.



**Auto- en motorrij school**  
**HARRY V.D. KUIT**  
Geef uw verstand voorrang en bek.  
045-729113, Vrankerkerkkan 39, Heerlen.

**Auto/motorrij school Starmans**  
Rdr. Hoenstraat 181, 6433 EE  
Hoensbroek. Tel. 045-220166.

**Autorischool Ger Scheyen**  
BOVAG-erkend. Tel. 045-415601.  
Al 30 jaar een begrip.  
J. v. Maerlantstr. 21, 6416 TV Heerlen.

## AUTOSCHADEBEDRIJVEN

**Autoschadebedrijf Pierre Smits**  
Wijngaardsweg 54c Heerlen. Tel.  
045-214018. BOVAG-nd.

**Autoschadebedrijf Jo Koenen**  
Verlengde Klinkerstraat 22, Hoensbroek.  
Tel. 045-215450. Focwa-ld.

## AUTOVERHUUR

**Garage Vencken B.V.**  
Verhuur van pers., bestelauto's en  
busjes, jong wagenpark, 25 stuks.  
Heesbergstr. 60 Heerlen. 045-412641.

## BABY-ARTIKELEN

**Babyhuis Petra**

## BEDDENPECIALIST



**Verzwaard slaapcomfort**  
Heerlen, Bonger 29.  
Tel. 045-717324  
Geleen, Roodhulststraat 8.  
Tel. 046-743030.

## BOUW EN HOUT

**ZEECONTAINERS**  
Te koop of huur 3-8-12 mtr. Franco ge-  
lost te leveren. Dapet Borm / Antwerpen /  
Rotterdam. Piet Schouten 01720-34031  
bpg. 73226.

## DAKBEDEKKINGEN

**G. Heutmakers b.v.**  
Groothandel in dakbedekkingsmaterialen,  
lood en zink. Sluisweg 4 Borm.  
Tel. 04498-53100.

**Zuiddak b.v. Landgraaf**  
Bit- en kunststof dakwerk, Shingles en  
dakterassen. Verk. dakrollen, isol. en  
daktegels. Indus.terr. Strijthagen.  
Amperstraat 5. Tel. 045-314218.

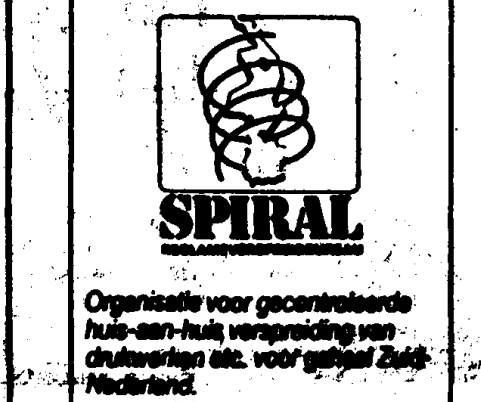
**Kwaliteitsdak. Tel. 424050**  
Voor al uw pannendaken, platte- en  
leidendaken, lood- en zinkw., isolatie en  
dakbescho. Vraag vrijb. prijsopgave.

## DRUKKERIJEN

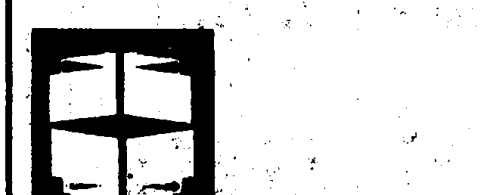
**Drukkerij Greven B.V.**  
Voor al uw handels-, reclame- en tam.  
druk. Druk. Greven b.v. 045-327158.  
Vogelzankweg 244 Landgraaf.

## DRUKWERKVERSPREIDING

**Spiral BV**  
Fabrieksstraat 7  
5861 PK Borsel  
Telefoon: 04708-94222  
Telefax: 04708-84333

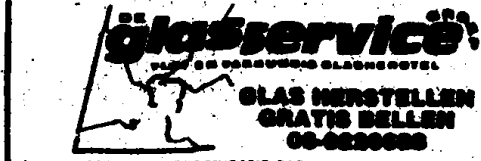


## GLASHANDEL



**Glashandel Derissen B.V.**  
Langheekweg 8, Kerkrade, 045-462020,  
voor al uw glasreparaties - verkoop van  
alle soorten glas - glas-in-lood en slijp-  
werk - isolatieglas plaatsen - snelle ser-  
vice door eigen 24-uurs service, altijd  
bereikbaar onder ons eigen tel.nr.  
045-462020.

## GLASREPARATIES



Door direct en persoonlijk contact met  
onze meidkamer, een snelle en correcte  
afhandeling van alle glashandels, ook  
's nachts, in de weekenden en op feest-  
dagen.

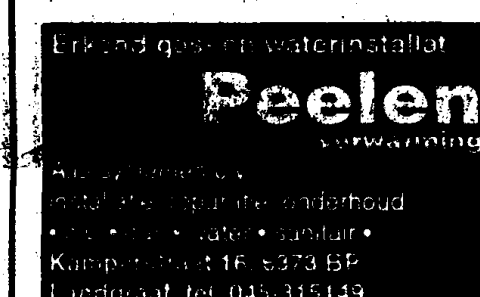
## GROND- en STRAATWERKEN

**Besman B.V. Sittard. 046-515852**  
Handelsstraat 32, Handelscentrum Ber-  
gerweg. Leveringen van zand, grind,  
teelaarde, cement, betontegels, sierte-  
gels, maaskelen, klinkers, bielsen enz.  
Ook op zaterdag geopend.



Het zagen van emballage en pallethout.  
Fabricage van gereedschapstelen en  
houtdraalwerk. Roelen van bomen.  
Goedk. stookhout. Te koop gevraagd  
populieren. Fax 045-753754.

## INSTALLATIEBEDRIJVEN



**M. Ramakers. Tel. 04406-12352**  
Sanitair, c.v., gas, water, ontkalken van  
leidingen en geisers.  
Koninginwillekstr. 13 Valkenburg.

## KEUKENS

**Keukenfabriek Brouns-Heijnen**  
Wij maken en ontwerpen uw keuken,  
badkamer geheel naar uw wensen en  
worden voor u op maat gemaakt. Ook  
voor renovatie. Vraag vrijblijvend offerte:  
045-455633 of 750283.

## KEUKENRENOVATIE

**Bosch keukenstudio A. Eggen**  
Akerstraat Noord 160, 6431 HR  
Hoensbroek. Tel. 045-213027.  
Levering Bosch inbouwapparatuur.

## goergen bv

Nijverheidsweg 17-18 Stein, industrieter-  
rein „Kerensheide“. 046-331367.  
Voor complete install. van keukens -  
sanitair - tegels - kastenw.

## Vossen Keukens

Vernieuwen van defecte werkbladen,  
spoelunits, alle inbouwapparatuur als  
koelkasten, ovens, kookplaten etc. m.  
gar. Glasplaten, Kerkplein en Eikender-  
weg 77 Heerlen. 045-717555.

## LEDERMODE

## DENVIN LEDERMODE

Hoofdstraat 8a, Hoensbroek  
Schaesbergerweg 53, Heerlen

## ALLES GAAT DR' UIT

## LOODGIETERS

**H. Hoepfermans C.V.**  
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water,  
wateronth., rioolontstop. Emmalein 8  
Heerlen. Tel. 045-713265.

## NAAIMACHINES

**Veldman naai- en breimachines**  
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100.  
Hoensbroek, Kouvenderstr. 68,  
045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14,  
046-746480. Anker, Bernina, Husqvar-  
na, Lewenstein. Rep. alle merken, geen  
voorrijkosten. Roermond, Neprstraat 62,  
04750-31012.

## PEIDICURE



## PLAFONDSYSTEMEN

**Formido**  
Het adres voor wand- en plafondsyste-  
men. Hoofdstraat 66 Hoensbroek.  
Tel. 045-214507.

## REFORMARTIKELEN

**„Marjoleins“ natuurcentrum**  
De specialzaak bij uitstek in vitamines,  
homeopathische geneesmiddelen en na-  
tuurvoeding. Geleenstraat 59 Heerlen.  
045-713024.

## REIZEN

**Indonesian Travelclub**  
Nieuwstraat 10, 6430 AA Hoensbroek.  
Tel. 045-211527, fax 045-217960.

## RIJOLERINGEN

**N.K. Verweijst 045-213760**  
Hoofdstr. 382/384 Hoensbroek. Wij  
onst. uw riool en afvoer met de mo-  
dernste app. Tev. dakgootbek. met on-  
derhoudsvr. alu. plaat in div. kleur.

## ROLLUIKEN



Beitel 110a, 6422 PB Heerlen, postbus  
21099, 6369 ZH Simpelveld.  
Tel. 045-423848/442129.

## MICA Zonwering

Rolluiken \* jaloezieën \* zonneschermen.  
Vraag vrijb. prijsopgave. Showroom:  
Sittardweg 116 Heerlen.  
Tel. 045-721658.

## Mithra-Horvat B.V.

Het vertrouwde adres voor al uw rollu-  
iken of onderdelen, kunststof schroten,  
service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ  
Kerkrade. 045-413049.

## SCHOENREPARATIE



## SCHOENVOETSPECIALIST



## SCHOORSTEENVEGERS

**Math. Linssen VOF Tel. 045-241587**  
Bergerw. 20, Nuth. Onderh. c.v. Ont-  
kalk, waterleid., geiser, boiler, gas-  
waterinstall. Erk. schoorsteenveger.

## SPORTPRIJZEN

**José en Ger de Vlieger**  
Sportpr., graveerpr. Dealer Victor  
Zippo. Dr. Poelsstr. 14, Heerlen  
713379. Stationsstr. 95, Sittard  
04493-1604.

## STRAALWERK

**G.V.L. Restauratie. 045-226000**  
Stralen van meubels, autoplaatswer-  
gen, chassis, etc. Spec. gevelreinig-  
renov., kelderafdichting, voegw., ver-  
wering. 10 jr. schrift. garantie.

## TRAPPEN



**Trappenspecialist Zelissen b.v.**  
Voor binnen en voor buiten.  
Dorpstraat 25, Broeksittard.  
Tel. 046-519970. Fax 046-521276.

## VERANDA'S DAK

**Daemen Kunststoffen**  
Verandadakplaten, plexiglas of L  
thermoclar. Hofdwaarsweg 7 Ge-  
leen. Tel. 046-753865.

## VERHUUR

**Stoelen - tafels - services**  
Te huur bij: S. Degenkamp, Wigen-  
14, Heerlen-Passart, tel. 045-213-  
b.s.g.: 045-224483.

## ZITMEUBEL



## ZONWERINGEN

**Venetian Blind**  
Kerkrade B.V.

Zonweringsconstructies, jaloezieën,  
markiezen en roll. in alu., staal +  
Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-453410

Uw servicebeleid begint bij de  
servicepagina van het Limburgs Dagblad.  
Meer weten?

045-739380